

SAUTER Zufriedenheitsgarantie

„Wir bei SAUTER sind erst dann mit einem Ergebnis zufrieden, wenn wir zusammen mit unseren Kunden die bestmögliche Lösung gefunden haben. Dazu verpflichtet uns unsere Herkunft: Die Schwäbische Alb und der sprichwörtliche Erfindergeist der Menschen, die hier beheimatet sind.“

Schnell

- 24 Stunden Versandservice bei lagerhaltigen Produkten – heute bestellt, morgen unterwegs
- Vertriebs- & Service-Hotline von 8:00 – 18:00 Uhr

Zuverlässig

- 2 Jahre Gewährleistung

Vielfältig

- One-stop-shopping: vom Kraft- bis zum Lichtmessgerät – alles aus einer Hand
- Blitzschnell zum Wunschprodukt über den „Messgeräte-Quick-Finder“ auf www.sauter.eu

www.sauter.eu

Informationen zur aktuellen Produktverfügbarkeit, Produkt-Datenblätter, Bedienungsanleitungen, nützliches Wissen, Fachbegriff-Lexikon u. v. m. zum Downloaden, praktische Themenwelten, die Sie über Ihre Branche zum passenden Produkt leiten sowie eine clevere Messinstrumente-Suchmaschine

Beratung durch Spezialisten

von Montag bis Freitag
von 8:00 – 18:00 Uhr

Fragen zu unseren Produkten und Dienstleistungen?

Unsere Produktspezialisten beraten Sie gerne:

Produktspezialistin Messtechnik	Produktspezialistin Messtechnik	Produktspezialist Messtechnik
<p>Irmgard Russo Tel. +49 7433 9933-208 info@sauter.eu</p>	<p>Helga Biselli Tel. +49 7433 9933-188 info@sauter.eu</p>	<p>Ralf Gutbrod Tel. +49 7433 9933-306 info@sauter.eu</p>
Produktspezialist Messtechnik	Deutschland (PLZ 0, 1, 2, 3)	Deutschland (PLZ 4, 7), NL
<p>Daniel Bopp Tel. +49 7433 9933-205 info@sauter.eu</p>	<p>Bettina Schwedt Tel. +49 7433 9933-141 Mobil +49 171 3059661 bettina.schwedt@kern-sohn.com</p>	<p>Taras Mikitisin Tel. +49 7433 9933-143 Mobil +49 171 5590115 mikitisin@kern-sohn.com</p>
Deutschland (PLZ 5, 6)	Deutschland (PLZ 8, 9)	IT, CH, MT
<p>Sally Kreidler Tel. +49 7433 9933-305 Mobil +49 171 3031168 sally.kreidler@kern-sohn.com</p>	<p>Alexander Dilger Tel. +49 7433 9933-187 Mobil +49 175 8076295 alexander.dilger@kern-sohn.com</p>	<p>Riccardo Spataro Tel. +49 7433 9933-147 Mobil +49 151 46143234 riccardo.spataro@kern-sohn.com</p>
Technischer Service	DAkKs-Kalibrierservice	
<p>Stefan Rothmund Tel. +49 7433 9933-179 rothmund@kern-sohn.com</p>	<p>DE (PLZ 0, 1, 2, 3, 4), AT, CH, Asien, Ost-Europa, GUS Waldemar Fleitling Tel. +49 7433 9933-163 fleitling@kern-sohn.com</p>	

MESSTECHNIK & PRÜFSERVICE

für Industrie, Labor und Qualitätssicherung



PROFESSIONAL MEASURING

2021

Stichwortverzeichnis

Arbeitssicherheit	75-80
Drehmomentmessgerät	47-49
Drucker	10, 12-13, 69, 71
Einbaumessschieber, digital	44-46
Federwaagen	4-7
Federprüfsystem	30
Härteprüfgerät, digital	65, 67-74
Härteprüfung, Leeb	67-71
Härteprüfung, Shore	63-66
Härteprüfung, (UCI)	72-74
Kraftmessgerät, digital	9-16
Kraftmessgerät, mechanisch	8
Längenmessgerät, digital	44-46
Leeb-Härteprüfgerät, digital	67-71
Lichtmessgerät	76, 77
Materialdickenmessgerät, Ultraschall	55-62
Messkopf, extern	51, 53-61, 68, 71, 73-74
Prüfstand, Kraft-, manuell	19-21
Prüfstand, Kraft-, motorisiert	22-29
Prüfstand, Shore-, manuell	66
Rückprallsensor	68, 71
Schallpegelmessgerät	78-80
Schichtdickenmessgerät, digital	50-54
Shore-Härteprüfgerät, analog	64
Software	32-34
Wanddickenmessgerät	55-62

Zubehör Kraftmessung ab Seite 35

1-Backen-Klammer-Aufsatz	35
2-Backen-Klemme	35
2-Breitbacken-Aufsatz	35
3-Punkt Biegevorrichtung	37
Adapter	43
Aufnehmer	37
Aufsätze	43
Bänderspannklemme	36, 38
Breitbackenklemme	36, 38
Druckscheibe	37
Flachbacken-Aufsatz	35
Gewintheadapter	37
Gewindestift	37
Gewindehülse	37
Grabsteintester	43
Haltegriff, Edelstahl	43
Kabelabzugsklemme	38
Kabelklemm-Aufsatz	35
Keilspannklemme	35, 36, 38, 42
Kleinklammer-Aufsatz	35
Kleinklemme, Standard	38
Kugelkopf, Edelstahl	37
Kraftmessklemme	35, 36, 38-41
Langklammer-Aufsatz	35
Ring-Aufsatz	35
Rollenklemm-Aufsatz	35
Rollenklemme, exzentrisch	35
Rollenspannklemme	36
Schnellspannklemme	36
Schraubspannklemme	35, 39-41
Schulter-Tragegurt	43
Seil- u. Fadenspannklemme	35, 36, 38
Spitzklammer-Aufsatz	35
Tensiometer-Aufsatz	43
Trommelklemme	35
Türtester	43
Verbindungskabel	43


SAUTER Modelle A-Z


281/285	6
283	7
287/289	5
AFH FAST	32
AFH FD/AFH LD	33
AFI	34
CB	91
CD	89
CE Hx	83
CE WT	84
CJ	96
CK	95
CO	94
CP	87/88
CR	90
CT	92
CS	93/94
DA	48
DC Y1 · DC Y2	49
FA	8
FC	10
FC 1K-BT	11
FH-M	13
FH-S	12
FK	9
FL-S	14
FL-M	15
FL TM	16
HB	64
HD	65
HK-D/-DB	68
HMM/-NP	69
HMO	71
HN-D	70
HO	73/74
LB	45
LD	46
SD-M	30
SO	76
SP	77
SU	78
SW	79/80
TB	51
TB-US	56
TC	52
TD-US	57
TE	53
TF	54
TG	54
THM-N/-S	22
TI	66
TN-EE	60
TN-GOLD	58
TN-US	59
TO-EE	61
TPE-N	21
TU-US	62
TVL	19
TVL-XS	18
TVM-N/-NL	26/27
TVO	23
TVO-S	24/25
TVP/-L	20
TVS	28/29
YKV	82


SAUTER Piktogramme

 **Justierprogramm CAL:**
Zum Einstellen der Genauigkeit.
Externe Justierreferenz notwendig


 **Datenschnittstelle WLAN:**
Zur Datenübertragung von Waage/
Messinstrument zu Drucker, PC oder
anderen Peripheriegeräten


 **Kalibrier-Block:**
Standard zur Justierung bzw.
Richtigstellung des Messgerätes


 **Datenschnittstelle Infrarot:**
Zur Datenübertragung von
Messinstrument zu Drucker, PC
oder anderen Peripheriegeräten


 **Peak-Hold-Funktion:**
Erfassung des Spitzenwertes innerhalb
eines Messprozesses


 **Steuerausgang
(Optokoppler, Digital I/O):**
Zum Anschluss von Relais,
Signallampen, Ventilen etc.


 **Scan-Modus:**
Kontinuierliche Messdatenerfassung und
-anzeige im Display

 **Schnittstelle Analog:**
Zum Anschluss eines geeigneten
Peripheriegerätes zur analogen
Messwertverarbeitung


 **Push und Pull:**
Das Messgerät kann Zug- und
Druckkräfte erfassen


 **Analogausgang:**
zur Ausgabe eines elektrisches Signals in
Abhängigkeit der Belastung
(z. B. Spannung 0 V - 10 V oder
Stromstärke 4 mA – 20 mA)


 **Längenmessung:**
Erfasst die geometrischen
Abmessungen eines Prüfobjekts
bzw. die Bewegungslänge eines
Prüfvorgangs


 **Statistik:**
Das Gerät berechnet aus den
gespeicherten Messwerten statistische
Daten, wie Durchschnittswert,
Standardabweichung etc.


 **Fokus-Funktion:**
Erhöht die Messgenauigkeit eines
Geräts innerhalb eines bestimmten
Messbereichs


 **PC Software:**
Zur Übertragung der Messdaten vom
Gerät an einen PC

 **Interner Speicher:**
Zur Sicherung von Messwerten
im Gerätespeicher


 **Drucker:**
An das Gerät kann ein Drucker zum
Ausdruck der Messdaten angeschlos-
sen werden


 **Datenschnittstelle RS-232:**
Bidirektional, zum Anschluss
von Drucker und PC


 **Netzwerkschnittstelle:**
Zum Anschluss der Waage /
des Messinstruments an ein
Ethernet-Netzwerk.


 **Profibus:**
Zur Übertragung von Daten z. B.
zwischen Waagen, Messzellen, Steu-
erungen und Peripheriegeräten über
weite Strecken. Geeignet für sichere,
schnelle, fehlertolerante Datenübertra-
gung. Wenig anfällig für magnetische
Störeinflüsse.


 **KERN Communication Protocol
(KCP):**
Ist ein standardisierter Schnittstellen-
Befehlssatz für KERN-Waagen und
andere Instrumente, der das Abrufen
und Steuern aller relevanten Parameter
und Gerätefunktionen erlaubt.
KERN Geräte mit KCP kann man so
ganz einfach in Computer, Industriesteu-
erungen und andere digitale Systeme
integrieren.


 **Profinet:**
Ermöglicht den effizienten Datenaus-
tausch
zwischen dezentralen Peripheriegeräten
(Waagen, Messzellen, Messinstrumenten
etc.) und einer Steuerungseinheit
(Controller). Besonders vorteilhaft beim
Austausch von komplexen Messwerten,
Geräte-, Diagnose- und Prozessinforma-
tionen. Einsparpotential durch kürzere
Inbetriebnahmezeiten und Geräte-
integrationen möglich

 **GLP/ISO-Protokoll:**
Von Messwerten mit Datum,
Uhrzeit und Seriennummer.
Nur mit SAUTER-Druckern

 **Datenschnittstelle USB:**
Zum Anschluss des Messinstruments
an Drucker, PC oder andere
Peripheriegeräte

 **Maßeinheiten:**
Per Tastendruck umschaltbar z. B.
auf nichtmetrische Einheiten.
Weitere Details siehe Internet

 **Datenschnittstelle Bluetooth*:**
Zur Datenübertragung von Waage/
des Messinstruments zu Drucker, PC
oder anderen Peripheriegeräten

 **Messen mit Toleranzbereich
(Grenzwertfunktion):**
Oberer und unterer Grenzwert program-
mierbar. Der Messvorgang wird durch
ein akustisches oder optisches Signal
unterstützt, siehe jeweiliges Modell

Fachhändlerinfo


Verkaufsbedingungen

Die Preise gelten ab 01. Januar 2021 bis zum Erscheinen des
Folgekataloges. Sämtliche Preise verstehen sich in Europa zuzüglich
der deutschen gesetzlichen Mehrwertsteuer (19 %).

Bei SAUTER gibt es keinen Mindestbestellwert. Für Bestellungen
unter € 15,- gibt es keinen Wiederverkaufsrabatt.

Lieferbedingungen: Wir liefern ab Werk Balingen, d. h. die
Transportkosten werden berechnet. Die gelieferte Ware bleibt
bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

 Die Lieferung erfolgt in der Regel per Paketdienst.

 Bei diesem Symbol per Spedition,
Kosten bitte anfragen.

Auszug aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen:
Gerichtsstand/Erfüllungsort: 72336 Balingen, Deutschland;
Handelsregisternummer: HRB 400865, AG Stuttgart;
Geschäftsführer: Albert Sauter. Die vollständigen AGB finden Sie unter
www.kern-sohn.com/de/kern/agbs.html

Preis- und Produktänderungen im Einzelfall sowie Irrtum vorbehalten.

Rückgaberecht: innerhalb von 14 Tagen. Nicht gültig für auftrags-
spezifische Bearbeitungen wie z. B. Sonderproduktionen, Kabelver-
längerungen, Sondergewichte etc. oder Prüfdienstleistungen wie z. B.
Kalibrierung, etc. Je nach Aufwand entstehen Aufbereitungs- und
Einlagerungskosten, bitte anfragen.

Gewährleistung: 2 Jahre.

(Gilt nicht für Verschleißteile wie z. B. Batterien, Akkus, o. ä.)

Kundendienst

Reparatur-Service im Werk innerhalb 1 Woche, zuzüglich Transport.
Unsere kompetenten Service-Techniker kümmern sich gerne um Ihr
Anliegen und sorgen dafür, dass Ihr Gerät schnell wieder einsatzbereit ist.

Kostengünstiges Neugerät: Übersteigt die Reparatur den Zeitwert
des defekten Gerätes, bieten wir Ihnen ein Neugerät zu reduziertem
Preis an. Dieses Angebot gilt bis zu 2 Jahre nach Ablauf der Garantie.

Ersatzteil-Service innerhalb von 48 Stunden zzgl. Transport.

Besuchen Sie uns im Internet: www.sauter.eu

Online-Shop
Rund um die Uhr für Sie da. Lieferung und Service
über den Fachhandel.

Messinstrumente-Quick-Finder
Blitzschnell zum Wunschprodukt über den
„Messinstrumente-Quick-Finder“.

Kalibrierung
In unseren akkreditierten DAkkS-Kalibrierlabors
erstellen wir international gültige DAkkS- und
Werkskalibrierscheine für Waagen und Prüfgewichte
sowie Messinstrumente.

Dienstleistungen

KERN DirectCash: Das schnelle und sichere Nachnahmeverfahren zu
Ihrem Schutz vor Zahlungsausfällen. Mit dem KERN DirectCash Nach-
nahmeverfahren können Sie an Endkunden mit unbekannter Bonität
Aufträge sicher vor Zahlungsausfällen ausliefern. Abwicklungsdetails
bitte anfragen.

Ratenkauf

Finanzierung über den KERN Ratenkauf leicht und bequem möglich.
Der Ratenkauf bietet die Möglichkeit, ein beliebiges Produkt aus dem
Sortiment gegen eine monatliche Ratenzahlung zu erwerben. Über die
Dauer des Vertrags wird der Produktwert finanziert. Mit der Bezahlung
der letzten Rate geht das Eigentum an den Vertragsartikeln automatisch
vom Vertragsgeber auf den Vertragsnehmer über.
Der Ratenkaufvertrag kann – nach freier Wahl – auf Laufzeiten zwischen
ein und fünf Jahren angelegt sein. In diesem Paket ist neben der
Überlassung von Artikeln auch die Gewährleistung für den gesamten
Überlassungszeitraum beinhaltet.

Der KERN Ratenkauf bietet gegenüber dem Kauf des Produkts den Vorteil,
dass der primäre Finanzmitteleinsatz weitgehend entfällt. Dies gilt insbe-
sondere beim Erwerb einer Mehrzahl von Produkten, beispielsweise bei
Neuausrüstung eines Labors, einer betrieblichen Abteilung oder einer
Krankenhausstation. Ferner stellen die Monatsraten direkten Aufwand
dar und der Artikel muss beim Käufer nicht aktiviert werden.
Haben Sie Fragen zum Ratenkauf? Ihr KERN Kundenberater hilft Ihnen
gerne weiter.

Marketingunterstützung

**Kataloge, Broschüren, Branchen-Prospekte –
Ihre individuellen Marketinginstrumente**

Unsere Kataloge und Prospekte erhalten Sie als Fachhändler kostenlos
in neutraler Ausführung, d. h. ohne SAUTER Adresseindruck für Ihre
Marketing-Aktivitäten, größere Mengen auf Anfrage.

Auf Bestellung drucken wir gerne kostenlos Ihre Firmenadresse auf
Adressaufklebern für die Katalogrückseite ein, größere Mengen auf Anfrage.
So erhalten Sie Ihr individuelles Marketinginstrument.

Unsere Kataloge und Prospekte stehen Ihnen in folgenden Sprachen
zur Verfügung: DE, EN, FR, IT, ES.

Werkskalibrierung für sonstige Messinstrumente

Werkskalibrierung für Kraft

Situation A: Kraftaufnehmer (Spannungsverhältnis, in mV/V) ^{*1,2}			Situation B: vollständiges Kraftmessgerät (in N) ^{*2}		
KERN	Mess- bereich	Preis € ab Werk zzgl.MwSt.	KERN	Mess- bereich	Preis € ab Werk zzgl. MwSt.
Zugkraft:					
961-161V (R)	≤ 500 N	168,-	961-161 (R)	≤ 500 N	135,-
961-162V (R)	≤ 2 kN	198,-	961-162 (R)	≤ 2 kN	165,-
961-163V (R)	≤ 5 kN	258,-	961-163 (R)	≤ 5 kN	225,-
961-164V (R)	≤ 20 kN	328,-	961-164 (R)	≤ 20 kN	295,-
961-165V (R)	≤ 50 kN	328,-	961-165 (R)	≤ 50 kN	295,-
961-166V (R)	≤ 120 kN	358,-	961-166 (R)	≤ 120 kN	325,-
Druckkraft:					
961-261V (R)	≤ 500 N	168,-	961-261 (R)	≤ 500 N	135,-
961-262V (R)	≤ 2 kN	198,-	961-262 (R)	≤ 2 kN	165,-
961-263V (R)	≤ 5 kN	258,-	961-263 (R)	≤ 5 kN	225,-
961-264V (R)	≤ 20 kN	328,-	961-264 (R)	≤ 20 kN	295,-
961-265V (R)	≤ 50 kN	328,-	961-265 (R)	≤ 50 kN	295,-
961-266V (R)	≤ 120 kN	358,-	961-266 (R)	≤ 120 kN	325,-
Zug- und Druckkraft:					
961-361V (R)	≤ 500 N	278,-	961-361 (R)	≤ 500 N	245,-
961-362V (R)	≤ 2 kN	333,-	961-362 (R)	≤ 2 kN	300,-
961-363V (R)	≤ 5 kN	438,-	961-363 (R)	≤ 5 kN	405,-
961-364V (R)	≤ 20 kN	473,-	961-364 (R)	≤ 20 kN	440,-
961-365V (R)	≤ 50 kN	473,-	961-365 (R)	≤ 50 kN	440,-
961-366V (R)	≤ 120 kN	520,-	961-366 (R)	≤ 120 kN	485,-

(R): Rekalibrierung

Je Kraftmessgerät ohne Schnittstelle oder von Fremdherstellern
berechnen wir einen Aufschlag von € 10,- für den Mehraufwand.

^{*1} Kompatibilität mit unseren Verstärkern vorausgesetzt

^{*2} Einbaubarkeit in unsere Messeinrichtungen vorausgesetzt

Werkskalibrierscheine

Da nicht für alle Messgeräte bzw. Messgrößen DAkkS-Kalibrierscheine
angeboten werden können bzw. nicht gebräuchlich sind, bieten wir
auch Werkskalibrierscheine an. Diese Kalibrierungen werden nach
werksinternen Vorgaben durchgeführt und sind für viele Messgeräte
erhältlich, wie z. B.:

• Mechanische Waagen (Federwaagen etc.)

• Kraftmessgeräte bis 120 kN

• Schichtdickenmessgeräte 0 µm – 2000 µm

• Härteprüfgeräte nach Leeb

• Ultraschall-Materialdickenmessgeräte 25 mm – 300 mm

Wir kalibrieren auch markenunabhängig. Um hierfür unnötige
Verzögerungen bei der Bearbeitung zu vermeiden, senden Sie uns
bitte die technischen Unterlagen und notwendiges Zubehör der
Prüfgeräte mit ein. Kalibrierdauer 4 Arbeitstage.

**Prüfdienstleistungen für weitere Messgrößen finden
Sie immer aktuell auf www.kern-lab.com**

Werkskalibrierscheine

KERN	Messgröße	Messbereich	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
Werkskalibrierung			
961-161 (O)	Kraft: Zug	≤ 500 N	135,-
961-162 (O)	Kraft: Zug	≤ 2 kN	165,-
961-163 (O)	Kraft: Zug	≤ 5 kN	225,-
961-164	Kraft: Zug	10 – 20 kN	295,-
961-165	Kraft: Zug	≤ 50 kN	295,-
961-166	Kraft: Zug	≤ 120 kN	325,-
961-261 (O)	Kraft: Druck	10 – 500 N	135,-
961-262 (O)	Kraft: Druck	≤ 2 kN	165,-
961-263 (O)	Kraft: Druck	≤ 5 kN	225,-
961-264(O)	Kraft: Druck	≤ 20 kN	295,-
961-265(O)	Kraft: Druck	≤ 50 kN	295,-
961-266(O)	Kraft: Druck	≤ 120 kN	325,-
961-361 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 500 N	245,-
961-362 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 2 kN	300,-
961-363 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 5 kN	405,-
961-364 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 20 kN	440,-
961-365 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 50 kN	440,-
961-366 (O)	Kraft: Zug + Druck	≤ 120 kN	485,-
961-167	Kraft (für Handkraftmesser KERN MAP)	≤ 130 kg	120,-
961-110	Schichtdicken- messgerät	≤ 2000 µm F oder N	120,-
961-112	Schichtdicken- messgerät	≤ 2000 µm FN	170,-
961-113	Wanddickenmessgerät (Ultraschall)	≤ 300 mm (in Stahl)	120,-
961-114	Wanddickenmessgerät (Prüfblöcke)	≤ 300 mm	150,-
961-170	Härtevergleichsplatte Shore	Für Sets bis zu 7 Platten	95,-
961-131	Härteprüfgerät Leeb	400 – 800 HLD	120,-
961-132	Härtevergleichsplatte Leeb	Härtevergleichsplatte (für Leeb-Härtemessgeräte)	120,-
961-270	Härte (UCI)	200 – 800 HV	260,-
961-150	Länge	≤ 300 mm	120,-
961-190	Licht	≤ 200000 lx	165,-
961-100	Masse (Mechanische Waagen/ Federwaagen)	≤ 5 kg	72,-
961-101	Masse (Mechanische Waagen/ Federwaagen)	> 5 – 50 kg	88,-
961-102	Masse (Mechanische Waagen/ Federwaagen)	> 50 – 350 kg	105,-
961-103	Masse (Mechanische Waagen/ Federwaagen)	> 350 – 1500 kg	165,-
961-120	Drehmomentschlüssel- Prüfgeräte	1 Nm – 200 Nm	170,-
Zusatzleistungen			
962-116	Eilservice mit Lieferzeit 48 h		50,-/ Instrument

*Der Name *Bluetooth** und die Logos sind eingetragene Warenzeichen und gehören der Bluetooth SIG, Inc.. Jede Verwendung dieser
Warenzeichen durch die KERN & SOHN GmbH erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen oder Markennamen sind eingetragene Warenzeichen ihrer
jeweiligen Besitzer.

Produktgruppenverzeichnis 2021

<p>Kraftmessung · Zubehör</p>		<p>4-43</p>	<p>01</p>
<p>Längenmessung</p>		<p>44-46</p>	<p>02</p>
<p>Drehmomentmessung</p>		<p>47-49</p>	<p>03</p>
<p>Schichtdickenmessung</p>		<p>50-54</p>	<p>04</p>
<p>Materialdickenmessung</p>		<p>55-62</p>	<p>05</p>
<p>Härteprüfung von Kunststoffen (Shore)</p>		<p>63-66</p>	<p>06</p>
<p>Härteprüfung von Metallen (Leeb)</p>		<p>67-71</p>	<p>07</p>
<p>Härteprüfung von Metallen (UCI)</p>		<p>72-74</p>	<p>08</p>
<p>Arbeitssicherheit/Umwelt</p>		<p>75-80</p>	<p>09</p>
<p>Systemlösungen Industrie 4.0/Auswertegeräte</p>		<p>81-84</p>	<p>10</p>
<p>Messzellen</p>		<p>85-97</p>	<p>11</p>
<p>Kalibrierservice</p>		<p>98-99</p>	

01



Kraftmessung

Hinweis: Alle gängigen Kraftmessgeräte sind optional mit einem Werkskalibrierschein erhältlich. Alle elektronischen Kraftmessgeräte mit einem Messbereich ≤ 5 kN sind optional auch mit DAkkS-Kalibrierschein erhältlich. Alle Details zu unseren Kalibrierdienstleistungen finden Sie auf Seite 98 oder unter www.sauter.eu



Irmgard Russo
Produktspezialistin Kraftmessung

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ablesbarkeit [d] N	Messbereich [Max] N	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
0,001	2	FH 2	460,-	12
0,001	5	FH 5	460,-	12
0,002	5	FL 5	500,-	14
0,005	10	FK 10	250,-	9
0,005	10	FH 10	460,-	12
0,005	10	FL 10	500,-	14
0,01	1	289-100	75,-	5
0,01	1	283-152	91,-	7
0,01	10	FC 10	370,-	10
0,01	20	FH 20	460,-	12
0,01	25	FL 20	500,-	14
0,01	25	FK 25	250,-	9
0,01	50	FC 50	370,-	10
0,01	50	FH 50	460,-	12
0,01	50	SD 50N100	1950,-	31
0,02	3	283-252	99,-	7
0,02	50	FK 50	250,-	9
0,02	50	FL 50	500,-	14
0,02	100	SD 100N100	1950,-	31
0,05	5	289-102	75,-	5
0,05	6	283-302	99,-	7
0,05	10	FA 10	210,-	8
0,05	100	FH 100	460,-	12
0,05	100	FK 100	250,-	9
0,05	100	FL 100	500,-	14
0,05	200	SD 200N100	1950,-	31
0,1	10	289-104	85,-	5
0,1	10	283-402	99,-	7
0,1	20	FA 20	210,-	8
0,1	100	FC 100	370,-	10
0,1	200	FH 200	460,-	12
0,1	250	FK 250	250,-	9

Ablesbarkeit [d] N	Messbereich [Max] N	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
0,1	250	FL 200	500,-	14
0,1	500	FC 500	370,-	10
0,1	500	FH 500	460,-	12
0,1	500	SD 500N100	1950,-	25
0,2	25	283-422	105,-	7
0,2	30	FA 30	210,-	8
0,2	500	FK 500	250,-	9
0,2	500	FL 500	500,-	14
0,25	50	FA 50	210,-	8
0,5	50	283-483	180,-	7
0,5	100	FA 100	210,-	8
0,5	1000	FH 1K	780,-	13
0,5	1000	FK 1K	250,-	9
0,5	1000	FL 1K	570,-	14
1	100	283-502	185,-	7
1	200	FA 20	210,-	8
1	1000	FC 1K	370,-	10
1	2000	FH 2K	780,-	13
1	2500	FL 2K	600,-	15
1	5000	FH 5K	990,-	13
2	200	283-602	190,-	7
2	300	FA 300	210,-	8
2	5000	FL 5K	990,-	15
2,5	500	FA 500	210,-	8
5	500	283-902	220,-	7
5	10.000	FH 10K	1180,-	13
5	10.000	FL 10K	1150,-	15
10	20.000	FL 20K	1190,-	15
10	20.000	FH 20K	1170,-	13
10	50.000	FK 50K	1370,-	13
50	100.000	FH 100K	1550,-	13
1000	1	FC 1K-BT	1750,-	11

New 2021 Passende Prüfstände zu Ihrem SAUTER Kraftmessgerät finden Sie ab S. 18

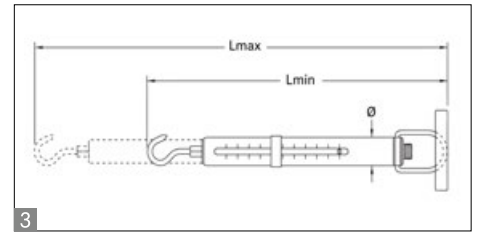
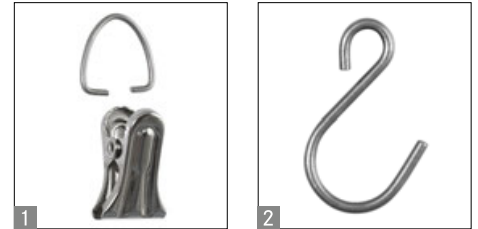
Hinweis: Sie finden eine breite Palette weiterer Federwaagen mit Grammteilung im Internet unter www.sauter.eu



SAUTER 289



SAUTER 287



Mechanische Gewichts- und Kraftmessung mit Qualitätsfeder für lange Lebensdauer

Merkmale

- Optimiertes Preis-/Leistungsverhältnis dank transparentem Kunststoffgehäuse, ideal für Schulen und Bildungseinrichtungen
- Newtonskala: Die Serie SAUTER 289 verfügt über eine Ergebnisanzeige in Newton statt in Gramm, speziell für Messungen von Zugkräften
- Doppelskala: Zum schnellen oder präzisen Erfassen des Messergebnisses
- Hohe Präzision: Spielfreie Federlagerung mit integrierter Taraschraube für hochpräzise Justierung
- Ermüdungsfreie Edelstahl-Feder
- Abriebfreie, farbige Präzisionsskala mit hoher Auflösung
- Dank drehbarem Innenrohr bleibt die Skala stets optimal abzulesen
- Die serienmäßig mitgelieferte Aufhängevorrichtung kann bequem gegen eine andere ausgetauscht werden, dadurch individuell an das Wägegut anpassbar

Technische Daten

- Messgenauigkeit: $\pm 0,3\%$ von [Max]
- Tarierbereich: 20 % von [Max]

Zubehör

- **1** Klammer für Federwaagen von 10–1000 g/ 0,1–10 N, SAUTER 287-A01, € 26,-
- **2** Haken für Federwaagen 10–1000 g/ 0,1–10 N, SAUTER 287-A02, € 26,-

STANDARD OPTION



Modell	Messbereich	Teilung	Lastaufnahme	3 Maße			Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				Lmin	Lmax	Ø		KERN	€
SAUTER	N	N		mm	mm	mm			
289-100	1	0,01 0,05	Haken	230	335	12	75,-	961-1610	135,-
289-102	5	0,05 0,5	Haken	230	335	12	75,-	961-1610	135,-
289-104	10	0,1 0,5	Haken	230	335	12	85,-	961-1610	135,-

Modell	Wägebereich	Teilung	Lastaufnahme	3 Maße			Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				Lmin	Lmax	Ø		KERN	€
SAUTER	g	g		mm	mm	mm			
287-100	10	0,1	Klammer	225	330	12	75,-	961-100	72,-
287-102	20	0,2	Klammer	225	330	12	75,-	961-100	72,-
287-104	50	0,5	Klammer	225	330	12	75,-	961-100	72,-
287-106	100	1	Klammer	225	330	12	75,-	961-100	72,-
287-108	500	5	Klammer	225	330	12	75,-	961-100	72,-
287-110	1000	10	Klammer	225	330	12	85,-	961-100	72,-



SAUTER 281



SAUTER 285



Präzise, mechanische Federwaagen im robusten Aluminium-Gehäuse mit g/kg Ablesung

Merkmale

- Skalenrohr aus Aluminium: robust, langlebig, rostfrei
- Gramm-/Kilogramm-Skala: Messergebnisanzeige in Gramm (SAUTER 281) bzw. Kilogramm (SAUTER 285) statt in N
- Doppelskala: Zum schnellen oder präzisen Erfassen des Messergebnisses
- Druckkraftmessung: mittels eines optionalen Drucksets möglich, siehe Zubehör
- Schleppzeiger und Handgriff: serienmäßig bei allen Modellen der Serie 285
- Haltebügel: dank des drehbaren Haltebügels kann die Skala stets optimal in Blickrichtung ausgerichtet werden
- Hohe Präzision: Spielfreie Federlagerung mit integrierter Taraschraube für hochpräzise Justierung

- Ermüdungsfreie Edelstahl-Feder
- Clip-Öse mit freier Drehbarkeit der unteren Aufhängung um 360° bei Modellen mit [Max] ≤ 1 kg
- Hochwertige Verarbeitung: Abriebfeste, farbig eloxierte Präzisionskala mit hoher Auflösung für feinstes Ablesen des Messergebnisses

Technische Daten

- Messgenauigkeit: ± 0,3 % von [Max]
- Trierbereich: 20 % von [Max]

Zubehör

- **1** Druckset, passend für Modelle mit Messbereich < 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-890, **€ 72,-**
- **2** Druckset, passend für Modelle mit Messbereich ≥ 5 kg/50 N, SAUTER 285-890, **€ 80,-**
- **3** Klammer, passend für Modelle mit Messbereich ≤ 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-151-002, **€ 8,-**
- **4** Schleppzeiger für Federwaagen, passend für Modelle mit Messbereich < 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-051-001, **€ 6,50**
- Schleppzeiger für Federwaagen, passend für Modelle mit Messbereich ≥ 5 kg/50 N, SAUTER 285-897, **€ 40,-**



Modell	Wägebereich [Max] g	Teilung [d] g	Lastaufnahme	5 Maße			Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				Lmin mm	Lmax mm	∅ mm		KERN	€
SAUTER 281-101	10	0,1	Klammer	220	300	12	95,-	961-100	72,-
281-151	30	0,25	Klammer	220	300	12	85,-	961-100	72,-
281-201	60	0,25	Klammer	220	300	12	85,-	961-100	72,-
281-301	100	1	Klammer	220	300	12	85,-	961-100	72,-
281-401	300	2	Klammer	220	320	12	95,-	961-100	72,-
281-451	600	5	Klammer	220	320	12	99,-	961-100	72,-
281-601	1000	10	Klammer	220	320	12	96,-	961-100	72,-
281-752	2500	20	Haken	225	325	12	105,-	961-100	72,-
285-052	5000	50	Haken	370	510	32	176,-	961-100	72,-
285-102	10000	100	Haken	370	510	32	185,-	961-101	88,-
285-202	20000	200	Haken	370	510	32	185,-	961-101	88,-
285-352	35000	500	Haken	370	460	32	190,-	961-101	88,-
285-502	50000	500	Haken	370	460	32	220,-	961-101	88,-



Präzise, mechanische Federwaagen im robusten Aluminium-Gehäuse mit Newton-Ablesung

Merkmale

- Skalenrohr aus Aluminium: robust, langlebig, rostfrei
- Newton-Skala: Messergebnisanzeige in Newton
- Doppelskala: Zum schnellen oder präzisen Erfassen des Messergebnisses
- Druckkraftmessung: mittels eines optionalen Drucksets möglich, siehe Zubehör
- Handgriff serienmäßig
- Schleppeizer serienmäßig bei allen Modellen der Serie SAUTER 283 mit [Max] ≥ 50 N
- Haltebügel: dank des drehbaren Haltebügels kann die Skala stets optimal in Blickrichtung ausgerichtet werden, bei allen Modellen der Serie SAUTER 283 mit [Max] ≥ 50 N

- Hohe Präzision: Spielfreie Federlagerung mit integrierter Taraschraube für hochpräzise Justierung
- Ermüdungsfreie Edelstahl-Feder
- Clip-Öse mit freier Drehbarkeit der unteren Aufhängung um 360°
- Hochwertige Verarbeitung: Abriebfeste, farbig eloxierte Präzisionskala mit hoher Auflösung für feinstes Ablesen des Messergebnisses

Technische Daten

- Messgenauigkeit: ± 0,3 % von [Max]
- Tarierbereich: 20 % von [Max]

Zubehör

- **1** Druckset, passend für Modelle mit Messbereich < 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-890, **€ 72,-**
- **2** Druckset, passend für Modelle mit Messbereich ≥ 5 kg/50 N, SAUTER 285-890, **€ 80,-**
- **3** Klammer, passend für Modelle mit Wägebereich ≤ 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-151-002, **€ 8,-**
- **4** Schleppeizer für Federwaagen, passend für Modelle mit Messbereich < 2,5 kg/25 N, SAUTER 281-051-001, **€ 6,50**
- Schleppeizer für Federwaagen, passend für Modelle mit Messbereich ≥ 5 kg/50 N, SAUTER 285-897, **€ 40,-**



Modell	Messbereich [Max] N	Teilung [d] N	Lastaufnahme	5 Maße			Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				Lmin mm	Lmax mm	∅ mm		KERN	€
SAUTER 283-152	1	0,01	Klammer	225	305	12	91,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-252	3	0,02	Klammer	225	325	12	99,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-302	6	0,05	Klammer	225	325	12	99,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-402	10	0,1	Haken	225	325	12	99,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-422	25	0,2	Haken	225	325	12	105,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-483	50	0,5	Haken	370	510	32	180,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-502	100	1	Haken	370	510	32	185,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-602	200	2	Haken	370	510	32	190,-	961-1610	135,-
SAUTER 283-902	500	5	Haken	370	460	32	220,-	961-1610	135,-



Mechanisches Kraftmessgerät für Zug- und Druckkraftmessungen mit Peak-Hold-Funktion

Merkmale

- Duale Skala: Newton und kg parallel ablesbar
- Drehbare Ableseeinheit zur einfachen Nullstellung des Gerätes
- Peak-Hold-Funktion durch Schleppeziger
- Montierbar auf alle manuellen Prüfstände
- Nullstellung der Anzeige per Knopfdruck
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer
- **2** Standardaufsätze: wie abgebildet, Verlängerungsstange: 90 mm





Technische Daten

- Messgenauigkeit: 1 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H: 230×60×50 mm
- Gewinde: M6
- Nettogewicht ca. 0,65 kg

Zubehör

- **2** Standardaufsätze serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER AC 43, € 50,-
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD OPTION

Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				KERN	€	KERN	€	KERN	€
SAUTER									
FA 10	10	0,05	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 20*	20	0,1	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 50	50	0,25	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 100	100	0,5	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 200	200	1	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 300	300	2	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FA 500	500	2,5	210,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-

1 *NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



Robustes digitales Kraftmessgerät für Zug- und Druckkraftmessungen

Merkmale

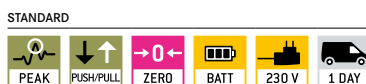
- Umkehrbares Display: automatische Richtungserkennung
- Sichere Bedienbarkeit durch ergonomisches Gehäusedesign
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts (Wert wird für ca. 10 s „eingefroren“) bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Wählbare Einheiten: N, lbf, kgf, ozf
- Auto-Power-Off
- **1** Standardaufsätze: wie abgebildet, Verlängerungsstange: 90 mm
- Montierbar an alle SAUTER Prüfstände bis 10 kN

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Überlastschutz: 200 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H: 195×82×35 mm
- Gewinde: M8
- Startbereit: Batterien inklusive, 6×1,5 V AA
- Nettogewicht ca. 0,72 kg

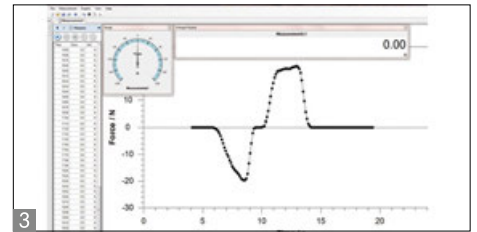
Zubehör

- **2** Mit einem der beiden optionalen Aufsätze für Zugspannungsprüfung wird aus dem SAUTER FK ein Tensiometer zur Prüfung von Materialspannungseigenschaften von Fäden, Schnüren etc. bis zu \varnothing 5 mm, Abb. zeigt Zubehör SAUTER FK-A02
- Tensiometer-Aufsatz mit Safe-insert-Funktion: Ziehen und loslassen, um das laufende Kabel in die Führungsrollen einzuführen, für Zugspannungsprüfungen bis zu 250 N, Aluauflauf, Rollen nach innen verstellbar, SAUTER FK-A01, **€ 210,-**
- Tensiometer-Aufsatz für hochlastige Zugspannungsprüfungen bis 1000 N, Stahlaufsatz und Stahlrollen, Rollen nicht verstellbar, SAUTER FK-A02, **€ 295,-**
- **1** Standardaufsätze serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER AC 430, **€ 50,-**
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff



Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				KERN	€	KERN	€	KERN	€
SAUTER FK 10	10	0,005	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 25	25	0,01	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 50	50	0,02	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 100	100	0,05	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 250	250	0,1	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 500	500	0,2	250,-	961-1610	135,-	961-2610	135,-	961-3610	245,-
FK 1K	1000	0,5	250,-	961-1620	165,-	961-2620	165,-	961-3620	300,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



Kompaktes Kraftmessgerät für Zug- und Druckkraftmessungen

Merkmale

- Umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, zwischen 10 und 100 % von [MAX], in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt.
- Sicherheit: Bei Überschreitung von Belastungen über 110 % des Messbereichs gibt das Gerät deutliche akustische und optische Signale ab
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Messwerte
- USB- und Schnittstellenkabel serienmäßig
- Datenschnittstelle RS-232 serienmäßig, nur für die Verbindung zum Drucker

- Wählbar: AUTO-OFF-Funktion oder Dauerbetrieb
- 1 Lieferung im robusten Tragekoffer
- Wählbare Einheiten: N, kgf, ozf, lbf
- 2 Standardaufsätze: wie abgebildet, Verlängerungsstange: 90 mm
- Montierbar an alle SAUTER-Prüfstände bis 10 kN

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,3 % von [Max]
- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Überlastschutz: 150 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 145×73×34 mm
- Gewinde: M6
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 20 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 4 h
- Nettogewicht ca. 0,94 kg

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, 3 Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-
- RS-232/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie SAUTER FC an einen Drucker, SAUTER FC-A01, € 46,-
- 2 Standardaufsätze serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER AC 43, € 50,-
- Matrix-Nadeldrucker, KERN YKN-01, € 230,-
- Thermodrucker, KERN YKB-01N, € 310,-
- Statistik-Thermodrucker, KERN YKS-01, € 390,-
- Etikettendrucker, KERN YKE-01, € 590,-
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAKKS-Kalibrierschein					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				DAKKS KERN	€	DAKKS KERN	€	DAKKS KERN	€
SAUTER FC 10	10	0,01	370,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FC 50	50	0,01	370,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FC 100	100	0,1	370,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FC 500	500	0,1	370,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FC 1K	1000	1	370,-	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage

NEW



01

Kompaktes Kraftmessinstrument

Merkmale

- Die Überprüfung der Konsistenz von Sprühbeton ist von entscheidender Bedeutung um die maximale Stärke des Betons während des Aushärtungsprozesses zu gewährleisten
- Das FC 1K-BT ermittelt exakt die Kräfte, die benötigt werden, damit die Nadel in den Beton eindringen kann. Daraus lässt sich zuverlässig auf die Druckfestigkeit schließen, die der Spritzbeton während der Trockenphase hat
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwertes bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- Grenzwertfunktion: Programmierung von Max/Min mit akustischem und optischen Signal per OK Anzeige
- Sicherheit: Bei Überschreitung von Belastungen über 110 % des Messbereichs gibt das Gerät deutliche akustische und optische Signale ab
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Werte
- Lieferung im robusten Tragekoffer
- Großes umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- Wählbar: AUTO-OFF Funktion oder Dauerbetrieb, Akkuladestandsanzeige

Technische Daten

- Messfrequenz: 1000 Hz
- Messunsicherheit: 0,3 % von Max.
- Überlastschutz bis 150 % von Max
- Gesamtabmessungen B×T×H 140×71×36
- Nettogewicht ca. 400 g
- Wählbare Einheiten: N, kgf, ozf, lbf
- Robuste, reinigungsfähige und tragbare Konstruktion
 - Eingebaute 1000 N Kraftmesszelle
 - Schnelles und einfaches Wechseln der Penetrationsnadel
 - Invertiertes Display für bessere Lesbarkeit
 - Live-Spitzenkraftmesswerte zur sofortigen Überwachung
 - Genauigkeit ± 0,1 %
 - Speichern von bis zu 500 Messwerten im Speicher
 - USB Schnittstelle
- Penetrationsnadeln und Adapter
 - Bei Bedarf herausnehmbar
 - Nadeldurchmesser: 3 mm
 - Oberer Winkel: 60 Grad
 - Länge: 15 mm
 - Enthält: 15 Nadeln

Zubehör

- Nadel für Betontester, SAUTER BT-A01, € 25,-
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAkKS-Kalibrierschein			
				Zugkraft		Druckkraft	
				DAkKS KERN	€	DAkKS KERN	€
SAUTER FC 1K-BT	[Max] N 1000	[d] N 1	1750,-	963-162	165,-	963-262	165,-



Universelles digitales Kraftmessgerät für Zug- und Druckkraftmessungen mit integrierter Messzelle

Merkmale

- Umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- **1** Montierbar an alle SAUTER-Prüfstände bis 10 kN
- Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- **2** Standardaufsätze: wie abgebildet, Verlängerungsstange: 90 mm
- **3** Lieferung im robusten Tragekoffer
- Wählbare Einheiten: N, kN, kgf, lbf
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt.
- Auto-Power-Off
- Interner Datenspeicher für bis zu 10 Messwerte
- Mini-Statistik-Paket: Durchschnittsbildung aus bis zu 10 gespeicherten Messwerten, sowie Min, Max, n

Technische Daten

- Interne Messfrequenz: 2000 Hz
- Übertragungsrate an PC ca. 25 Messwerte pro Sekunde
- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Überlastschutz: 150 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 66×36×230 mm
- Gewinde: M6
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 12 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 4 h
- Nettogewicht ca. 0,64 kg

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, € 250,-
- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-
- RS-232/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie SAUTER FH an einen PC oder Drucker, SAUTER FH-A01, € 46,-
- **2** Standardaufsätze serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER AC 43, € 50,-
- Matrix-Nadeldrucker, KERN YKN-01, € 230,-
- Thermodrucker, KERN YKB-01N, € 310,-
- Statistik-Thermodrucker, KERN YKS-01, € 390,-
- Etikettendrucker, KERN YKE-01, € 590,-
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAKKS-Kalibrierschein					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				DAkKS KERN	€	DAkKS KERN	€	DAkKS KERN	€
SAUTER FH 2	2	0,001	460,-	-	-	-	-	-	-
SAUTER FH 5	5	0,001	460,-	-	-	-	-	-	-
SAUTER FH 10	10	0,005	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FH 20	20	0,01	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FH 50	50	0,01	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FH 100	100	0,05	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FH 200	200	0,1	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
SAUTER FH 500	500	0,1	460,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



Universelles digitales Kraftmessgerät für Zug- und Druckkraftmessungen mit externer Messzelle

Merkmale

- Umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- Lieferung im robusten Tragekoffer
- Wählbare Einheiten: N, kN, kgf, tf
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt.
- Auto-Power-Off
- Interner Datenspeicher für bis zu 10 Messwerte
- Mini-Statistik-Paket: Durchschnittsbildung aus bis zu 10 gespeicherten Messwerten, sowie Min, Max, n

Technische Daten

- Interne Messfrequenz: 2000 Hz
- Übertragungsrate an PC ca. 25 Messwerte pro Sekunde
- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Überlastschutz: 150 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 66×36×230 mm
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 12 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 4 h
- **1** Zugösen und Druckplatten im Lieferumfang enthalten
- Kabellänge ca. 3 m

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, € 250,-
- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-
- RS-232/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie SAUTER FH an einen PC oder Drucker, SAUTER FH-A01, € 46,-
- Matrix-Nadeldrucker, KERN YKN-01, € 230,-
- Thermodrucker, KERN YKB-01N, € 310,-
- Statistik-Thermodrucker, KERN YKS-01, € 390,-
- Etikettendrucker, KERN YKE-01, € 590,-
- Weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] kN	Ablesbarkeit [d] N	Abmessung messzelle B×T×H mm	Gewinde	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAkKS-Kalibrierschein (≤ 5 kN)/ Werkskalibrierschein (> 5 kN)					
						Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
						KERN	€	KERN	€	KERN	€
SAUTER FH 1K	1	0,5	76,2×51×19	M12	780,-	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-
SAUTER FH 2K	2	1	76,2×51×19	M12	780,-	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-
SAUTER FH 5K	5	1	76,2×51×28,2	M12	990,-	963-163	225,-	963-263	225,-	963-363	405,-
SAUTER FH 10K	10	5	76,2×51×28,2	M12	1180,-	961-164	295,-	961-264	295,-	961-364	440,-
SAUTER FH 20K	20	10	76,2×51×28,2	M12	1170,-	961-164	295,-	961-264	295,-	961-364	440,-
SAUTER FH 50K	50	10	108×76,3×25,5	M18×1,5	1370,-	961-165	295,-	961-265	295,-	961-365	440,-
SAUTER FH 100K	100	50	178×152,2×51,3	M30×2	1550,-	961-166	325,-	961-266	325,-	961-366	485,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



Universelles digitales Kraftmessgerät mit grafikunterstütztem Display und integrierter Messzelle

Merkmale

- Umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Montierbar an alle SAUTER-Prüfstände bis 10 kN
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein optisches Signal unterstützt.
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Messwerte
- Kontinuierlicher Analogausgang: Lineares Spannungssignal in Abhängigkeit der Belastung (-2 bis +2 V)

- Datenschnittstelle USB serienmäßig
- Datenschnittstelle RS-232 serienmäßig, nur für die Verbindung zum Drucker
- **1** Standardaufsätze: wie abgebildet
- Wählbare Einheiten: N, kN, kgf, lbf, ozf
- **2** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Übertragungsrate an PC ca. 25 Messwerte pro Sekunde
- Messgenauigkeit: 0,2 % von [Max]
- Überlastschutz: 120 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 175×75×30 mm
- Gewinde: M6
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 10 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 8 h
- Nettogewicht ca. 0,5 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, € 90,-
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, € 250,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-
- USB-Kabel, serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER FL-A01, € 46,-
- RS-232-Adapterkabel, SAUTER FL-A04, € 46,-
- Thermodrucker, KERN YKB-01N, € 310,-
- Statistik-Thermodrucker, KERN YKS-01, € 390,-
- Etikettendrucker, KERN YKE-01, € 590,-
- Aufnahmen zur Objektfixierung sowie weiteres Zubehör siehe www.sauter.eu und Seite 35 ff

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAkKS-Kalibrierschein					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				DAkKS KERN	€	DAkKS KERN	€	DAkKS KERN	€
SAUTER FL 5	5	0,002	500,-	-	-	-	-	-	-
FL 10	10	0,005	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 20	25	0,01	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 50	50	0,02	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 100	100	0,05	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 200	250	0,1	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 500	500	0,2	500,-	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
FL 1K	1000	0,5	570,-	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



Leistungsstarkes digitales Kraftmessgerät mit grafikunterstütztem Display für Zug- und Druckkraftmessungen mit externer Messzelle

Merkmale

- Premium-Kraftmessgerät mit externer Messzelle, Zugösen im Lieferumfang enthalten
- Umkehrbares Display mit Hinterleuchtung
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Montierbar an alle SAUTER-Prüfstände
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein optisches Signal unterstützt.
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Messwerte
- Kontinuierlicher Analogausgang: Lineares Spannungssignal in Abhängigkeit der Belastung (-2 bis +2 V)

- Datenschnittstelle USB serienmäßig
- Datenschnittstelle RS-232 serienmäßig, nur für die Verbindung zum Drucker
- Wählbare Einheiten: N, kN, kgf, ozf, lbf
- Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Übertragungsrate an PC ca. 25 Messwerte pro Sekunde
- Messgenauigkeit: 0,2 % von [Max]
- Überlastschutz: 120 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 175×75×30 mm
- Abmessungen Messzelle B×T×H 76,2×51×19 mm
- Gewinde: M12
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 10 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 8 h
- Nettogewicht ca. 1,5 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, **€ 90,-**
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, **€ 250,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, **€ 650,-**
- USB-Kabel, serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER FL-A01, **€ 46,-**
- RS-232-Adapterkabel, SAUTER FL-A04, **€ 46,-**

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAKKS-Kalibrierschein (≤ 5 kN) / Werkskalibrierschein (> 5 kN)					
				Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
				KERN	€	KERN	€	KERN	€
SAUTER FL 2K	2500	1	600,-	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-
FL 5K	5000	2	990,-	963-163	225,-	963-263	225,-	963-363	405,-
FL 10K	10000	5	1150,-	961-164	295,-	961-264	295,-	961-364	440,-
FL 20K	20000	10	1190,-	961-164	295,-	961-264	295,-	961-364	440,-

Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage



◀ **Hinweis:** Abgebildete Messzelle nicht im Lieferumfang enthalten! Kombinieren Sie das FL TM mit einer Messzelle aus dem SAUTER Programm, wie z. B. CR P1, CR Q1, CS P1 oder CS Q1

Digitales Premium-Kraftmessgerät mit grafikunterstütztem Display für Zug- und Druckkraftmessungen, vorbereitet für externe Messzellen

Merkmale

- **1** Premium-Kraftmessgerät zum Anschluss externer Messzellen (Messzelle, Zugösen und Druckplatten nicht im Lieferumfang enthalten)
- Einstellbare Nennlasten: 5 N, 10 N, 25 N, 50 N, 100 N, 250 N, 500 N, 1 kN, 2,5 kN, 5 kN, 10 kN, 20 kN, 50 kN
- Max. Auflösung 2500 d
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein optisches Signal unterstützt
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Werte

- Kontinuierlicher Analogausgang: Lineares Spannungssignal in Abhängigkeit von der Belastung (-2 bis +2 V)
- Datenschnittstelle USB serienmäßig
- Datenschnittstelle RS-232 serienmäßig, nur für die Verbindung zum Drucker
- Wählbare Einheiten: N, kN, kgf, lbf, ozf

Technische Daten

- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Übertragungsrate an PC ca. 25 Messwerte pro Sekunde
- Messgenauigkeit: 0,2 % von [Max]
- Überlastschutz: 120 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 175×75×30 mm
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 10 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 8 h
- Nettogewicht ca. 0,5 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, **€ 90,-**
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs, Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, **€ 250,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, **€ 650,-**
- USB-Kabel, serienmäßig, kann nachbestellt werden, SAUTER FL-A01, **€ 46,-**
- RS-232-Adapterkabel, SAUTER FL-A04, **€ 46,-**
- Option FL-C01: Stecker für FL TM an Messzelle anlöten und Gerät justieren, SAUTER FL-C01, **€ 95,-**

STANDARD



OPTION



Modell	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	
FL TM	470,-

Option DAKKS-Kalibrierschein (≤ 5 kN) / Werkskalibrierschein (> 5 kN)							
Option	Messbereich optionale Messzelle	Zugkraft		Druckkraft		Zug-/Druckkraft	
		KERN	€	KERN	€	KERN	€
Messzellen siehe S. 87-97	≤ 500 N	963-161	135,-	963-261	135,-	963-361	245,-
	≤ 2 kN	963-162	165,-	963-262	165,-	963-362	300,-
	≤ 5 kN	963-163	225,-	963-263	225,-	963-363	405,-
	≤ 20 kN	961-164	295,-	961-264	295,-	961-364	440,-
	≤ 50 kN	961-165	295,-	961-265	295,-	961-365	440,-

1 Weitere Kalibrieroptionen auf Anfrage

DER EXPERTEN- TIPP

Neben unserem Mikroskop- und Refraktometerangebot bieten wir Ihnen darüberhinaus ein umfassendes Sortiment an professioneller Wäge- und Prüftechnik sowie medizinischen Waagen.

Wir bieten Ihnen zuverlässige Qualität zu fairen Preisen und kürzesten Lieferzeiten. Unsere Produktspezialisten beraten Sie kompetent, finden gemeinsam mit Ihnen das passende Produkt und betreuen Sie auch nach dem Kauf umfassend.

Das sorgt für hohe Investitionssicherheit und ein gutes Gefühl – KERN, der sympathische Waagenbauer aus dem wilden Süden Deutschlands.



*Stephan Ade, Leitung Vertrieb
Waagen & Prüfservice*



„Keine Kompromisse bei Waagen“

KERN bietet Ihnen ein komplettes, sorgfältig zusammengestelltes Programm an Laborwaagen, Analysenwaagen, Feuchtebestimmern, Industriewaagen und Prüfgewichten. Und dies zu einem äußerst attraktiven Preis in gleichbleibend hochwertiger Qualität.

**Schnell stöbern und finden im KERN Katalog
Waagen & Prüfservice 2021.**





Manueller Prüfstand für präzise Zug- und Druckkraftmessungen im Bereich bis 100 N

Merkmale

- **1** Die neu gestaltete, hochfeine Spindel ermöglicht exaktes Prüfen im Kraftmessbereich bis 100 N in besonders feinen Schritten und sorgt im Zusammenspiel mit der feindosierbaren Kurbelbedienug für eine prozesssichere Handhabung
- **2** Haupteinsatzgebiete: Prüfung von kleinen Kräften mit geringer Wegstrecke, wie z. B. Prüfen von Tastaturfolien, biologischen Proben (z. B. Festigkeit von Laubblättern etc.), Blisterverpackungen (z. B. benötigte Kraft zum Herausdrücken von Tabletten etc.)
- Vertikal und horizontal bedienbar
- Hohes Sicherheitsniveau bei Wiederholungsmessungen
- Große Grundplatte mit hoher Befestigungsflexibilität
- Geeignet für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis zu 100 N (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

- Spindelhub (Hub einer Drehung): 2 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H
160×280×380 mm
- Nettogewicht ca. 6 kg

STANDARD



Modell	Messbereich [Max] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER TVL-XS	100	650,-



Manueller Prüfstand für hochgenaue Zug- und Druckkraftmessungen, mit Längenmessung

Merkmale	Technische Daten	Zubehör
<ul style="list-style-type: none"> • Vertikal und horizontal bedienbar • Präzises Messergebnis • Hohes Sicherheitsniveau bei Wiederholungsmessungen • Große Grundplatte mit hoher Befestigungsflexibilität • Geeignet für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis zu 500 N (nicht im Lieferumfang enthalten) • Haken mit M6-Gewinde serienmäßig • Digitale Längenmesseinheit SAUTER LA serienmäßig <ul style="list-style-type: none"> - Messbereich: max. 200 mm - Ablesbarkeit: 0,01 mm - Nullstellung möglich - Vorlänge manuell einstellbar • 1 Modell TVL und TVL mit Erweiterungsbausatz TVL-XL im Größenvergleich 	<ul style="list-style-type: none"> • Maximaler Verfahrensweg: 230 mm • Spindelhub (Hub einer Drehung): 3 mm • Erweiterter Arbeitsraum mit TVL-XL: +250 mm • Gesamtabmessungen TVL: B×T×H 151×234×465 mm • Nettogewicht ca. 8,3 kg 	<ul style="list-style-type: none"> • 2 Erweiterungsbausatz für SAUTER TVL, erweitert den Arbeitsraum um 250 mm, dadurch können auch größere Prüflinge gemessen werden. Der Verfahrensweg (Spindelhöhe ab Bodenplatte) bleibt hierbei gleich: 230 mm. Gesamtabmessungen B×T×H 200×300x250 mm, Nettogewicht ca. 7 kg, nachrüstbar, SAUTER TVL-XL, € 650,- • Digitales Längenmessgerät, Messbereich 200 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 45, SAUTER LB 200-2, € 1050,- • Anbringen des Längenmessgeräts LB an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LB-A02, € 190,- • Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-

STANDARD

Modell	Messbereich	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	[Max] N	
TVL	500	370,-



SAUTER TVP



SAUTER TVP-L

Manuelle Prüfstände für Druckkraftmessungen, auch mit digitaler Längeneinheit

Merkmale

- Schnelle und beständige Messung
- Hohes Sicherheitsniveau bei Wiederholungsmessungen
- Vielfältige Einsatzmöglichkeiten und präzise Messergebnisse
- Schlitten-Konstruktion für Distanzmessungen
- Große Grundplatte mit hoher Befestigungsflexibilität
- Geeignet für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis zu 500 N (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

- Maximaler Arbeitsraum: 315 mm
- Maximale Hublänge: 78 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 150×233×420 mm
- Nettogewicht ca. 10,5 kg

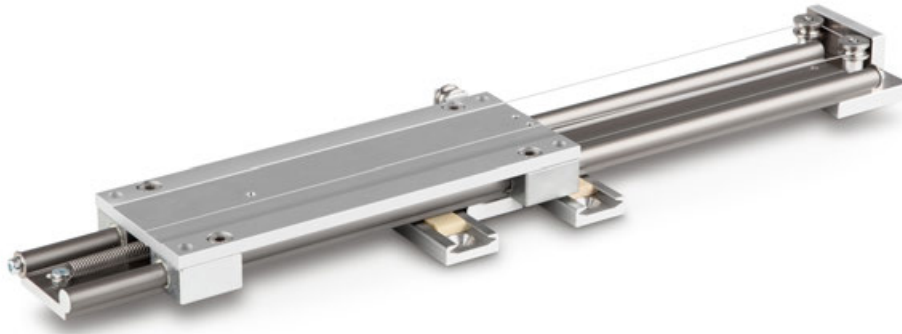
TVP-L:

- Digitale Längeneinheit
 - Messbereich: 100 mm
 - Ablesbarkeit: 0,01 mm
 - Nullstellung möglich
 - Vorlänge manuell einstellbar

STANDARD

TVP-L

Modell	Messbereich [Max] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER TVP	500	310,-
SAUTER TVP-L	500	370,-



Universeller Aufsatz für Prüfstände für 90°-Schältests

Merkmale

- Der Aufsatz für Schältests SAUTER TPE-N ist eigens für Schälprüfungen bis 500 N entwickelt worden. Hier wird typischerweise eine haftende Materialschicht von einem Grundlagenmaterial abgezogen. In der Regel ist hierbei die Kraft von Interesse, die zur Ablösung des haftenden oberen Materials aufgewendet werden muss
- Der Aufsatz lässt sich mit wenigen Handgriffen an alle SAUTER Kraftmessprüfstände anbringen und bietet somit ein Maximum an Flexibilität was Verfahrenweg, Messbereich, Probenbefestigung etc. betrifft
- Der Aufsatz ist so konzipiert, dass auf dem beweglichen Schlitten ein haftendes Material, z. B. Klebeband, Pflaster etc., oder ein entsprechendes Basismedium aufgebracht werden kann. Der Prüfling wird mit einer

geeigneten Klemme am Kraftmessgerät (beides nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt. Anschließend wird der Schlitten so ausgerichtet, dass sich der Anfang des Prüflings direkt senkrecht unter dem Kraftmessgerät befindet. Durch die Aufwärtsbewegung des Prüfstandes wird der Schlitten bewegt und der Prüfling im 90° Winkel vom Untergrund abgeschält

- Passend für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis 500 N (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Geeignet für SAUTER Prüfstände TVO 1000N500S, TVO 2000N500S, TVM 5000N230N, TVM 5000N230NL, TVS 5000N240, TVM 10KN120N, TVS 10KN100, (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

- Maximale Abzugslänge: 200 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 425×100×60 mm
- Nettogewicht ca. 4 kg

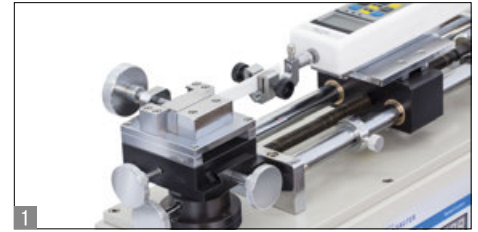
STANDARD



Modell	Messbereich [Max] N	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER TPE-N	500	720,-



THM 500N500S



Motorisierter Prüfstand mit digitalem Display für horizontale Kraftmessungen mit höchsten Ansprüchen

Merkmale

- Schrittmotor für optimale Bedienbarkeit nur bei THM 500N500S
 - für konstante Geschwindigkeit von kleinster bis maximaler Belastung
 - ermöglicht die Prüfung bei minimaler Geschwindigkeit und voller Belastung
 - für höhere Positioniergenauigkeit. Präzises Starten und Stoppen, ohne Nachlauf, auch bei hohen Geschwindigkeiten
 - genaueste Einstellmöglichkeit der Verfahrgeschwindigkeit mit Anzeige im Display
- Einfache Bedienung
- Effizientes Arbeiten
- Robuste und dauerhafte Verarbeitungsqualität
- **1** Linear verstellbarer Backenschraubstock Klemmschraubstock ist über Stellrändel seitlich und in der Höhe feinjustierbar und arretierbar (THM 500N500N)
- Wiederholfunktion für Dauerbelastungstests
- Digitale Geschwindigkeitsanzeige zum direkten Ablesen der Verfahrgeschwindigkeit
- Premium-Bedienpanel:
 - Digitale Geschwindigkeitsanzeige
 - Digitales Wiederholungsfunktionsdisplay
 - Steuerung des Prüfstands mittels PC-Software SAUTER AFH

- **2** Abbildung zeigt das Premium-Bedienpanel des SAUTER THM 500N500N
- Solide und flexible Befestigungsmöglichkeiten von SAUTER Kraftmessgeräten, siehe Zubehör Seite 35 ff
- Passend für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis 500 N (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

3 THM-N:

- Minimale Distanz zwischen linker und rechter Objektbefestigung: 30 mm
- Maximaler Verfahrensweg: 220 mm (gesichert durch elektrische Endschalter)
- Gesamtabmessungen B×T×H 550×170×345 mm
- Nettogewicht ca. 35 kg

THM-S:

- Maximaler Verfahrensweg: 240 mm (gesichert durch elektrische Endschalter)
- Gesamtabmessungen B×T×H 695×235×300 mm
- Nettogewicht ca. 48 kg

Zubehör

- Digitales Längenmessgerät, Messbereich 200 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 45, SAUTER LB 200-2., **€ 1050,-**
- Anbringen des Längenmessgeräts LB an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LB-A02, **€ 190,-**
- Linearpotentiometer zur Längenmessung, Messbereich 300 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 46, SAUTER LD 300, **€ 630,-**
- Anbringen des Längenmessgeräts LD an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LD-A06, **€ 260,-**
- Nur THM-S: Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, **€ 250,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, **€ 650,-**

STANDARD		OPTION	
ELECTRO	STEPPER	2 DAYS	SCALE
THM	THM-S		SOFTWARE

Modell	Messbereich [Max] N	Geschwindigkeitsbereich mm/min	Motor	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER THM 500N500N	500	50-500	Elektromotor	2350,-
SAUTER THM 500N500S	500	1-500	Schrittmotor	3360,-



Robuster Prüfstand für Laboranwendungen

Merkmale





- Motorisierter Prüfstand für Zug- und Druckkraftprüfungen
- Tischausführung für einfache Bedienung
- Robustes Design für dauerhafte Anwendung
- Leicht bedienbarer Stopp-Schalter
- Individuell einstellbare Endpunkte des Verfahrweges
- Automatischer oder manueller Verfahrenmodus
- Geeignet für alle SAUTER Kraftmessgeräte bis zu 500 N (z. B. SAUTER FH-S, nicht im Lieferumfang enthalten, Details siehe Seite 12)

Technische Daten

- Maximale Zug- und Druckkraft: 500 N
- Maximaler Verfahrweg: 270 mm
- Geschwindigkeitsgenauigkeit: 2 % von [Max]
- Nettogewicht ca. 25 kg

Zubehör

- Digitales Längenmessgerät, Messbereich 300 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 45, SAUTER LB 300-2., **€ 1150,-**
- Anbringen des Längenmessgeräts LB an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LB-A02, **€ 190,-**
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-** Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, **€ 650,-**

STANDARD		OPTION	
			

Modell	Messbereich	Geschwindigkeitsbereich	Maximaler Verfahrweg	Gesamtabmessungen	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER TVO 500N300	[Max] N 500	mm/min 15-300	mm 270	B×T×H mm 236×428×570	1780,-



01



SAUTER TVO 1000N500S

Premium-Prüfstand in Tischausführung
- mit präzisiertem Schrittmotor



SAUTER TVO 2000N500S

Solide und flexible Befestigungsmöglichkeiten von vielen Klemmen und Zubehörteilen aus dem SAUTER Sortiment, siehe Zubehör S. 35

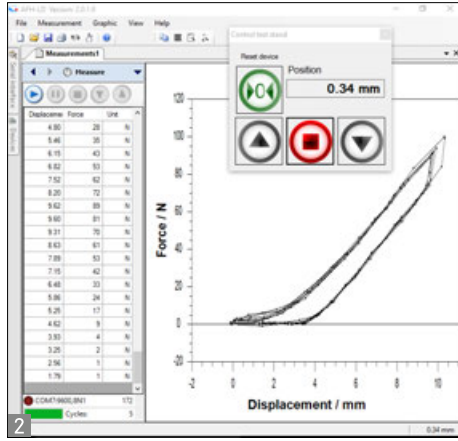


Vielseitige Einsatzmöglichkeit durch großen Verfahrensweg



Schnittstelle zur Datenübertragung von Messgerät SAUTER FH und zur Steuerung des Prüfstandes mit der Software SAUTER AFH

Motorisierter vertikaler Prüfstand SAUTER TVO-S



Merkmale

- Motorisierter Prüfstand für Zug- und Druckkraftprüfungen
- Schrittmotor für optimale Bedienbarkeit:
 - für konstante Geschwindigkeit von kleinster bis maximaler Belastung
 - ermöglicht die Prüfung bei minimaler Geschwindigkeit und voller Belastung
 - für höhere Positioniergenauigkeit. Präzises Starten und Stoppen, ohne Nachlauf, auch bei hohen Geschwindigkeiten
 - genaueste Einstellmöglichkeit der Verfahrensgeschwindigkeit mit Anzeige im Display
- Automatischer oder manueller Verfahrenmodus
- **1** Premium-Bedienpanel
 - Digitale Geschwindigkeitsanzeige
 - Digitale Wiederholungsfunktion
 - **2** Steuerung des Prüfstands mittels PC-Software SAUTER AFH
- Tischausführung für einfache Bedienung
- Robuste Bauweise
- Befestigungsmöglichkeiten von SAUTER-Kraftmessgeräten bis 2 kN
- Die große Abbildung zeigt den Prüfstand TVO 1000N500S mit: Kraftmessgerät SAUTER FH, Längenmessgerät SAUTER LD sowie Halterungen für Kraftmessgerät und Prüfobjekte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

- Geschwindigkeitsgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Positioniergenauigkeit beim Abschalten: ± 0,05 mm
- Maßzeichnung siehe Bedienungsanleitung auf www.sauter.eu

Zubehör

- Linearpotentiometer zur Längenmessung, Messbereich 300 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 46, SAUTER LD 300, **€ 630,-**
- Anbringen des Längenmessgeräts LD an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LD-A06, **€ 260,-**
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-**
- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, **€ 250,-**
- **3** Halterung für Kraftmessgeräte an Prüfständen, für komfortables Ablesen des Messwertes, SAUTER TVO-A01, **€ 65,-**

STANDARD	OPTION
STEPPER 2 DAYS	SCALE SOFTWARE

Modell	Messbereich [Max] N	Geschwindigkeitsbereich mm/min	Maximaler Verfahrenweg 2 mm	Gesamtabmessungen B×T×H mm	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER TVO 500N500S	500	1-500	300	236×428×570	3090,-
SAUTER TVO 1000N500S	1000	1-500	500	265×405×980	3250,-
SAUTER TVO 2000N500S	2000	1-500	700	300×465×1185	4490,-

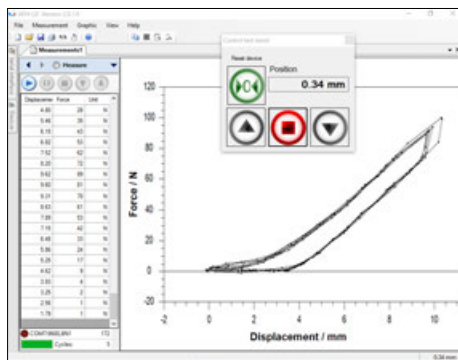
01



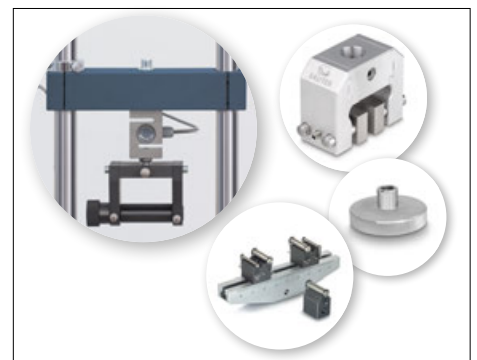
Prüfstand mit Elektromotor für Standardmessungen



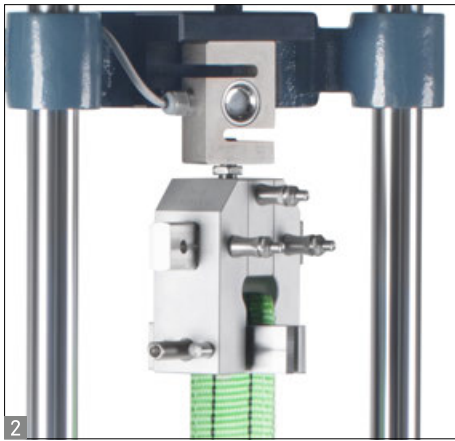
Premium-Bedienpanel
 - Digitale Geschwindigkeitsanzeige
 - Digitale Wiederholungsfunktion



Steuerung des Prüfstandes am PC mit der SAUTER AFH Software



Solide und flexible Befestigungsmöglichkeiten von vielen Klemmen und Zubehörteilen aus dem SAUTER Sortiment, siehe Zubehör S. 35



Merkmale

- Kraftgesteuerte Abschaltautomatik, Teststopp nach Erreichen einer einstellbaren Höchstlast, nur in Verbindung mit Kraftmessgerät SAUTER FH
- Maximaler Verfahrenweg gesichert durch elektrische Endschalter
- Längenmessgerät SAUTER LA serienmäßig, zum Ablesen des Messweges mit einer Ablesbarkeit von 0,01 mm
- Besonders flexible Montagemöglichkeiten von unterschiedlichsten Kraftmessgeräten, wie z. B. SAUTER FC, FH, FK, FL:
 - 1 Direktmontage von Messgeräten mit interner Messzelle bis 500 N Messbereich (nur bei TVM 5000N230N. und TVM 10KN120N.)
 - 2 Direktmontage der externen Messzelle ab 1000 N Messbereich an der Quertraverse
 - 3 Halterung für Kraftmessgeräte der SAUTER FH Serie mit externer Messzelle
- Die große Abbildung zeigt den Prüfstand TVM-N mit: Kraftmessgerät SAUTER FH, Längenmessgerät SAUTER LB, längeren Führungssäulen sowie Halterungen für Kraftmessgerät und Prüfobjekte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Technische Daten

- Geschwindigkeitsgenauigkeit: 3 % von [Max]
- Maßzeichnung und technische Daten, siehe Bedienungsanleitung auf www.sauter.eu/de/TVM-N/...TVM-NL

Zubehör

- Längenmessgerät SAUTER LB, SAUTER LB 300-2., € 1150,-
- Anbringen des Längenmessgeräts LB an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LB-A02, € 190,-
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LB, SAUTER AFH FD, € 650,-
- 3 Halterung für Kraftmessgeräte der Serie SAUTER FH mit externer Messzelle, SAUTER TVM-A01, € 65,-
- Längere Führungssäulen bei gleicher Fahrlänge, bis zu 500 mm, SAUTER AFH 18, € 560,-

STANDARD OPTION

Modell	Messbereich [Max] N	Geschwindigkeitsbereich mm/min	Maximaler Verfahrenweg mm	Länge Führungssäulen mm	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER					
TVM 5000N230N	5000	10-230	210	635	2010,-
TVM 5000N230NL	5000	10-230	210	1135	2350,-
TVM 10KN120N	10000	30-120	210	1135	2780,-
TVM 20KN120N	20000	30-120	210	1135	3710,-
TVM 30KN70N*	30000	5-70	210	1135	4430,-

1 *NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

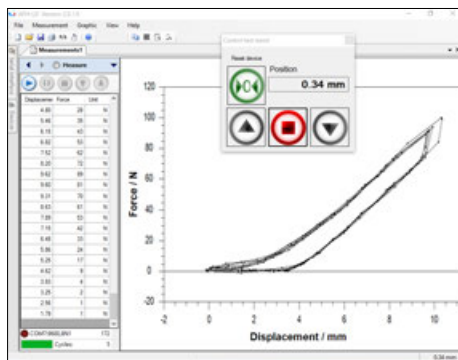


Premium-Prüfstand mit Schrittmotor für präzises Prüfen bis 50 kN

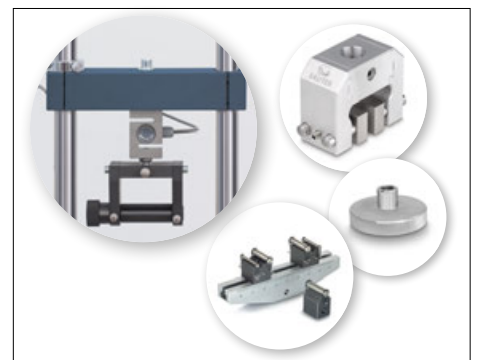


Premium-Bedienpanel

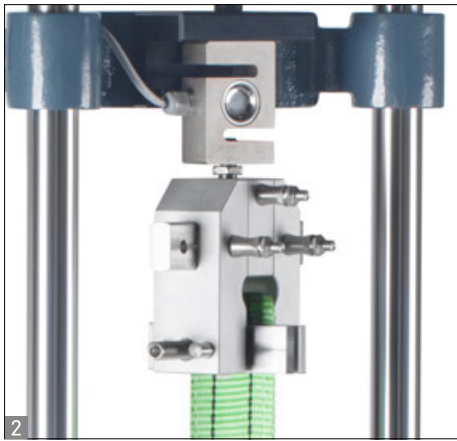
- Digitale Geschwindigkeitsanzeige zum direkten Ablesen der Verfahrensgeschwindigkeit
- Digitale Wiederholungsfunktion für Dauerbelastungstests



Steuerung des Prüfstandes am PC mit der SAUTER AFH Software



Solide und flexible Befestigungsmöglichkeiten von vielen Klemmen und Zubehörteilen aus dem SAUTER Sortiment, siehe Zubehör S. 35



Merkmale

- Motorisierter Prüfstand für Zug- und Druckkraftprüfungen
- Schrittmotor für optimale Bedienbarkeit:
 - für konstante Geschwindigkeit von kleinster bis maximaler Belastung
 - ermöglicht die Prüfung bei minimaler Geschwindigkeit und voller Belastung
 - für höhere Positioniergenauigkeit: Präzises Starten und Stoppen, ohne Nachlauf, auch bei hohen Geschwindigkeiten
 - genaueste Einstellmöglichkeit der Verfahrensgeschwindigkeit mit Anzeige im Display
- Maximaler Verfahrenweg gesichert durch elektrische Endschalter
- Großer Arbeitsbereich durch standardmäßig lange Führungssäulen, ermöglicht eine Vielzahl von Befestigungsmöglichkeiten
- Längenmessgerät SAUTER LA serienmäßig, zum Ablesen des Messweges mit einer Ablesbarkeit von 0,01 mm
- Besonders flexible Montagemöglichkeiten von unterschiedlichsten Kraftmessgeräten, wie z. B. SAUTER FC, FH, FA, FK, FL:
 - 1 Direktmontage von Messgeräten mit interner Messzelle bis 500 N Messbereich (nur bei TVS 5000N240N und TVS 10KN100N)
 - 2 Direktmontage der externen Messzelle ab 1000 N Messbereich der Quertraverse
 - 3 Halterung für Kraftmessgeräte der Serie SAUTER FH Serie mit externer Messzelle

- Die große Abbildung zeigt den Prüfstand TVS mit: Kraftmessgerät SAUTER FH, Längenmessgerät SAUTER LD, längere Führungssäulen sowie Halterungen für Kraftmessgerät und Prüfobjekte, nicht im Lieferumfang enthalten
- Für Kraft-Weg-Prüfungen: Bitte Längenmessgerät LD und Software AFH LD sowie Anbringung des Längenmessgeräts im Werk mitbestellen

Technische Daten

- Geschwindigkeitsgenauigkeit: 1 % von [Max]
- Positioniergenauigkeit beim Abschalten: ± 0,05 mm
- Maßzeichnung und technische Daten, siehe Bedienungsanleitung auf www.sauter.eu/de/TVS

Zubehör

- Linearpotentiometer zur Längenmessung, Messbereich 300 mm, Ablesbarkeit 0,01 mm, Details siehe Seite 46, SAUTER LD 300, € 630,-
- Anbringen des Längenmessgeräts LD an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LD-A06, € 260,-
- Datenübertragungssoftware, mit grafischer Darstellung des Messverlaufs Kraft-Zeit, SAUTER AFH FAST, € 115,- Kraft-Weg, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, € 250,-
- 3 Halterung für Kraftmessgeräte der Serie SAUTER FH mit externer Messzelle, SAUTER TVM-A01, € 65,-
- Längere Führungssäulen bei gleicher Fahrhöhe, bis zu 500 mm, SAUTER AFH 18, € 560,-

STANDARD	OPTION
STEPPER 2 DAYS	SCALE SOFTWARE

Modell	Messbereich [Max] N	Geschwindigkeitsbereich mm/min	Maximaler Verfahrenweg mm	Länge Führungssäulen mm	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER					
TVS 5000N240	5000	1-240	210	1135	4370,-
TVS 10KN100	10000	1-200	210	1135	5560,-
TVS 20KN100	20000	1-70	210	1135	5560,-
TVS 30KN80	30000	1-70	210	1135	6190,-
TVS 50KN80	50000	1-70	210	1135	7990,-



Manueller Prüfstand zur Zug- und Druckprüfung von Federn, mittlere Bauform von 50 N bis 500 N

Merkmale

- Prüft Federn auf Zug und Druck
- Im Gehäuse integriertes Messgerät
- **1** Integrierter Thermodrucker
- Digitales Längenmessgerät SAUTER LA serienmäßig:
 - Manuelle Nullstellung möglich
 - Vorlänge manuell einstellbar
 - Ablesbarkeit: 0,01 mm
- 10 Speicherplätze zum Druck und zur Kalkulation von Mittelwerten
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert einstellbar, in Zug- und Druckrichtung. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt
- Spitzenlast-Anzeige (Peak-Hold)
- Wählbare Einheiten: N, lbf, kgf

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Maximale Hublänge: 100 mm
- Maximaler Arbeitsraum: 100 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 300×235×620 mm

STANDARD

OPTION

PEAK
 PUSH/PULL
 SCALE
 STATISTIC
 PRINT
 TOL
 ZERO
 FASTMOVE
 2 DAYS
 ISO +4 DAYS

Modell	Messbereich [Max] N	Ablesbarkeit [d] N	Nettogewicht kg	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein Druckkraft	
					KERN	€
SD 50N100	50	0,01	21	1950,-	961-2610	135,-
SD 100N100	100	0,02	21	1950,-	961-2610	135,-
SD 200N100	200	0,05	21	1950,-	961-2610	135,-
SD 500N100	500	0,1	21	1950,-	961-2610	135,-



DER EXPERTEN-TIPP

Neben unserem Waagen- und Prüfservice-Angebot bieten wir Ihnen darüber hinaus ein umfassendes Sortiment an Mikroskopen und Refraktometern.

Wir bieten Ihnen zuverlässige Qualität zu fairen Preisen und kürzesten Lieferzeiten. Unsere Produktspezialisten beraten Sie kompetent, finden gemeinsam mit Ihnen das passende Produkt und betreuen Sie auch nach dem Kauf umfassend.

Das sorgt für hohe Investitionssicherheit und ein gutes Gefühl – KERN, der sympathische Waagenbauer aus dem wilden Süden Deutschlands.



*Daniel Junger,
Leiter Produktmanagement
Optische Geräte*

„Keine Kompromisse bei Mikroskopen“

KERN bietet Ihnen ein komplettes, sorgfältig zusammengestelltes Programm an biologischen Mikroskopen, Stereomikroskopen, metallurgischen Mikroskopen, Polarisationsmikroskopen, besonders flexible, vorkonfigurierte Stereomikroskop-Sets, individuell konfigurierbare Stereomikroskop-Systeme sowie Mikroskopkameras und Kamerasoftware.

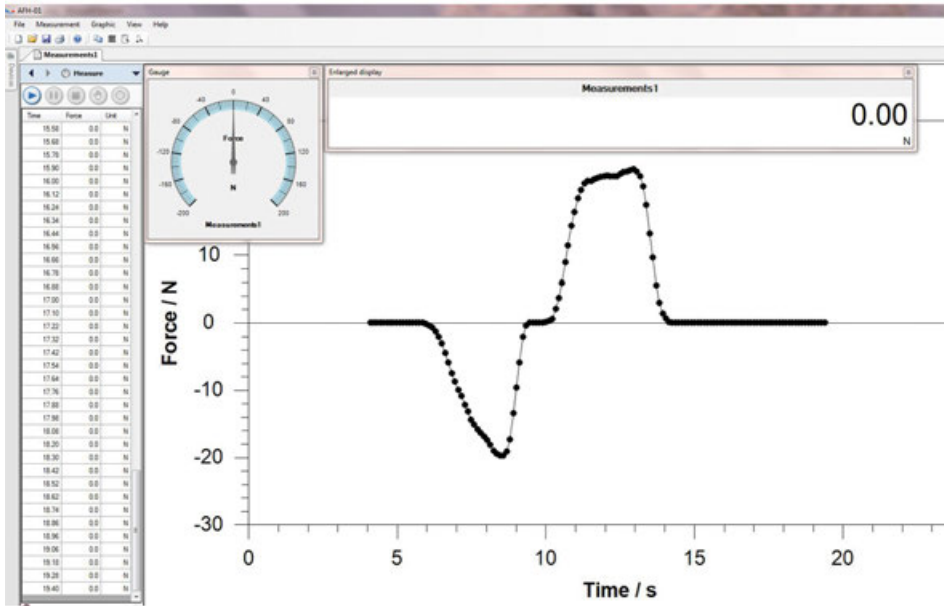
„Hochgenaue Brechungs-Index-Messung für Labore und Industrie“

Schnell und einfach verlässliche Messwerte ermitteln, egal ob vor Ort, in der Produktion oder im Labor, das sorgt für Sicherheit, gleichbleibende Qualität und beschleunigt Prozesse. Dafür stehen die analogen und digitalen Refraktometer von KERN und dies zu einem äußerst attraktiven Preis in gleichbleibend hochwertiger Qualität.

Alle Mikroskope, Mikroskopkameras, Refraktometer und eine Vielzahl an praktischem Zubehör finden Sie im neuen KERN Katalog Mikroskope & Refraktometer 2021.



KERN OBE-13



Time	Force	Unit
15.58	0.0	N
15.62	0.0	N
15.76	0.0	N
15.86	0.0	N
16.05	0.0	N
16.12	0.0	N
16.24	0.0	N
16.34	0.0	N
16.44	0.0	N
16.55	0.0	N
16.66	0.0	N
16.76	0.0	N
16.88	0.0	N
17.00	0.0	N
17.10	0.0	N
17.22	0.0	N
17.32	0.0	N
17.42	0.0	N
17.54	0.0	N
17.64	0.0	N
17.76	0.0	N
17.88	0.0	N
17.98	0.0	N
18.08	0.0	N
18.20	0.0	N
18.30	0.0	N
18.42	0.0	N
18.52	0.0	N
18.62	0.0	N
18.74	0.0	N
18.86	0.0	N
18.96	0.0	N
19.18	0.0	N
19.28	0.0	N
19.40	0.0	N



Datenübertragungssoftware für Kraft-Zeit-Messungen

Merkmale

- Nicht wenige Kraftmessungen spielen sich in ganz engen Zeitfenstern ab – manchmal sogar in nur wenigen Sekunden
- Diese schnelle Übertragungsrate mit bis zu 20 Daten pro Sekunde lässt sich mit der Kombination bestehend aus den Kraftmessgeräten SAUTER FH, FC oder FL und der Software AFH FAST realisieren
- Mit AFH FAST kann eine Kraft-Zeit-Kurve aufgezeichnet und die Messdaten an Microsoft Excel® exportiert werden
- Kompatibel mit folgenden Betriebssystemen: Microsoft Windows 7/8.1/10

Technische Daten

- Daten-Aufzeichnungsrate ca. 20 Messwerte pro Sekunde mit SAUTER FH, FC und FL
- Im Lieferumfang sind folgende Schnittstellenkabel enthalten:
 - RS-232 für SAUTER FH (FH-A01)
 - RS-232 für SAUTER FL (FL-A04)
 - USB für SAUTER FL (FL-A01)

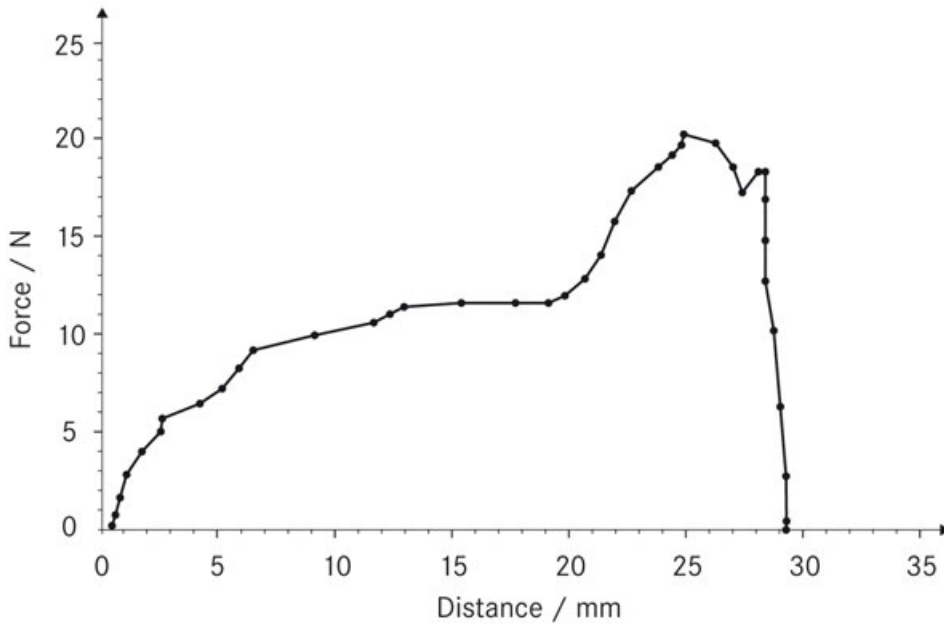
Zubehör

- RS-232/USB-Adapter, zum Anbinden von Peripheriegeräten mit USB-Anschluss, SAUTER AFH 12, **€ 85,-**
- RS-232/Ethernet-Adapter, zur Anbindung an ein IP-basiertes Ethernet Netzwerk, SAUTER YKI-01, **€ 290,-**

STANDARD



Modell	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER AFH FAST	115,-



01

Datenübertragungssoftware für Kraft-Weg-Messungen

Merkmale

- Die Software AFH FD bzw. LD ist für alle Anwendungen konzipiert, bei denen die Kraft in Abhängigkeit zur Distanz gesucht ist. Typischerweise sind diese Kraftverläufe bei Eindringungs- oder Auszugsversuchen gefragt
- Das Programm fragt gleichzeitig die Messdaten eines Kraftmessgerätes, z. B. SAUTER FH, sowie eines Längenmessgerätes, z. B. **1** SAUTER LB bzw. **2** SAUTER LD ab
- Die Messdaten der beiden Instrumente werden kontinuierlich an den PC übertragen, von der Software AFH FD bzw. AFH LD synchronisiert und als Grafik sowie als freies Datenformat zur einfachen Verarbeitung in Microsoft Excel® ausgegeben
- Die Software AFH FD bzw. AFH LD ist kompatibel mit allen Geräten der Serien SAUTER FC, FH, FL
- Diese Messinstrumente werden in der Regel in Verbindung mit SAUTER Prüfständen, insbesondere der Serie SAUTER TVM-N und TVS, eingesetzt. Aber auch die Verwendung an mechanischen Prüfmaschinen ist möglich
- Weitere Auswertefunktionen:
 - Ausdehnung des Prüfobjekts
 - Zug- und Druckkraft
 - Belastungstest
 - Archivierung der aufgezeichneten Daten

- Lieferumfang SAUTER AFH FD bzw. AFH LD:
 - Software AFH FD bzw. AFH LD auf DVD
 - Bedienungsanleitung
 - Schnittstellenkabel RS-232 für FH (FH-A01)
 - Schnittstellenkabel RS-232 für FL (FL-A04)
 - Schnittstellenkabel USB für FL (FL-A01)
 - AFH FD: Schnittstellenkabel RS-232 für LB (LB-A01)
 - Kompatibel mit folgenden Betriebssystemen: Microsoft Windows 7/8.1/10
 - **3** Bestellbeispiel für ein komplettes Prüfsystem:
 - FH 5K. (Digitales Kraftmessgerät)
 - LB 300-2. (Digitales Längenmessgerät)
 - AFH FD (Kraft-Weg-Software)
 - TVM 5000N230N.* (Prüfstand)
 - LB-A02* (Montage LB an Prüfstand)
 - 2×AFH 12 (RS-232/USB-Adapter)
 - AC 04* (Aufnahme Prüfobjekt)
 - 963-163* (Kalibrierung Kraft)
 - 961-150* (Kalibrierung Länge)
- * nicht zwingend für den Betrieb der Software AFH FD erforderlich

SAUTER AFH LD

- Kraft-Weg-Software (wie AFH FD), jedoch nur in Verbindung mit einem Längenmessgerät der SAUTER LD Serie.

Technische Daten

- Daten-Aufzeichnungsrate max. 3 Hz (speziell in Kombination mit SAUTER FH und SAUTER LB)
- Daten-Aufzeichnungsrate max. 25 Hz (in Kombination mit SAUTER LD, abhängig vom Kraftmessgerät)

Zubehör

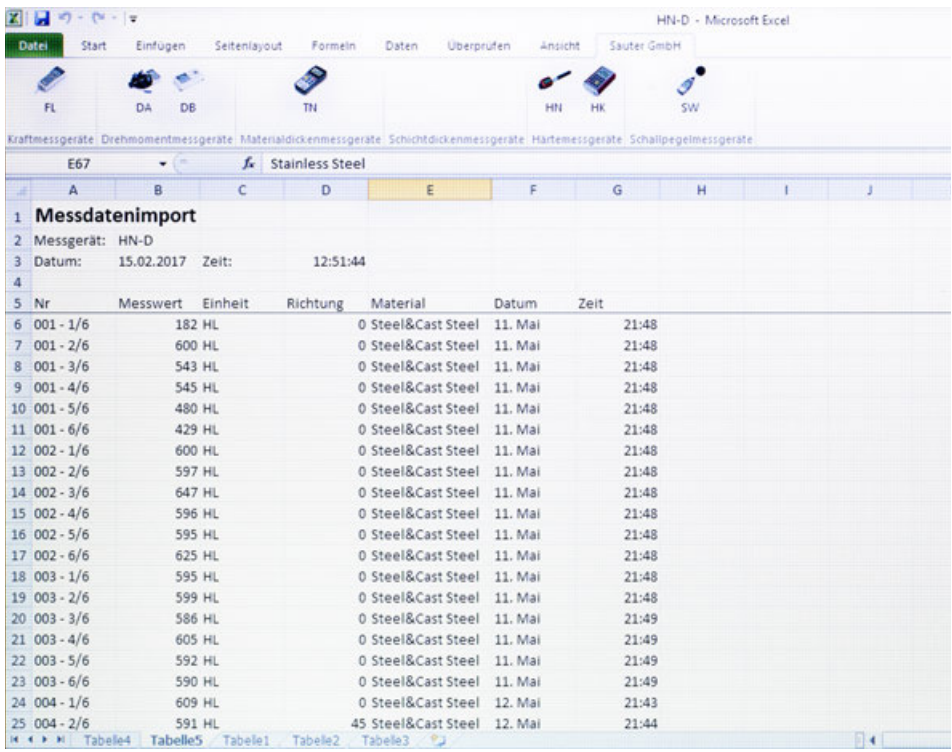
- Schnittstellenkabel RS-232 für SAUTER FH: SAUTER FH-A01, € 46,-
- für SAUTER LB: SAUTER LB-A01, € 360,-
- RS-232/USB-Adapter, zum Anbinden von Peripheriegeräten mit USB-Anschluss, SAUTER AFH 12, € 85,-

STANDARD



Modell	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	
AFH FD	650,-
AFH LD	250,-

01



Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®





- | Merkmale | Technische Daten | Zubehör |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Ideal, um Messdaten aus dem internen Datenspeicher des Messinstruments in Microsoft Excel® zu übernehmen • Lösung: das Plug-In SAUTER AFI-1.0 für Microsoft Excel®. Dadurch wird die Installation und das Erlernen einer weiteren Software vermieden • Kompatibel mit Microsoft Excel® 2010 ff. • Einfache Handhabung: Das Messinstrument wird mit dem PC verbunden. Auf Knopfdruck sucht das Plug-In SAUTER AFI-1.0 alle vorhandenen seriellen Schnittstellen des PC ab, findet das betreffende Messinstrument und liest dann den Messdatenspeicher aus | <ul style="list-style-type: none"> • Lieferumfang: Plug-In SAUTER AFI • Passend für Serien SAUTER FL, DA, DB, HN-D, HK-D, SW | <ul style="list-style-type: none"> • RS-232/USB-Adapter zur Anbindung von Kraftmessinstrumenten mit USB-Anschluss, SAUTER AFH 12, € 85,- • RS-232/Ethernet-Adapter zur Anbindung von Kraftmessinstrumenten an ein IP-basiertes Ethernet-Netzwerk, SAUTER YKI-01, € 290,- • RS-232/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie SAUTER FH an einen PC oder Drucker, SAUTER FH-A01, € 46,- • RS-232/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie SAUTER FL an einen PC oder Drucker, SAUTER FL-A04, € 46,- • USB/PC-Verbindungskabel zur Anbindung von Modellen der Serie FL an einen PC oder Drucker, SAUTER FL-A01, € 46,- |














Modell	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER AFI-1.0	90,-

M & B Calibr, spol. s r.o. | obchod@mbcalibr.cz | +420 546 434 700 | www.mbcalibr.cz

Für Zugversuche ≤ 500 N

	Langklammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 50 N, Spannweite 3 mm, Gewinde: M6	AC 17R € 70,- 1 Stück AC 17 € 120,- 2 Stück
	Spitzklammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 500 N (z. B. für Kabeltests), Spannweite 22 mm, Gewinde: M6	AC 01R € 60,- 1 Stück AC 01 € 105,- 2 Stück
	Kabelklemm-Aufsatz für Zug- und Zerreitests bis 500 N	AC 10S* € 65,- 1 Stück
	Standard Kleinklammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 500 N, Breite 15 mm, Spannweite 4 mm, Gewinde: M6	AC 14R € 30,- 1 Stück AC 14 € 55,- 2 Stück
	Standard Kleinklammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 500 N, Breite 22 mm, Spannweite 4 mm, Gewinde: M6	AC 22R € 70,- 1 Stück AC 22 € 120,- 2 Stück
	Ring-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 500 N, Durchmesser 23 mm, Gewinde: M6	AC 15R* € 35,- 1 Stück AC 15* € 65,- 2 Stück
	Schraubspannklemme bis 100 N für labormäßige Zugkraft- messungen, inkl. Backen mit Pyramidengrip, Gewinde: M6	AD 9001 € 590,- 1 Stück PREMIUM ★★★
	Schraubspannklemme bis 100 N für labormäßige Zugkraft- messungen, inkl. Backen mit Pyramidengrip 1 mit Adaptertulpe für AD-System, 2 mit M6-Gewinde	AD 9005 € 340,- 1 Stück PREMIUM ★★★
	Schraubspannklemme bis 100 N für labormäßige Zugkraft- messungen mit Halsanschluss und Backen mit Pyramidengrip	AD 9016 € 590,- 1 Stück PREMIUM ★★★

Für Zugversuche ≤ 5000 N

	Flachbacken-Aufsatz für Zugtests bis 5 kN (z. B. Textil, Papier etc.), Spannweite 4 mm, Gewinde: M6	AC 03R € 65,- 1 Stück AC 03 € 115,- 2 Stück
	Universal-2-Backen-Klemme für Zug- und Reißtests bis 5 kN, Spannweite 5 mm, Gewinde: M10	AC 12R € 45,- 1 Stück AC 12 € 78,- 2 Stück
	Hochlast-Kleinklammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 5 kN, Spannweite 5 mm, Gewinde: M10	AC 16R € 70,- 1 Stück AC 16 € 125,- 2 Stück
	2-Breitbacken-Aufsatz für Zug- und Abzugstests bis 5 kN, Spannweite 33 mm, Gewinde: M10	AC 18R € 70,- 1 Stück AC 18 € 125,- 2 Stück
	Rollenklemm-Aufsatz für Zug- und Zerreitests bis 5 kN, Gewinde: M10	AC 11R € 60,- 1 Stück AC 11 € 69,- 2 Stück
	1-Backen-Klammer-Aufsatz für Zug- und Reißtests bis 5 kN, Spannweite 3 mm, Gewinde: M6	AC 13R € 45,- 1 Stück AC 13 € 78,- 2 Stück
	Exzentrische Rollenklemme insbesondere für Kabeltests bis 5 kN, Spannweite: 9 mm	AC 41 € 195,- 1 Stück
	Trommelklemme typischerweise für Kabel-Stecker- Abzugstest bis 5 kN, für Testobjekte mit \varnothing 1,5-8 mm, Gewinde: M10	AC 42 € 195,- 1 Stück
	Schraubspannklemme bis 1 kN, für Zugkraftversuche, Backen mit Pyramidengrip	AD 9021 € 500,- 1 Stück PREMIUM ★★★
	Keilspannklemme bis 5 kN, für Zugversuche, durch die Keilform der Klemme wird der Prüfling mit steigender Belastung selbstständig geklemt, Spannweite 10 mm, Backen mit Pyramidengrip	AD 9080 € 1530,- 1 Stück PREMIUM ★★★
	Seil- und Fadenspannklemme bis 1 kN, geeignet für Drähte bis 2 mm Durchmesser, Bänder bis max. 7 mm Breite, inkl. Gummibacken	AD 9120 € 540,- 1 Stück PREMIUM ★★★

! *NUR SOLANGE VORRAT REICHT

↓ Preissenkung

Alle hier aufgeführten Preise verstehen sich zzgl. der deutschen gesetzlichen MwSt. (19 %)

Kraftmessung Zubehör

35

Für Zugversuche ≤ 5000 N

01



Seil- und Fadenspannklemme
bis 5 kN, zum Spannen von Bändern, Seilen, Drähten etc. Geeignet für Drähte bis 5 mm Durchmesser, Bänder bis max. 8 mm Breite. Backen mit Pyramidengrip

AD 9121
€ 870,-
1 Stück



Rollenspannklemme
bis 1 kN, einseitig und exzentrisch spannend. Geeignet für Zugkraftversuche mit Bändern oder jedem anderen weichen und flexiblen Flachmaterial mit einer max. Probedicke von 7 mm, inkl. Rollen mit Pyramidengrip, gegenüberliegende Spannfläche glatt.
Geeignet für Prüfobjekte bis 50 mm Breite

AD 9205
€ 440,-
1 Stück



Rollenspannklemme
bis 5 kN, symmetrisch und exzentrisch spannend. Geeignet für Zugkraftversuche mit Bändern oder jedem anderen weichen und flexiblen Flachmaterial mit einer max. Probedicke von 7 mm, inkl. Rollen mit Pyramidengrip

AD 9200
€ 1530,-
1 Stück



Rollenspannklemme
bis 5 kN, einseitig und exzentrisch spannend. Geeignet für Zugkraftversuche mit Bändern oder jedem anderen weichen und flexiblen Flachmaterial mit einer max. Probedicke von 7 mm, inkl. Rollen mit Pyramidengrip, gegenüberliegende Spannfläche glatt.
Geeignet für Prüfobjekte bis 50 mm Breite

AD 9207
€ 640,-
1 Stück



Für Zugversuche > 5000 N



Breitbackenklemme mit festen Backen
mit Hochlastinnenbacken aus Stahl, Backen mit Pyramidengrip
Spannweite 7 mm, Gewinde: M10
bis 10 kN

AC 04
€ 200,-
1 Stück



Keilspannklemme
bis 10 kN, für Zugversuche, durch die Keilform der Klemme wird der Prüfling mit steigender Belastung selbstständig geklemmt, Spannweite 10 mm, Backen mit Pyramidengrip

AD 9085
€ 1730,- ↓
1 Stück



Bänderspannklemme
bis 20 kN, einseitig offen, geeignet für Zugkraftversuche mit Bändern oder jedem anderen weichen und flexiblen Flachmaterial mit einer max. Probedicke von 2,5 mm und einer Prüfobjektbreite bis 22 mm

AD 9250
€ 810,- ↓
1 Stück



Bänderspannklemme
bis 20 kN, geeignet für Zugkraftversuche mit Bändern oder jedem anderen weichen und flexiblen Flachmaterial mit einer max. Probedicke von 2,5 mm und einer Prüfobjektbreite bis 80 mm

AD 9255
€ 1080,- ↓
1 Stück



Für Druckversuche > 500 N



Konkaver Aufnehmer **AC 45**
 mit optimiertem Radius zur Messung insbesondere an Armen und Beinen bis 1 kN, Gewinde: M6
€ 135,-
 1 Stück



Flacher, rechteckförmiger Aufnehmer **AC 46**
 zur flächigen Kraftaufnahme von Rücken, Brustkorb oder Arm bis 1 kN, Gewinde: M6
€ 90,-
 1 Stück



Runder Aufnehmer **AC 47**
 zur Messung punktueller Muskelpartien, wie z. B. Schulter bis 1 kN, Innengewinde: M6
€ 95,-
 1 Stück



Druckscheibe **AFH 06**
 aus Aluminium, 10 mm stark, für Drucktests bis 5 kN, \varnothing 110 mm, Außengewinde: M12
€ 110,-
 1 Stück



Druckscheibe **AC 08R**
 für Drucktests bis 5 kN (z. B. Kunststoffe), \varnothing 49 mm, Innengewinde: M10
€ 30,-
 1 Stück
AC 08
€ 55,-
 2 Stück



Edelstahl-Kugelkopf **AC 02R**
 für Druck- und Bruchtests bis 5 kN, (z. B. Schaumstoff, Glas), Gewinde: M6/M10, Radius Kugel: 5mm/8mm
€ 30,-
 1 Stück
AC 02
€ 55,-
 2 Stück



Kleine 3-Punkt-Biegevorrichtung (Stahl) **AD 9300**
 bis 10 kN, mittige Skala 80-0-80 mm.
€ 1530,-
 1 Stück
 Bestehend aus einem Trägerbalken, zwei Auflageböcken und einer Biegefinne mit jeweils fest verbauten Radien, Radius Finne 3,2 mm, Radien Auflageböcke 3,2 + 5 mm, andere Radien auf Anfrage. Auflagerabstand zwischen den beiden Auflageböcken 4-150 mm. Breite der Böcke 30 mm.

Für Zug- und Druckversuche



Gewindeadapter **AFM 14**
 aus Stahl für SAUTER Kraftmessgeräte, Klemmen und Prüfstände, Außengewinde 1: M6, Außengewinde 2: M12.
€ 15,-
 1 Stück
 PREMIUM
 ★★★ NEW



Reduzierhülse **AFM 05**
 aus Stahl für SAUTER Kraftmessgeräte, Klemmen und Prüfstände, Außengewinde: M10, Innengewinde: M6
€ 15,-
 1 Stück
 PREMIUM
 ★★★ NEW



Gewindestift **AFM 20**
 aus Stahl für SAUTER Kraftmessgeräte und Klemmen, Außengewinde: M6
€ 15,-
 1 Stück
 PREMIUM
 ★★★ NEW



Gewindehülse **AFM 22**
 aus Stahl für SAUTER Kraftmessgeräte und Klemmen, Außengewinde: M6, Innengewinde: M8
€ 15,-
 1 Stück
 PREMIUM
 ★★★ NEW

Weitere Adapter auf www.kern-sohn.com

Für Zugversuche ≤ 500 N

01



Standard Kleinklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–7 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, das Öffnen und Schließen der Backen erfolgt mit angebrachtem Drehknopf auf der Oberseite. Voreinstellung der Backenöffnung über angebrachte Schrauben. Vorspannung durch verbaute Federn

AE 01
€ 125,-
1 Stück



Breitbackenklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–6 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, das Öffnen und Schließen der Backen erfolgt mit angebrachten Drehknäufen auf der Oberseite

AE 02
€ 140,-
1 Stück



Bänderspannklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–4 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, das Öffnen und Schließen der Backen erfolgt mit angebrachtem Hebel auf der Oberseite

AE 03
€ 270,-
1 Stück



Bänderspannklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–6 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, das Öffnen und Schließen der Backen erfolgt mit den angebrachten Hebeln

AE 04
€ 210,-
1 Stück



Seil- und Fadenspannklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–5 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, Prüfling kann einfach um die Schraube gewickelt und über die Klemmschraube befestigt werden

AE 05
€ 60,-
1 Stück



Für Zugversuche ≤ 500 N



Kabelabzugsklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 1,5–6 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, Prüfling kann einfach in die passende Aussparung eingelegt und getestet werden

AE 06
€ 210,-
1 Stück

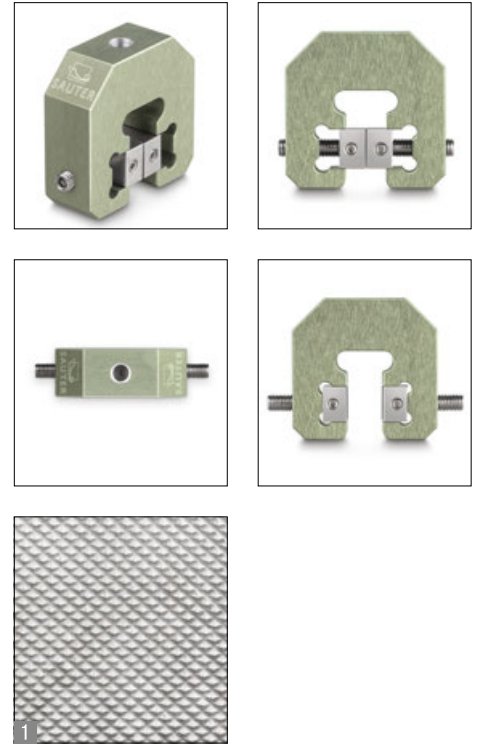


Keilspannklemme

Öffnungsbreite (innerhalb der Backen): 0–6 mm, für Zugversuche bis 500 N, Gewinde M6. Überlastsicherheit: 150 % von Max. Einfache Handhabung ohne Werkzeug, Prüfling kann einfach in die geöffnete Klemme eingelegt werden. Diese zieht sich bei einem Zugversuch selbstständig zu

AE 07
€ 225,-
1 Stück





Schnell anpassbare Universal-Schraubspannklemme für Zug- und Druckversuche für den Kraftbereich bis 500 N

Merkmale

- Qualitäts-Schraubspannklemme im unteren Kraftbereich mit hoher Variabilität für schnelles Anpassen an verschiedenste Prüfobjekte
- Massive Ausführung für hohe Klemmkräfte
- Flexible Spannweite (Breite zwischen den Backen) von 0-10 mm
- **1** Backen mit Pyramidengrip serienmäßig, B×H 32×20 mm
- Der modulare Aufbau ermöglicht ein schnelles Anpassen und Reinigen der Klemme
- Durch die praktischen Gewindestangen mit Innensechskant lässt sich die Klemme schnell an die eigenen Bedürfnisse, Prüfobjekte, Einsatzumgebungen, z. B. Prüfstand oder Messgerät etc. anpassen
- Mit allen SAUTER Kraftmessgeräten oder Prüfstandsystemen einsetzbar
- Zur Befestigung der Klemme am Kraftmessgerät befindet sich an der Klemmenoberseite ein M6-Gewinde
- Für Zug- und Druckversuche bis 500 N
- Überlastsicherheit: 150 % von [Max]

- **2** Lieferumfang: 1 Klemme mit 2 Backen mit Pyramidengrip
- Maßzeichnung siehe www.sauter.eu

Option

Bundles:

- **3** **AE 500-S01**, bestehend aus:
 - 1× FH 500 (nähere Infos, Seite 12)
 - 1× AE 500
- **4** **AE 500-S02**, bestehend aus:
 - 1× FH 500 (nähere Infos, Seite 12)
 - 2× AE 500
 - 1× TVL (nähere Infos, Seite 19)
- **5** **AE 500-S03**, bestehend aus:
 - 1× FH 500 (nähere Infos, Seite 12)
 - 2× AE 500
 - 1× TVP (nähere Infos, Seite 20)
- **6** **AE 500-S04**, bestehend aus:
 - 1× FH 100 (nähere Infos, Seite 12)
 - 2× AE 500
 - 1× TVL-XS (nähere Infos, Seite 18)

STANDARD

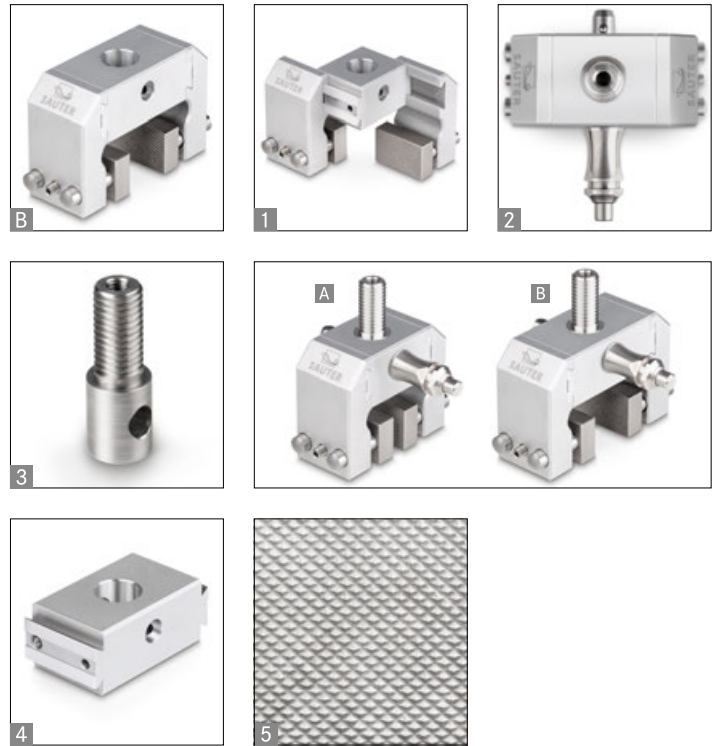
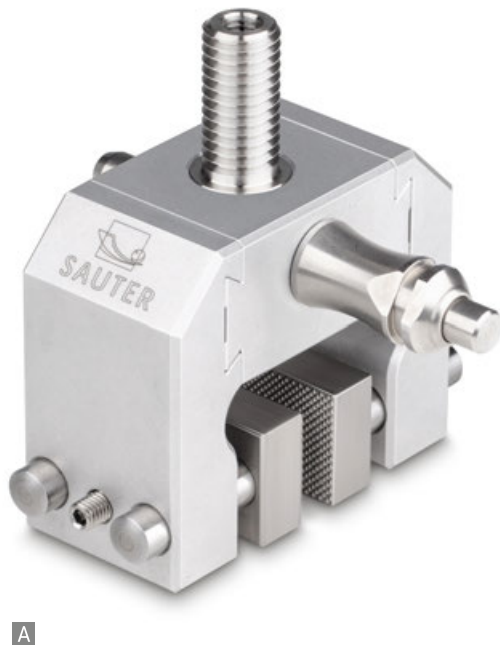


Modell	Messbereich	Ablesbarkeit Messgerät	Lieferumfang	Preis
	[Max] N	[d] N		zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER AE 500	500	-	2	290,-
Bundles				
AE 500-S01 <small>NEW</small>	500	0,1	3	700,-
AE 500-S02 <small>NEW</small>	500	0,1	4	1280,-
AE 500-S03 <small>NEW</small>	500	0,1	5	1150,-
AE 500-S04 <small>NEW</small>	100	0,05	6	1550,-

NEW Neues Modell

↓ Preissenkung

01



Schnell anpassbare Universal-Schraubspannklemme für Zug- und Druckversuche für den Kraftbereich bis 2 kN

Merkmale

- Qualitäts-Schraubspannklemme im mittleren Kraftbereich mit hoher Variabilität für schnelles Anpassen an verschiedenste Prüfobjekte
- Massive Ausführung für hohe Klemmkräfte
- Flexible Spannweite (Breite zwischen den Backen) von **A** 0–15 mm (Standard) und von **B** 15–30 mm (in Verbindung mit optionalem, breiterem Mittelteil SAUTER AE 2K-A01)
- **5** Backen mit Pyramidengrip serienmäßig, B×H 32×20 mm
- **1** Der modulare Aufbau ermöglicht ein schnelles Anpassen und Reinigen der Klemme
- **2** Durch das praktische Kugelsicherungsstift-System lässt sich die Klemme schnell an die eigenen Bedürfnisse, Prüfobjekte, Einsatzumgebungen, z. B. Prüfstand oder Messgerät etc. anpassen
- Mit allen SAUTER Kraftmessgeräten oder Prüfstandsystemen einsetzbar
- Für Zug- und Druckversuche bis 2 kN
- Überlastsicherheit: 150 % von [Max]
- Lieferumfang: 1 Klemme mit Mittelteil für Spannweiten von 0–15 mm, 1 Adapter, 1 Sicherungsstift
- Maßzeichnung siehe www.sauter.eu

Zubehör

- **3** Adapter, Verbindungstift zwischen Klemme und Messzelle/Messgerät serienmäßig, M12 und M6 Gewinde, Maximallast bis 10 kN, nachbestellbar, SAUTER AE-A01, € 30,-
- Sicherungsstift, Edelstahl, mit Federsystem zur Fixierung der verstellbaren Komponenten, serienmäßig, nachbestellbar, SAUTER AE-A05, € 45,-
- **4** Breites Mittelteil für Spannweiten von 15–30 mm, SAUTER AE 2K-A01, € 75,-

STANDARD



Modell	Maximale Zug-/Druckkraft	Spannweite mm		Lieferumfang	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
		A	B (Option)		
SAUTER AE 2K	N 2000	0–15	15–30	1 Stück	550,-

Preissenkung



Schnell anpassbare Universal-Schraubspannklemme für Zug- und Druckversuche für den Kraftbereich bis 10 kN

Merkmale

- Qualitäts-Schraubspannklemme mit hoher Variabilität für schnelles Anpassen an verschiedenste Prüfobjekte
- Massive Ausführung für hohe Klemmkräfte
- Maximale Spannweite (Breite zwischen den Backen): 75 mm, 3-fach arretierbar **A**, **B**, **C**, über Gewindestangen feinjustierbar
- **5** Backen mit Pyramidengrip serienmäßig, B×H 49×30 mm
- Der modulare Aufbau ermöglicht ein schnelles Anpassen, Erweitern und Reinigen der Klemme
- **1** Durch das praktische Kugelsicherungstift-System lässt sich die Klemme schnell an die eigenen Bedürfnisse, Prüfobjekte, Einsatzumgebungen, z. B. Prüfstand oder Messgerät etc. anpassen
- Mit allen SAUTER Kraftmessgeräten oder Prüfstandsystemen einsetzbar
- Für Zug- und Druckversuche bis 10 kN
- Überlastsicherheit: 150 % von [Max]
- Lieferumfang: 1 Klemme, 1 Adapter, 2 Sicherungstifte
- Maßzeichnung siehe www.sauter.eu

Zubehör

- **2** Adapter, Verbindungstift zwischen Klemme und Messzelle/Messgerät serienmäßig, M12 Gewinde, Maximallast bis 10 kN, nachbestellbar, SAUTER AE-A01, € 30,-
- **3** Sicherungstift, Edelstahl, mit Federsystem zur Fixierung der verstellbaren Komponenten, serienmäßig, nachbestellbar, SAUTER AE-A03, € 45,-
- **4** Langbacken, Edelstahl, Pyramidengrip, 2 Stück, B×H 100×30 mm, SAUTER AE-A02, € 70,-

STANDARD



Modell	Maximale Zug-/Druckkraft N	Spannweite mm			Lieferumfang	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
		A	B	C		
SAUTER AE 10K	10000	43-75	10-43	0-10	1 Stück	690,-

Preissenkung



Schnell anpassbare Keilspannklemme für Zugversuche für den Kraftbereich bis 50 kN

Merkmale

- Qualitäts-Keilspannklemme für sicheres Halten von Prüflingen bis zu einer Kraft von 50 kN, durch die Keilform der Klemme wird der Prüfling mit steigender Belastung selbstständig geklemmt. Damit können längere und überstehende Objekte geprüft werden
- Durch das praktische Kugelsicherungsstift-System lässt sich die Klemme schnell an die eigenen Bedürfnisse, Prüfobjekte, Einsatzumgebungen, z. B. Prüfstand oder Messgerät etc. anpassen
- Massive Ausführung für hohe Klemmkräfte
- Maximale Spannweite (Breite zwischen den Backen): 15 mm
- **4** Backen mit Pyramidengrip serienmäßig
- Mit SAUTER TVS 50K70 und FH 50K einsetzbar
- Für Zugversuche bis 50 kN
- Überlastsicherheit: 150 % von [Max]
- Lieferumfang: 1 Klemme, 1 Adapter, 1 Sicherungsstift
- Maßzeichnung siehe www.sauter.eu
- Nettogewicht ca. 12 kg

Zubehör

- **1** Adapter, Verbindungsstift zwischen Klemme und Messzelle/Messgerät serienmäßig, M18 × 1,5 Gewinde, Maximallast bis 50 kN, SAUTER AE-A07, **€ 60,-**
- **2** Adapter, Verbindungsstift zwischen Klemme und Messzelle/Messgerät, M18-Gewinde, Maximallast bis 50 kN, SAUTER AE-A08, **€ 60,-**
- **3** Sicherungsstift, Edelstahl, mit Federsystem zur Fixierung der verstellbaren Komponenten, SAUTER AE-A06, **€ 55,-**

STANDARD



Modell	Maximale Zug-/Druckkraft	Spannweite	Lieferumfang	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER AE 50K-K*	N 50000	mm 0-15	1 Stück	2150,-

! *NUR SOLANGE VORRAT REICHT

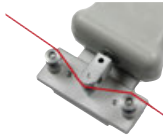
Aufsätze



Satz Standard-Aufsätze **AC 43**
für alle Kraftmessgeräte FA, FH,
FL und FC, Gewinde: M6
10-500 N **€ 50,-**
6-teilig



Satz Standard-Aufsätze **AC 430**
für Kraftmessgerät FK,
Gewinde: M8
10-1000 N **€ 50,-**
6-teilig



Tensiometer-Aufsatz **FK-A01**
optional für alle FK Modelle von
FK 10 bis FK 250 **€ 210,-**
1 Stück



Tensiometer-Aufsatz **FK-A02**
für hochlastige Zugspannungsprüfungen
für FK 500 und FK 1K **€ 295,-**
1 Stück

Sonderlösungen



Haltegriff aus Edelstahl **AFH 04**
mit grifffestem Kunststoffmantel,
AFH 04 geeignet für FA, FH, FL
AFK 02 geeignet für FK, FC **€ 95,-**
1 Stück



Haltegriff aus Edelstahl **AFH 05**
mit Kunststoffmantel für FH, FL
mit externer Messzelle, Gewinde: M12 **€ 55,-**
1 Stück



Türtester **AFH 03**
Haltegriff (Länge: 300 mm) und zwei
runde Kraftaufnahmeplatten (∅ 85 mm)
als Option zu FH 1K bis FH 5K für die
sichere Prüfung von Schließkräften
(nicht zugelassen nach DIN 18650 o. ä.),
bis 5 kN **€ 295,-**
1 Stück



Grabsteintester **FA 500G**
für die Standprüfung von Grabsteinen
nach VSG 4.7 bis 500 N auf Basis FA
(inklusive) **€ 350,-**
1 Stück
Option: Werkskalibrierung
961-261, **€ 135,-**



Grabsteintester **FL 500G**
für die Standprüfung von Grabsteinen
nach VSG 4.7 auf Basis FL (inklusive)
bis 500 N: FL 500G **€ 670,-**
1 Stück
Option: DAKS-Kalibrierung für
FL 500G: 963-261, **€ 135,-**

Schnittstellenkabel



RS-232/PC-Verbindungskabel **FH-A01**
zur Anbindung von Modellen der Serie
SAUTER FH an einen PC oder Drucker **€ 46,-**
1 Stück



RS-232/PC-Verbindungskabel **FL-A04**
zur Anbindung von Modellen der Serie
SAUTER FL, DA und DB an einen PC oder
Drucker **€ 46,-**
1 Stück



USB/PC-Verbindungskabel **FL-A01**
zur Anbindung von Modellen der Serie
SAUTER FL, DA und DB an einen PC oder
Drucker **€ 46,-**
1 Stück



RS-232/PC-Verbindungskabel **LB-A01**
zur Anbindung von Modellen der Serie
SAUTER LB an einen PC **€ 360,-**
1 Stück



RS-232/USB-Adapter **AFH 12**
zur Anbindung von Peripheriegeräten
mit USB-Anschluss, passend auf alle
Waagen und Messinstrumente mit
RS-232-Ausgang, Länge 0,95 m,
Lieferumfang: Adapter, CD mit Treiber **€ 85,-**
1 Stück



RS-232 Verbindungskabel **FC-A01**
zur Anbindung von Modellen der Serie
SAUTER FC oder Drucker **€ 46,-**
1 Stück

Sonstiges



Schulter-Tragegurt **AC 35***
zum bequemen und sicheren
Transport des Grabsteintesters
während der Prüfungen **€ 9,-**
1 Stück



Längenmessung

Die Messung geometrischer Eigenschaften ist in der Materialprüfung eine der gebräuchlichsten Prüfbereiche. Am bekanntesten ist hier der Messschieber oder die Bügelmessschraube (Mikrometer).

SAUTER beschränkt sich in diesem Messbereich auf Einbaumessschieber, die in Verbindung mit verformenden Materialtests eingesetzt werden.

Sehr häufig bezieht sich die Fragestellung zu Materialprüfungen auf eine Kraft, die in Abhängigkeit von einer bestimmten Verformung, d. h. Ausdehnung oder Stauchung des Prüfstücks, anliegt.

In diesen Fällen muss die Kraft in Abhängigkeit von dem während der Prüfung zurückgelegten Weg gemessen oder aufgezeichnet werden.

Der Erfassung dieses Weges dienen insbesondere Einbaumessschieber, die typischerweise an Prüfstände bzw. Maschinen oder Anlagen montiert werden.

Als Orientierungshilfe ist nachfolgend ein Mustersystem für einen typischen Materialprüfstand zusammengestellt:

- Längenmessgerät, z. B. LB 300-2
- Kalibrierung Längenmessgerät LB, z. B. 961-150
- Prüfstand, z. B. Serie TVM-N
- Anbringung an Prüfstand, z. B. LB-A02
- Datenübertragungssoftware, z. B. AFH FD
- Kraftmessgerät, z. B. FH
- Kalibrierung Kraftmessgerät, z. B. 961-162
- 2× RS-232/USB-Konverter, z. B. AFH 12



Irmgard Russo
Produktspezialistin Längenmessung

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ablesbarkeit [d] mm	Messbereich [Max] mm	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
0,01	200	LB 200-2	1050,-	45
0,01	300	LB 300-2	1150,-	45
0,01	300	LD 300	630,-	46
0,01	500	LB 500-2	1250,-	45



Präzisionsmessschieber zum Einbau in Maschinen und Anlagen mit RS-232-Schnittstelle

Merkmale

- Digitaler Messschieber mit hoher Messpräzision, selbst bei hoher Verfahrensgeschwindigkeit
- Leicht montierbar an Werkzeugmaschinen, Vorrichtungen, Prüfständen etc.
- Nullstellung, Vorabzug und Vorlänge sowie Einheitenwechsel sind manuell einstellbar
- Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- Wählbare Einheiten: mm, inch

Technische Daten

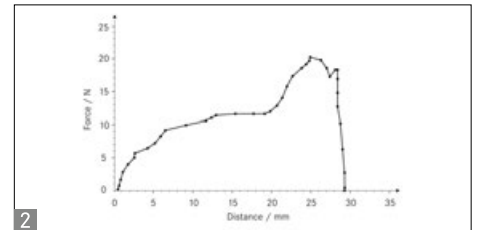
- Abmessungen Gehäuse B×T×H 77×43×34 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig (3 V CR2032)

Zubehör

- RS-232/PC-Verbindungskabel, SAUTER LB-A01, **€ 360,-**
- Anbringen des Längenmessgeräts LB an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LB-A02, **€ 190,-**

STANDARD				OPTION	
RS 232	ZERO	BATT	1 DAY	SOFTWARE	+4 DAYS

Modell	Messbereich [Max] mm	Ablesbarkeit [d] mm	Messrichtung	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER LB 200-2	200	0,01	vertikal	1050,-	961-150	120,-
LB 300-2	300	0,01	vertikal	1150,-	961-150	120,-
LB 500-2	500	0,01	vertikal	1250,-	961-150	120,-



Linearpotentiometer zur Längenmessung

Merkmale

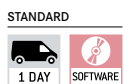
- Dieser lineare Wegaufnehmer ist mit seiner schubstangenlosen, längsseitigen Ankopplung speziell zur präzisen Erfassung von Distanzen konstruiert
- Durch die kompakte Bauform auch für hohe Verfahrensgeschwindigkeiten geeignet
- **1** Einsetzbar in allen elektrischen SAUTER Kraft-Prüfsystemen zur Bestimmung von Distanzen z. B. im Rahmen von Zug- oder Drucktests
- Hohe Lebensdauer: durchschnittlich bis zu 100×10^6 Zyklen
- Hohe Datenerfassungs-Geschwindigkeit
- Hochaufgelöster linearer Positionssensor mit 65.000 Punkten über den gesamten Messbereich
- Datenübertragungsbox mit 16-bit AD Wandler für hohe Auflösung und Geschwindigkeit
- **2** Zum Auslesen und Auswerten der Daten ist die Software SAUTER AFH LD notwendig. Diese ermöglicht anschauliche Kraft-Weg-Auswertungen
- Lieferumfang: Linearpotentiometer, Datenübertragungsbox, Netzadapter, USB-Kabel

Technische Daten

- Messgenauigkeit: $\pm 0,5\%$ von [Max]
- Reproduzierbarkeit $< 0,03$ mm
- Interne Messfrequenz: 100 Hz
- Gesamtabmessungen B×T×H 449×68×38 mm
- Kabellänge USB ca. 1,5 m
- Kabellänge Netzadapter ca. 1,2 m
- Nettogewicht ca. 0,7 kg

Zubehör

- Anbringen des Längenmessgeräts LD an einen SAUTER Prüfstand im Werk, SAUTER LD-A06, **€ 260,-**
- **2** Kraft-Weg-Datenübertragungssoftware mit graphischer Darstellung des Messverlaufs, nur in Verbindung mit SAUTER LD, SAUTER AFH LD, **€ 250,-**



Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Messrichtung	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER LD 300	[Max] mm 300	[d] mm 0,01	vertikal/horizontal	630,-



Drehmomentmessung

Hier wird grundsätzlich zwischen der Messung von statischen und dynamischen Drehkräften unterschieden.

Die dynamische Drehkraftmessung wird typischerweise über Drehmomentsensoren an sich drehenden Prüfobjekten durchgeführt – während der Bewegung.

Die statische Drehkraftmessung hingegen wird immer aus dem Ruhezustand heraus vorgenommen.

Das SAUTER Sortiment beinhaltet statische Drehkraftmessgeräte zur Bestimmung der aufgewandten Kraft beim Öffnen von Dreh- oder Schraubverschlüssen von Flaschen.

Weitere typische Applikationen von statischen Drehmomentmessgeräten sind die Prüfung von Schraubwerkzeug, insbesondere Drehmomentschlüssel und selbsttätigem Montagewerkzeug, wie beispielsweise Akku-Schraubendrehern.



Irmgard Russo
Produktspezialistin Drehmomentmessung

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Messbereich [Max] Nm	Ablesbarkeit [d] Nm	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
0,5	0,0001	DB 0.5-4	1490,-	49
1	0,0002	DB 1-4	1490,-	49
1	0,0002	DA 1-4	1690,-	48
5	0,001	DB 5-3	1490,-	49
5	0,001	DA 5-3	1690,-	48
10	0,002	DB 10-3	1490,-	49
10	0,002	DA 10-3	1690,-	48
20	0,005	DB 20-3	1690,-	49
50	0,01	DB 50-2	1690,-	49
100	0,02	DB 100-2	1690,-	49
200	0,05	DB 200-2	1690,-	49
500	0,05	DA 500-2	1690,-	48



Komfortable Prüfung von Drehverschlüssen z. B. von Flaschen, Gläsern

Merkmale

- **1** Optimierte zur Drehmomentprüfung von Flaschen, Gläsern, Verpackungen mit Drehverschluss mit einem Durchmesser von min. 15 mm und max. 160 mm, z. B. in der Lebensmittel- und Pharmaindustrie, sowie in der Herstellung von Kosmetika wie z. B. Lippenstifte etc.
- **2** Quick-Pin-System: Die vier Flaschenhalterungen (Halter) werden hier zeitsparend gesteckt anstatt geschraubt. Dies erlaubt eine schnellere Umkonfiguration auf andere Flaschengrößen
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- **3** Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- **3** LCD-Grafikdisplay mit Hinterleuchtung
- Gummifüße mit Anti-Rutsch-Funktion
- Lieferumfang: vier Flaschenhalter mit Gummimantel, robuster Tragekoffer
- Interner Datenspeicher speichert bis zu 500 Messdaten. Speicherinhalt kann per optionaler Software an den PC übertragen werden.
- **4** Datenschnittstelle USB und RS-232 serienmäßig
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- In beide Drehrichtungen verwendbar
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert programmierbar. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt
- AUTO-OFF-Funktion

Technische Daten

- Wählbare Einheiten: Nm, lbf-in, kgf-cm, kgf-m, ft-lbf
- Messgenauigkeit: $\pm 0,5\%$ von [Max]
- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Verwendbarer Messbereich: 5–100 % von [Max]
- Überlastschutz: 150 % von [Max]
- Akkubetrieb intern, serienmäßig. Betriebsdauer bis 18 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca 14 h
- Gesamtabmessungen B×T×H 250×160×100 mm
- Nettogewicht ca. 3 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, **€ 90,-**
- Kraft-Zeit-Datenübertragungssoftware mit graphischer Darstellung des Messverlaufs, SAUTER AFH FAST, **€ 115,-**
- USB/PC-Verbindungskabel, serienmäßig, SAUTER FL-A01, **€ 46,-**
- RS-232/PC-Verbindungskabel, SAUTER FL-A04, **€ 46,-**

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] Nm	Ablesbarkeit [d] Nm	Durchmesser Prüfobjekt mm	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER DA 1-4	1	0,0002	15–160	1690,- ↓	961-120	170,-
SAUTER DA 5-3	5	0,001	15–160	1690,- ↓	961-120	170,-
SAUTER DA 10-3	10	0,002	15–160	1690,- ↓	961-120	170,-

↓ Preissenkung



03

Komfortable Drehmoment-Prüfung von Werkzeugen

Merkmale

- **1** Bestens geeignet um Drehmomentschlüssel, Elektro-Handschaubendreher und Akkuschrauber zu prüfen
- **2** Drehaufnehmer-System zur dynamischen Prüfung von Elektro-Schraubern (SAUTER DB 0.5-4 bis DB 50-2)
- Metallgehäuse für dauerhafte Anwendung in robusten Umgebungsbedingungen
- Kapazitätsanzeige: Ein ansteigendes Leuchtband zeigt den noch verfügbaren Messbereich an
- LCD-Grafikdisplay mit Hinterleuchtung
- Gummifüße mit Anti-Rutsch-Funktion bei SAUTER DB 0.5-4 bis DB 10-3
- **3** Stabile Montageplatte zur soliden Befestigung bei SAUTER DB 20-3 bis DB 500-2
- Datenschnittstelle USB und RS-232 serienmäßig
- Lieferumfang: Drehaufnehmer, robuster Tragekoffer, Montageplatte (Modelle mit [Max] ≥ 20 Nm)
- Interner Datenspeicher speichert bis zu 500 Messdaten ab. Speicherinhalt kann per optionaler Software an den PC übertragen werden
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts bzw. Track-Funktion zur kontinuierlichen Messanzeige
- In beide Drehrichtungen verwendbar
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert programmierbar. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt
- AUTO-OFF-Funktion

Technische Daten

- Hinterleuchtetes LCD-Grafikdisplay
- Wählbare Einheiten: Nm, lbf-in, kgf-cm, kgf-m, ft-lbf
- Messgenauigkeit: ± 0,5 % von [Max]
- Interne Messfrequenz: 1000 Hz
- Verwendbarer Messbereich: 5-100 % von [Max]
- Überlastschutz: 150 % von [Max]
- Akkubetrieb intern, serienmäßig. Betriebsdauer bis 18 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca 14 h
- Gesamtmaße: B×T×H 200×100×50 mm
- Nettogewicht ca. 3 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, € 90,-
- Kraft-Zeit-Datenübertragungssoftware mit graphischer Darstellung des Messverlaufs, SAUTER AFH FAST, € 115,-
- USB/PC-Verbindungskabel, serienmäßig, SAUTER FL-A01, € 46,-
- RS-232/PC-Verbindungskabel, SAUTER FL-A04, € 46,-

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] Nm	Ablesbarkeit [d] Nm	Werkzeugaufnahme mm/Zoll	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER DB 0.5-4	0,5	0,0001	20 mm & 3/8"	1490,-	961-120	170,-
DB 1-4	1	0,0002	20 mm & 3/8"	1490,-	961-120	170,-
DB 5-3	5	0,001	20 mm & 3/8"	1490,-	961-120	170,-
DB 10-3	10	0,002	20 mm & 3/8"	1490,-	961-120	170,-
DB 20-3	20	0,005	20 mm & 3/8"	1690,-	961-120	170,-
DB 50-2	50	0,01	20 mm & 3/8"	1690,-	961-120	170,-
DB 100-2	100	0,02	3/8"	1690,-	961-120	170,-
DB 200-2	200	0,05	1/2"	1690,-	961-120	170,-
DB 500-2	500	0,05	3/4"	1690,-	961-120	170,-

↓ Preissenkung

04



Schichtdickenmessung

Die Messung von Beschichtungsstärken ist z. B. von der Lackmessung bei PKWs her bekannt. Tatsächlich sind diese Messungen in industriellen Anwendungen weitaus gebräuchlicher. Hier wird die Stärke von Veredelungen der Oberflächen, wie Galvanisierungen, Verzinkungen etc., oder auch Lackierungen gemessen.

Grundsätzlich gibt es zwei Messprinzipien für die Bestimmung von Schichtstärken:



Typ F: Nichtmagnetische Schichten auf magnetischen Metallen wie Eisen oder Stahl (Prinzip der magnetischen Induktion). Einige beispielhafte Materialkombinationen sind:

- 1) [Aluminium, Chrom, Kupfer, Gummi, Lack] auf
- 2) [Stahl, Eisen, Legierungen, magnetische Edelstähle]

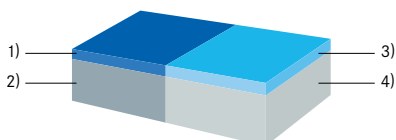


Typ N: Isolierende Beschichtungen auf nichtmagnetischen Metallen wie Aluminium (Wirbelstrom-Prinzip). Einige beispielhafte Materialkombinationen sind:

- 3) [Lack, Farbe, Emaille, Chrom, Kunststoffe] auf
- 4) [Aluminium, Messing, Blech, Kupfer, Zink, Bronze]



Typ FN: Alle Schichten wie bei Typ F und N auf allen Metallen wie bei Typ F und N (Kombination aus magnetischem Induktions- und Wirbelstrom-Prinzip)



Irmgard Russo

Produktspezialistin Schichtdickenmessung

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ablesbarkeit [d] µm	Messbereich [Max] µm	Modell	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
		SAUTER		
0,1 1	100 1000	TB 1000-0.1F	320,-	51
0,1 1	100 1000	TB 1000-0.1N	360,-	51
0,1 1	100 1000	TB 1000-0.1FN	400,-	51
0,1 1	100 1250	TC 1250-0.1F	260,-	52
0,1 1	100 1250	TC 1250-0.1N	400,-	52
0,1 1	100 1250	TC 1250-0.1FN	460,-	52
0,1 1	100 1250	TC 1250-0.1FN-CAR	470,-	52
0,1 1	100 1250	TE 1250-0.1F	360,-	53
0,1 1	100 1250	TE 1250-0.1N	400,-	53
0,1 1	100 1250	TE 1250-0.1FN	460,-	53
0,1 1	100 1250	TF 1250-0.1FN	530,-	54
0,1 1	100 1250	TG 1250-0.1FN	530,-	54
0,1 1	100 2000	TB 2000-0.1F	290,-	51



Praktisches Messgerät für Schichtdicken für den täglichen Einsatz

Merkmale	Technische Daten	Zubehör
<ul style="list-style-type: none"> • Externer Sensor zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte • Nullplatte und Justierfolien inklusive • 1 Lieferung im robusten Tragekoffer • Offset-Accur: Mit dieser Funktion kann das Messgerät durch eine Zweipunktkalibrierung genau auf den konkreten Messbereich eingestellt werden, um so eine höhere Präzision von 1 % (oder weniger) des Messwertes zu erreichen • Wählbare Einheiten: mm, µm, inch (mil) • Auto-Power-Off • SAUTER TB 2000-0.1F: Sondermodell für die KFZ-Industrie, Präzision: Standard 5 % des Messwertes 	<ul style="list-style-type: none"> • Messgenauigkeit: <ul style="list-style-type: none"> - Standard: 3 % des Messwertes - Offset-Accur: 1 % des Messwertes • Kleinste Probenfläche (Radius) • Typ F: <ul style="list-style-type: none"> - Konkav: 1,5 mm - Eben: 6 mm - Konkav: 25 mm • Typ N: <ul style="list-style-type: none"> - Konkav: 3 mm - Eben: 6 mm - Konkav: 50 mm • Mindestdicke Grundmaterial: 300 µm • Gesamtabmessungen B×T×H 69×32×161 mm • Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AA • Nettogewicht ca. 0,26 kg 	<ul style="list-style-type: none"> • 2 Justierfolien für erhöhte Messgenauigkeit (decken den Bereich von 20 bis 2000 µm ab, bei < 3 % Toleranz), Abb. ähnlich, SAUTER ATB-US07, € 105,- • 3 Externer Sensor, Typ F, SAUTER ATE 01, € 105,- • 4 Externer Sensor, Typ N, SAUTER ATE 02, € 110,-

STANDARD

OPTION

Modell	Messbereich [Max] µm	Ablesbarkeit [d] µm	Prüfobjekt	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER TB 1000-0.1F	100 1000	0,1 1	Nicht-magnetische Schichten auf Eisen und Stahl	320,-	961-110	120,-
SAUTER TB 2000-0.1F	100 2000	0,1 1	Nicht-magnetische Schichten auf Eisen und Stahl	290,-	961-110	120,-
SAUTER TB 1000-0.1N*	100 1000	0,1 1	Isolierende Beschichtungen auf nicht-magnetischen Metallen	360,-	961-110	120,-
SAUTER TB 1000-0.1FN	100 1000	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F, N	400,-	961-112	170,-

1 *NUR SOLANGE VORRAT REICHT



Robustes Schichtdickenmessgerät – kompakt und einfach in der Handhabung

Merkmale

- Ergonomisches Design zur angenehmen Handhabung
- Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- Nullplatte und Justierfolien inklusive
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer
- Offset-Accur: Mit dieser Funktion kann das Messgerät durch eine Zweipunktkalibrierung genau auf den konkreten Messbereich eingestellt werden, um so eine höhere Präzision von 1 % (oder weniger) des Messwertes zu erreichen
- Wählbare Einheiten: μm , inch (mil)

2 SAUTER TC 1250-0.1FN-CAR:

- Sondermodell für die KFZ-Industrie
- Automatische Erkennung der Messfunktion (F oder N) „point and shoot“
- Einfache und komfortable 1-Tasten-Bedienung

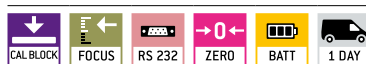
Technische Daten

- Messgenauigkeit:
 - Standard: 3 % des Messwertes oder $\pm 2,5 \mu\text{m}$
 - Offset-Accur: 1 % des Messwertes oder $\pm 1 \mu\text{m}$
- Kleinste Probenfläche (Radius)
- Typ F:
 - Konvex: 1,5 mm
 - Eben: 6 mm
 - Konkav: 25 mm
- Typ N:
 - Konvex: 3 mm
 - Eben: 6 mm
 - Konkav: 50 mm
- Mindestdicke Grundmaterial: 300 μm
- Gesamtabmessungen B×T×H 65×28×131 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AAA
- Nettogewicht ca. 81 g

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATC-01, € 90,-
- Justierfolien für erhöhte Messgenauigkeit (decken den Bereich von 20 bis 2000 μm ab, bei < 3 % Toleranz), SAUTER ATB-US07, € 105,-

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] μm	Ablesbarkeit [d] μm	Prüfobjekt	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER TC 1250-0.1F	100 1250	0,1 1	Nicht-magnetische Schichten auf Eisen und Stahl	260,- [↓]	961-110	120,-
TC 1250-0.1N*	100 1250	0,1 1	Isolierende Beschichtungen auf nicht-magnetischen Metallen	400,-	961-110	120,-
TC 1250-0.1FN	100 1250	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F/N	460,-	961-112	170,-
TC 1250-0.1FN-CAR	100 1250	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F/N	470,-	961-112	170,-

1 *NUR SOLANGE VORRAT REICHT

↓ Preissenkung



Ergonomisches Design und externer Sensor für höchsten Bedienkomfort

Merkmale

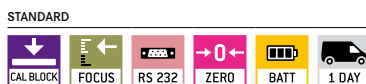
- Externer Sensor zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte
- Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- Nullplatte und Justierfolien inklusive
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer
- Offset-Accur: Mit dieser Funktion kann das Messgerät durch eine Zweipunktkalibrierung genau auf den konkreten Messbereich eingestellt werden, um so eine höhere Präzision von 1 % (oder weniger) des Messwertes zu erreichen
- Wählbare Einheiten: μm , inch (mil)
- Auto-Power-Off

Technische Daten

- Messgenauigkeit:
 - Standard: 3 % des Messwertes oder $\pm 2,5 \mu\text{m}$
 - Offset-Accur: 1 % des Messwertes oder $\pm 1 \mu\text{m}$
- Kleinste Probenfläche (Radius)
- Typ F:
 - Konvex: 1,5 mm
 - Eben: 1,5 mm
 - Konkav: 25 mm
- Typ N:
 - Konvex: 3 mm
 - Eben: 5 mm
 - Konkav: 50 mm
- Mindestdicke Grundmaterial: 300 μm
- Gesamtabmessungen B×T×H 65×28×131 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AAA
- Nettogewicht ca. 81 g

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATC-01, € 90,-
- Justierfolien für erhöhte Messgenauigkeit (decken den Bereich von 20 bis 2000 μm ab, bei < 3 % Toleranz), SAUTER ATB-US07, € 105,-
- **2** Externer Sensor, Typ F, SAUTER ATE 01, € 105,-
- **3** Externer Sensor, Typ N, SAUTER ATE 02, € 110,-



Modell	Messbereich [Max] μm	Ablesbarkeit [d] μm	Prüfobjekt	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER TE 1250-0.1F	100 1250	0,1 1	Nicht-magnetische Schichten auf Eisen und Stahl	360,-	961-110	120,-
TE 1250-0.1N	100 1250	0,1 1	Isolierende Beschichtungen auf nicht-magnetischen Metallen	400,-	961-110	120,-
TE 1250-0.1FN	100 1250	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F/N	460,-	961-112	170,-

PREMIUM
★★★

PREMIUM
★★★



SAUTER TF

SAUTER TG

Premium Schichtdickenmessgerät für Farbschichten, Lackschichten etc.

Merkmale

- **1** LCD-Display, hinterleuchtet, Anzeige aller Informationen auf einen Blick
- Offset-Accur: Mit dieser Funktion kann das Messgerät durch eine Zweipunktkalibrierung genau auf den konkreten Messbereich eingestellt werden, um so eine höhere Präzision von 1 % (oder weniger) des Messwertes zu erreichen
- Scanmodus für Dauermessungen oder Einzelpunktmessung
- Mini-Statistik-Funktion: Zeigt Messwert, Durchschnittswert, Max- und Min-Wert an
- Interner Datenspeicher für bis zu 99 Werte
- Wählbare Einheiten: μm, inch (mil)
- Nullplatte und Justierfolien inklusive
- Datenschnittstelle RS-232 serienmäßig
- **2** Lieferung im robusten Tragekoffer, Abb. SAUTER TF

Technische Daten

- Messgenauigkeit:
 - Standard: 3 % des Messwertes oder ± 2,5 μm
 - Offset-Accur: 1 % des Messwertes oder ± 1 μm
- Mindestdicke Grundmaterial: 300 μm
- Gesamtabmessungen B×T×H 65×35×126 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AAA
- Nettogewicht ca. 81 g

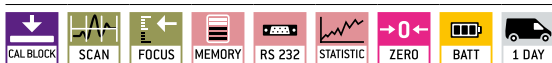
Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATC-01, € 90,-
- Justierfolien für erhöhte Messgenauigkeit (decken den Bereich von 20 bis 2000 μm ab, bei < 3 % Toleranz), SAUTER ATB-US07, € 105,-
- SAUTER TG: Externer Sensor, Typ FN, SAUTER ATG 01, € 130,-

SAUTER TG:

- Externer Sensor zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] μm	Ablesbarkeit [d] μm	Prüfobjekt	Kleinste Probenfläche (Radius) mm	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER TF 1250-0.1FN	100 1250	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F/N	F: Konvex: 1,5 Konkav: 25	530,-	961-112	170,-
SAUTER TG 1250-0.1FN	100 1250	0,1 1	Kombinationsmessgerät: F/N	N: Konvex: 3 Konkav: 50		961-112	170,-



Materialdickenmessung

Immer dann, wenn die Wände von Messobjekten für traditionelle Messschieber nicht zugänglich sind, kommt Messtechnik auf Ultraschallbasis zum Einsatz.

Diese Messung basiert auf folgendem Prinzip: Ultraschallwellen werden auf einer Seite des zu messenden Materials eingeleitet. Sie bewegen sich mit einer definierten Geschwindigkeit durch das Material hindurch und werden an der anderen Seite reflektiert. Das Messgerät misst die hierfür benötigte Zeit und berechnet daraus die Dicke des Materials.

So werden z. B. Wanddicken von Schiffsrümpfen, Rohren, Kesseln und Komponenten in Anlagen oder Maschinen bestimmt.

Messbar per Ultraschallmesstechnik sind alle harten und homogenen Materialien, wie Metall, Glas und harte Kunststoffe. Mit dieser Methode nicht zu messen sind Materialien wie z. B. Beton, Asphalt, Teflon oder Holz.

Quick-Finder

Ables- barkeit [d] mm	Mess- bereich [Max] mm	Modell	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
		SAUTER		
0,01	30	TN 30-0.01EE	890,-	60
0,01	60	TN 60-0.01EE	1200,-	60
0,01	80	TN GOLD 80	690,-	58
0,01	80	TU 80-0.01US	1170,-	62
0,01	80	TN 80-0.01US	620,-	59
0,01 0,1	100	TO 100-0.01EE	1390,-	61
0,01 0,1	230	TU 230-0.01US	1170,-	62
0,01 0,1	300	TU 300-0.01US	1260,-	62
0,01 0,1	230	TN 230-0.01US	620,-	59
0,01 0,1	300	TN 300-0.01US	710,-	59
0,1	80	TN 80-0.1US	560,-	59
0,1	200	TB 200-0.1US	210,-	56
0,1	200	TB 200-0.1US-RED	270,-	56
0,1	225	TD 225-0.1US	370,-	57
0,1	230	TN 230-0.1US	560,-	59
0,1	300	TN 300-0.1US	660,-	59



Irmgard Russo

Produktspezialistin Materialdickenmessung

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu



05

Zuverlässiges Materialdickenmessgerät für den täglichen Einsatz

Merkmale

- Externer Messkopf zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte
- Nullplatte zur Justierung inklusive
- Auto-Power-Off
- Wählbare Einheiten: mm, inch
- TB 200-0.1US-RED. misst nur die folgenden Materialien: Gusseisen, Aluminium, Kupfer, Messing, Zink, Quarzglas, Polyethylen, PVC, Grauguss, Kugelgraphitgusseisen, Stahl
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 161×69×32 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AA
- Nettogewicht ca. 0,3 kg

Zubehör

- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 1–50 mm, SAUTER ATB-US01, **€ 190,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 12 mm, für heiße Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 1–225 mm bei Temperaturen bis ca. 300 °C, SAUTER ATB-US02, **€ 295,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 10 mm, SAUTER ATU-US09, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 8 mm, SAUTER ATB-US06, **€ 100,-**
- Ultraschall-Kontaktgel, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, **€ 30,-**

STANDARD

OPTION

Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Messkopf	Schallgeschwindigkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER	[Max] mm	[d] mm		m/sec			
TB 200-0.1US	1,5–200	0,1	5 MHz \varnothing 8 mm	500–9000	210,-	961-113	120,-
TB 200-0.1US-RED	1,5–200	0,1	5 MHz \varnothing 8 mm	-	270,-	961-113	120,-

Preissenkung



Kompaktes Materialdickenmessgerät im Taschenformat

05

Merkmale

- Externer Messkopf zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte
- Datenschnittstelle RS-232 inklusive
- Nullplatte zur Justierung inklusive
- Wählbare Einheiten: mm, inch
- **I** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

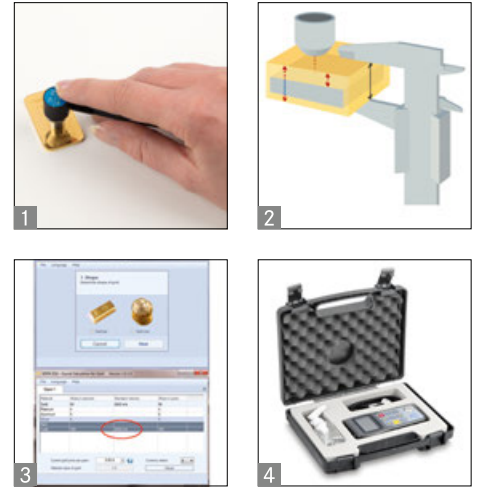
- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max] + 0,1 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 120×65×30 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AAA, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 0,164 kg

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATC-01, **€ 90,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 1-50 mm, SAUTER ATB-US01, **€ 190,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 12 mm, für heiße Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 1-225 mm bei normalen Temperaturen, 4-100 mm bei Temperaturen von bis zu 300 °C, SAUTER ATB-US02, **€ 295,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 8 mm, SAUTER ATB-US06, **€ 100,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 10 mm, SAUTER ATU-US09, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, \varnothing 10 mm, Schallkopf im 90°-Winkel, SAUTER ATU-US10, **€ 110,-**
- Ultraschall-Kontaktgel, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, **€ 30,-**

STANDARD				OPTION	

Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Messkopf	Schallgeschwindigkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER TD 225-0.1US	[Max] mm 1,2-225	[d] mm 0,1	5 MHz \varnothing 8 mm	m/sec 500-9000	370,-	961-113	120,-



05

Ultraschall-Messinstrument zur Prüfung der Echtheit von Goldbarren und Münzen

Merkmale

- **1** Mit dem TN-GOLD kann festgestellt werden, ob Goldbarren oder Goldmünzen echt sind oder ob sie falsche Kerne beinhalten
- Das Instrument misst die Dicke von Goldbarren oder Goldmünzen per Ultraschall
- **2** Verfahren: Ultraschallwellen werden über einen Sensor in das Prüfobjekt eingeleitet. Die Wellen durchdringen das Prüfobjekt, werden an der gegenüberliegenden Oberfläche reflektiert und wieder vom Sensor aufgenommen. Das dadurch ermittelte Messergebnis wird mit der traditionell per Messschieber gemessenen Materialdicke verglichen. Aufgrund des ausgegebenen Messwerts sind falsche Kerne (Abbildung: grau) wie z. B. aus Wolfram, Blei etc. sehr leicht feststellbar, da hier ein anderes Verhalten des Ultraschalls als in reinem Gold vorliegt
- Wählbare Einheiten: mm, inch

- **3** Per Software SAUTER SSG (inklusive) kann die Schallgeschwindigkeit für verschiedene Edelmetall-Legierungen berechnet werden. Damit lässt sich feststellen, ob Münzen oder Barren falsche Kerne beinhalten oder ob sie aus ein und demselben Material bestehen. Kompatibel mit folgenden Betriebssystemen: Windows® 7/8/10
- Bekannte Beimischungen im getesteten Goldstück – z. B. Kupfer oder Silber – werden durch die Software kompensiert
- Zusätzlich ermittelt die Software den Wert des Goldstücks. Der Goldpreis wird dazu ständig online abgefragt
- Es ist das einzige Prüfverfahren, das zerstörungsfrei durch den ganzen Barren oder die ganze Münze hindurch misst und damit höchste Sicherheit gewährt
- Interner Datenspeicher für bis zu 20 Dateien (mit bis zu 100 Einzelwerten pro Datei)
- Nullplatte zur Justierung inklusive
- **4** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max] ± 0,04 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 74×32×150 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AA, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 0,25 kg

Zubehör

- Ultraschall-Kontaktgel, serienmäßig, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, **€ 30,-**
- Externer Messkopf, 7 MHz, Ø 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich 0,75–80 mm (Stahl), SAUTER ATU-US02, **€ 110,-**
- USB/PC-Verbindungskabel, serienmäßig, SAUTER FL-A01, **€ 46,-**
- Datenübertragungssoftware, inklusive USB-Schnittstellenkabel, SAUTER ATU-04, **€ 110,-**

STANDARD						OPTION	
CAL BLOCK	MEMORY	USB	ZERO	BATT	1 DAY	SOFTWARE	ISO +4 DAYS

Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Messkopf	Schallgeschwindigkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER TN GOLD 80	[Max] mm 0,75–80	[d] mm 0,01	7 MHz 6 mm	m/sec 1000–9999	690,-	961-113	120,-



Handmessgerät für Materialdicke

Merkmale

- Externer Messkopf
- Datenschnittstelle USB, serienmäßig (nur für Modelle mit Ablesbarkeit [d] = 0,01 mm)
- Scanmodus (10 Messungen pro Sekunde) oder Einzelmesspunkt auswählbar
- Interner Datenspeicher für bis zu 20 Dateien (mit bis zu 100 Einzelwerten pro Datei)
- Wählbare Einheiten: mm, inch
- Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max] ± 0,04 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 74×32×150 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AA, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 245 g

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive USB-Schnittstellenkabel, SAUTER ATU-04, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 2,5 MHz, ø 14 mm, für dicke Proben insb. Gusseisen mit rauer Oberfläche: Messbereich 3–300 mm (Stahl), SAUTER ATU-US01, **€ 215,-**
- Externer Messkopf, 7 MHz, ø 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich 0,75–80 mm (Stahl), SAUTER ATU-US02, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, ø 6 mm, SAUTER ATB-US01, **€ 190,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, ø 10 mm, Schallkopf im 90°-Winkel, SAUTER ATU-US10, **€ 110,-**
- Externer Messkopf, 5 MHz, ø 12 mm, für heiße Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 3–200 mm bei Temperaturen von bis zu 300 °C, SAUTER ATB-US02, **€ 295,-**
- Ultraschall-Kontaktgel, serienmäßig, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, **€ 30,-**

STANDARD					OPTION	
[d] < 0,01 mm						

Modell	Messbereich	Ablesbarkeit [d] mm	Messkopf	Schallgeschwindigkeit m/sec	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER	[Max] mm	[d] mm					
TN 80-0.1US	0,75–80	0,1	7 MHz ø 6 mm	1000–9999	560,-	961-113	120,-
TN 230-0.1US	1,2–230	0,1	5 MHz ø 10 mm	1000–9999	560,-	961-113	120,-
TN 300-0.1US	3–300	0,1	2,5 MHz ø 14 mm	1000–9999	660,-	961-113	120,-
TN 80-0.01US	0,75–80	0,01	7 MHz ø 6 mm	1000–9999	620,-	961-113	120,-
TN 230-0.01US	1,2–200 230	0,01 0,1	5 MHz ø 10 mm	1000–9999	620,-	961-113	120,-
TN 300-0.01US	3–200 300	0,01 0,1	2,5 MHz ø 14 mm	1000–9999	710,-	961-113	120,-

PREMIUM
★★★



05 Handmessgerät zum Messen der Materialstärke im Echo-Echo-Verfahren

Merkmale

- Externer Messkopf
- Datenschnittstelle USB, serienmäßig
- Scanmodus (10 Messungen pro Sekunde)
- Einzelmesspunkt auswählbar
- Interner Datenspeicher für bis zu 20 Dateien (mit bis zu 100 Einzelwerten pro Datei)
- Wählbare Einheiten: mm, inch
- Zwei Mess-Modi zur Ermittlung der Materialstärke:
 - Puls-Echo-Modus
 - Echo-Echo-Modus
- Echo-Echo-Messungen: Ermittlung der eigentlichen Materialstärke unabhängig einer eventuell vorhandenen Beschichtung. So kann die Wandstärke z. B. von Rohren zerstörungsfrei, ohne Entfernung der Beschichtung ermittelt und der Messwert bereits um die Beschichtungsdicke korrigiert im Display ausgegeben werden
- Echo-Echo-Messungen sind nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Messkopf möglich (ATU-US12, siehe Zubehör)
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max] ± 0,04 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 74×32×150 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AA, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 245 g
- Maximale Dicke der Beschichtung (Farbe, Lacke, o. ä., die eliminiert werden soll): 3 mm

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive USB-Schnittstellenkabel, SAUTER ATU-04, € 110,-
- Externer Messkopf, 5 MHz, Ø 10 mm, für Echo-Echo-Messungen, SAUTER ATU-US12, € 310,-
- Ultraschall-Kontaktgel, serienmäßig, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-
Hinweis: Alle nachfolgend aufgeführten Puls-Echo-Sonden können nur im Puls-Echo-Betrieb verwendet werden, nicht im Echo-Echo-Betrieb
- Externer Messkopf (Puls-Echo), 2,5 MHz, Ø 14 mm, für dicke Proben insb. Gusseisen mit rauer Oberfläche: Messbereich 3-300 mm (Stahl), SAUTER ATU-US01, € 215,-
- Externer Messkopf (Puls-Echo), 7 MHz, Ø 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich 0,75-80 mm (Stahl), SAUTER ATU-US02, € 110,-
- Externer Messkopf (Puls-Echo), 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 110,-
- Externer Messkopf (Puls-Echo), 5 MHz, Ø 10 mm, Schallkopf im 90°-Winkel, SAUTER ATU-US10, € 110,-

STANDARD						OPTION	

Modell	Messbereich Echo-Echo	Messbereich Puls-Echo	Ablesbarkeit [d] mm	Messkopf	Schallgeschwindigkeit m/sec	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
							KERN	€
SAUTER TN 30-0.01EE	3-30	0,65-600	0,01	5 MHz Ø 10 mm	1000-9999	890,-	961-113	120,-
TN 60-0.01EE	3-60	0,65-600	0,01	5 MHz Ø 10 mm	1000-9999	1200,-	961-113	120,-



Handmessgerät zum Messen der Materialstärke im Echo-Echo-Verfahren

Merkmale

- Premium Materialdickenmessgerät auf Ultraschallbasis:
Neue NT-Messtechnologie-Generation mit automatischer Sensoranpassung (V-Path Korrektur für bessere Genauigkeit und schnellere Anzeigegeschwindigkeit)
- Dual Mess-Modi zur Ermittlung der Materialstärke:
 - Puls-Echo-Modus (bis 600 mm)
 - Echo-Echo-Modus (bis 100 mm)
- Echo-Echo-Messungen: Ermittlung der eigentlichen Materialstärke unabhängig einer vorhandenen Beschichtung, wie z.B. einer Farbe oder einer Anti-Korrosions-Schicht auf dem Trägermetall. So kann die Wandstärke z. B. von Rohren zerstörungsfrei, ohne Entfernung der Beschichtung ermittelt und der Messwert bereits um die Beschichtungsdicke korrigiert im Display ausgegeben werden.
- Verwendbar u. a. auf diesen Materialien: Metalle, Kunststoffe, Keramiken, Kompositmaterialien, Epoxid, Glas und andere
- High-Precision Modus: Ablesegenauigkeit umschaltbar von 0,1 mm auf 0,01 mm
- **1** Premium-Anzeige per Farb-TFT-Display (320×240) mit einstellbarer Leuchtstärke, um in allen Umgebungsbedingungen gut ablesbar zu sein

- Großer interner Datenspeicher für bis zu 100 Datenreihen à 100 Einzelwerten
- Energy-Save Betrieb mit 2× AA Batterien und einer Betriebsdauer von mind. 30 Stunden, einstellbarer Power-Off Zeit (Sleep-Mode) und einstellbare Displayabschaltung (Standby-Mode)
- **2** Datenschnittstelle USB für bequemen Daten-Download aus dem Gerätespeicher an den PC, serienmäßig
- Justagemöglichkeiten: 0-Punkt-Justierung, 1-Punkt-Justierung, 2-Punkt-Justierung durch Messen vons Material unterschiedlicher Stärke
- 3 verschiedene Messmodi mit Standard-Messung (Einzelmessung), Scan-Modus (zur kontinuierlichen Messung und Anzeige des IST-Wert, des MIN- und MAX-Wertes der Messreihe) und DIFF-Modus mit Berechnung der Differenz zwischen IST-Messwert und einer manuell festgelegten Nenndicke
- Grenzwert-Alarm-Funktion: Oberer und unterer Grenzwert einstellbar. Der Messvorgang wird durch akustisches und optisches Signal unterstützt
- Menu-Sprachen: GB, DE, FR, ES, IT
- Datum und Uhrzeit einstellbar. Speicherung der Messwerte mit Zeitstempel möglich
- Standard-Messsonde ATU-US12 im Lieferumfang enthalten
- **3** Lieferung im robusten Tragekoffer

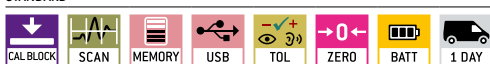
Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,4 % von [Max] ± 0,04 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 70×31×130 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AA, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 245 g
- Maximale Dicke der Beschichtung (Farbe, Lacke, o. ä., die eliminiert werden soll): 3 mm

Zubehör

- Externer Messkopf, 5 MHz, Ø 10 mm, für Echo-Echo-Messungen, SAUTER ATU-US12, **€ 310,-**
- Ultraschall-Kontaktgel, serienmäßig, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, **€ 30,-**
- Software BalanceConnection, flexible Aufzeichnung oder Übertragung von Messwerten, insbesondere auch nach Microsoft® Excel und andere Apps und Programme. Hierfür kann das Auswertergebnis in jedes beliebige Format für die Kommunikation mit den verschiedenen Verwender-Programmen, wie z. B. SAP, Oracle etc. umgewandelt werden, Details siehe Internet, KERN SCD-4.0, **€ 150,-**
- Weitere Sensoren auf Anfrage
- **Tip:** Weitere Details sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich Echo-Echo	Messbereich Puls-Echo	Ablesbarkeit [d] mm	Schallgeschwindigkeit m/s	Messkopf	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
							KERN	€
SAUTER TO 100-0.01EE	mm 3-100	mm 0,7-600	0,1/0,01	100-19999	5 MHz Ø 10 mm	1390,-	961-113	120,-



05

Premium-Ultraschall-Materialdickenmessgerät

Merkmale

- Externer Messkopf zum leichteren Erreichen schwer zugänglicher Messpunkte
- Nullplatte zur Justierung inklusive
- 1 Datenschnittstelle USB
- 2 Lieferung im robusten Tragekoffer
- Scanmodus (10 Messungen pro Sekunde) oder Einzelmesspunkt auswählbar
- Interner Datenspeicher für bis zu 20 Dateien (mit bis zu 100 Einzelwerten pro Datei)
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert programmierbar. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt.
- Wählbare Einheiten: mm, inch
- Robustes Metallgehäuse

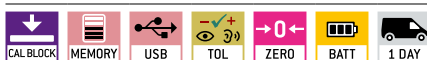
Technische Daten

- Messgenauigkeit: 0,5 % von [Max] ± 0,04 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 76×32×132 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AA
- Nettogewicht ca. 345 g

Zubehör

- Software, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATU-04TU, € 110,-
- Externer Messkopf, 2,5 MHz, Ø 14 mm, für dicke Proben insb. Gusseisen mit rauher Oberfläche: Messbereich 3–300 mm (Stahl), SAUTER ATU-US01, € 215,-
- Externer Messkopf, 7 MHz, Ø 6 mm, für dünne Testmaterialien: Messbereich 0,75–80 mm (Stahl), SAUTER ATU-US02, € 110,-
- Externer Messkopf, 5 MHz, Ø 12 mm, für heiße Testmaterialien: Messbereich (Stahl) 3–200 mm bei Temperaturen von bis zu 300 °C, SAUTER ATB-US02, € 295,-
- Externer Messkopf, 5 MHz, Ø 10 mm, SAUTER ATU-US09, € 110,-
- Externer Messkopf, 5 MHz, Ø 10 mm, Schallkopf im 90°-Winkel, SAUTER ATU-US10, € 110,-
- Ultraschall-Kontaktgel, serienmäßig, nachbestellbar, ca. 60 ml, SAUTER ATB-US03, € 30,-

STANDARD



OPTION



Modell	Messbereich [Max] mm	Ablesbarkeit [d] mm	Messkopf	Schall- geschwindigkeit m/sec	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER TU 80-0.01US	0,75–80	0,01	7 MHz Ø 6 mm	1000–9999	1170,-	961-113	120,-
TU 230-0.01US	1,2–200 230	0,01 0,1	5 MHz Ø 10 mm	1000–9999	1170,-	961-113	120,-
TU 300-0.01US	3–200 300	0,01 0,1	2,5 MHz Ø 14 mm	1000–9999	1260,-	961-113	120,-



Härteprüfung von Kunststoffen (Shore)

Für die Ermittlung der Härte von Kunststoffen hat Albert Shore um 1915 ein denkbar einfaches Verfahren entwickelt: Ein von einer Feder gehaltener Stift aus gehärtetem Metall mit einer definierten Form wird in den Prüfling gedrückt. Je nach Tiefe des Eindrucks ist das geprüfte Material härter oder weicher. Dieses Verfahren wird in der DIN ISO 7619-1 beschrieben.

Aktuell sind zwei Gerätearten gebräuchlich: Mechanische Messgeräte mit Schleppzeiger und elektronische Messgeräte.

Beide Arten von Messgeräten können mit Prüfständen (wie die der Serie SAUTER TI) betrieben werden. In einem Prüfstand können Messungen deutlich gleichförmiger und genauer durchgeführt werden.

Shore Härteprüfgeräte werden zur Zeit bei KERN nicht kalibriert. Ersatzweise wird empfohlen, das Messgerät zusammen mit einem kalibrierten Satz Prüfplatten (wie SAUTER AHBA 01) zu betreiben.



Irmgard Russo
Produktspezialist
Härteprüfung von Kunststoffen

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ables- barkeit [d] HS	Mess- bereich [Max] HS	Härteart	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
1,0 HA	100 HA	A	HBA 100-0	105,-	64
1,0 HA0	100 HA0	A0	HBO 100-0	135,-	64
1,0 HD	100 HD	D	HBD 100-0	140,-	64
0,1 HA	100 HA	A	HDA 100-1	375,-	65
0,1 H0	100 H0	0	HDO 100-1	375,-	65
0,1 HD	100 HD	D	HDD 100-1	375,-	65
-	-	A/A0	TI-AC	240,-	66
-	-	D	TI-D	300,-	66
-	-	A/0	TI-ACL	300,-	66
-	-	D	TI-DL	360,-	66



Handlicher Shore-Durometer mit Schleppzeiger

Merkmale

- Typische Anwendung: Messung der Eindringungstiefe (Shore)
- Empfohlen insbesondere für interne Vergleichsmessungen. Norm-Kalibrierungen z. B. nach DIN 7619-1 sind wegen sehr enger Normtoleranzen nicht möglich
- Shore A Gummi, Elastomere, Neopren, Silikon, Vinyl, weiche Kunststoffe, Filz, Leder und ähnliche Materialien
- Shore D Kunststoffe, Kunstharz, Resopal, Epoxid, Plexiglas etc.
- Shore A0 Schaumstoff, Schwämme etc.
- Max-Modus: Spitzenwertanzeige durch Schleppzeiger
- Montierbar auf die Prüfstände SAUTER TI-AC (für Shore A und A0), TI-D (für Shore D)
- Lieferung in einer Kunststoffbox
- Die Messspitzen können nicht untereinander ausgetauscht werden

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 3 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 60×25×115 mm
- Nettogewicht ca. 160 g
- Schraube zum Anschrauben an TI: M7 Feingewinde
- Materialstärke der Probe min. 4 mm

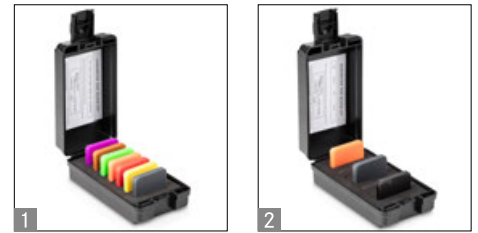
Zubehör

- Shore-Vergleichsplatten zur Prüfung und Kalibrierung von Shore-Härteprüfgeräten. Durch regelmäßiges Abgleichen erhöht sich die Messgenauigkeit wesentlich.
- 7 Härtevergleichsplatten für Shore A, Toleranz bis zu ± 2 HA, SAUTER AHBA-01, € 95,-
 - 3 Härtevergleichsplatten für Shore D, Toleranz bis zu ± 2 HD, SAUTER AHBD-01, € 75,-
 - Werkskalibrierung der Vergleichsplatten, SAUTER 961-170, € 95,-
 - Prüfstand für HBA und HB0, SAUTER TI-AC., € 240,-
 - Prüfstand für HBD, SAUTER TI-D., € 300,-

STANDARD



Modell	Härteart	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		[Max] HS	[d] HS	
HBA 100-0	Shore A	100 HA	1,0 HA	105,-
HB0 100-0	Shore A0	100 HA0	1,0 HA0	135,-
HBD 100-0	Shore D	100 HD	1,0 HD	140,-



Professionelles Shore Härteprüfgerät

Merkmale

- Shore A, 0 und D zur Härtebestimmung von Kunststoffen per Eindringungsmessung
- Shore A Gummi, Elastomere, Neopren, Silikon, Vinyl, weiche Kunststoffe, Filz, Leder und ähnliche Materialien
- Shore 0 Schaumstoffe, Schwämme
- Shore D Kunststoffe, Kunstharz, Resopal, Epoxid, Plexiglas etc.
- Lieferung im robusten Tragekoffer
- Empfohlen insbesondere für interne Vergleichsmessungen. Norm-Kalibrierungen z. B. nach DIN 7619-1 sind wegen sehr enger Normtoleranzen nicht möglich
- Montierbar auf die Prüfstände TI-ACL (für Shore A und 0), TI-DL. (für Shore D) zur Verbesserung der Messunsicherheit
- Großes Display mit Hinterleuchtung
- Wählbar: AUTO-OFF Funktion oder Dauerbetrieb, Batteriestandsanzeige

Technische Daten

- Toleranz: 1 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 65×38×162 mm
- Nettogewicht ca. 173 g
- Übertragung per RS-232 an PC, z. B. in Microsoft Excel®
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 2× 1.5 V AAA
- Materialstärke der Probe min. 4 mm

Zubehör

- 7 Härtevergleichsplatten für Shore A, Toleranz bis zu ± 2 HA, SAUTER AHBA-01, € 95,-
- 3 Härtevergleichsplatten für Shore D, Toleranz bis zu ± 2 HD, SAUTER AHBD-01, € 75,-
- Werkskalibrierung der Vergleichsplatten, SAUTER 961-170, € 95,-
- Prüfstand für HDA und HD0, SAUTER TI-ACL, € 300,-
- Prüfstand für HDD, siehe Seite 66, SAUTER TI-DL, € 360,-

STANDARD



OPTION



Modell	Härteart	Messbereich [Max] HS	Ablesbarkeit [d] HS	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER HDA 100-1	Shore A	100 HA	0,1 HA	375,-
HDO 100-1	Shore 0	100 HO	0,1 HO	375,-
HDD 100-1	Shore D	100 HD	0,1 HD	375,-



Hebelprüfstand für reproduzierbare Härteprüfungen mit Grundplatte aus Glas

Merkmale

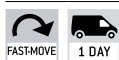
- Geeignet zur Shore-Härteprüfung von Kunststoffen, Leder etc.
- **1** Glasplatte: Hohe Messgenauigkeit durch die stärkere Härte der Grundplatte aus Glas
- **2** Mechanischer Aufbau: Robustes Design ermöglicht präzise Messbewegungen
- **3** Nivelliereinrichtung: Zur präzisen Ausrichtung der Grundplatte, z. B. für inhomogene Prüfobjekte
- **4** Prüfstand TI-DL, mit auswechselbarer, längerer Führungssäule für digitalen Härteprüfer HD
- Härtemessgerät nicht im Lieferumfang enthalten

- Bedienung:
 1. Das Härteprüfgerät SAUTER HB bzw. HD wird in hängender Position angebracht
 2. Das Prüfobjekt wird auf den runden Prüftisch direkt unter die Messspitze des Härteprüfgeräts gelegt
 3. Durch Herabdrücken des Hebels wird das Prüfungsgewicht freigegeben, welches dann mit seinem Gewicht (vgl. Tabelle) die Messspitze in das Prüfobjekt eindrückt
- Die Genauigkeit des Messergebnisses ist mit diesem Prüfstand etwa 25 % höher als bei einer Handmessung

Technische Daten

- Maximale Hublänge: 15 mm
- Maximale Testobjekthöhe: 63 mm
- Prüftisch \varnothing 75 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H
 - TI-AC: 150×110×330 mm
 - TI-D: 150×110×400 mm
 - TI-ACL: 150×110×380 mm
 - TI-DL: 150×110×450 mm

STANDARD



Modell	Geeignet für	Säulenlänge	Prüfgewicht	Nettogewicht ca.	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		mm	kg	kg	
TI-AC	HBA, HBO	245	1	4,5	240,-
TI-D	HBD	245	5	8,5	300,-
TI-ACL	HDA, HDO	300	1	4,5	300,-
TI-DL	HDD	300	5	8,5	360,-



Härteprüfung von Metallen (Leeb)

Die Bestimmung der Härte von Metallen ist für die Verarbeitung und Verwendung von metallischen Werkstoffen von herausragender Bedeutung. Üblicherweise wird die Härte mit Hilfe von Prüfmaschinen nach Vickers, Rockwell oder Brinell bestimmt.

Für mobile Messungen hat sich das 1978 erstmals eingesetzte Rückprallverfahren nach Dietmar Leeb durchgesetzt. Hierbei wird ein normierter Schlagkörper (wie z. B. SAUTER AHMO D01) gegen den Prüfling geschneit. Der Aufprall des Schlagkörpers führt zu einer Verformung der Oberfläche, woraus ein Verlust an kinetischer Energie resultiert. Dieser Energieverlust wird durch Geschwindigkeitsmessung ermittelt und daraus der Härtewert in Leeb (HL) errechnet.

Diese Messgeräte sind ortsunabhängig einsetzbar. In der Regel sind sie mit einem großen internen Datenspeicher ausgerüstet, der die Aufnahme der Messwerte im Wareneingang oder der Produktion erlaubt.

Unser Sortiment verfügt über kompakte Messgeräte in der sogenannten „Pen-Type“ Form (HN-D) bzw. Messgeräte mit externem, kabelverbundenem Sensor.



Irmgard Russo
Härteprüfung von Metallen

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ablesbarkeit [d] HL	Sensor	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
1	D	HK-D	1250,-	68
1	D	HK-DB	1290,-	68
1	D	HMM	1090,-	69
1	D	HMO	1770,-	71
1	D	HN-D	860,-	70
1	D	HMM-NP	870,-	69



Premium Leeb-Härteprüfgerät – jetzt auch inklusive Härtevergleichsblock

Merkmale

- Externer Rückprallsensor serienmäßig (Typ D)
- Mobilität: Der SAUTER HK-D. bietet gegenüber stationären Tischgeräten und Härteprüfgeräten mit internem Sensor ein Höchstmaß an Mobilität und Flexibilität
- Testet in alle Prüfrichtungen (360°) durch eine automatische Kompensierungsfunktion
- 1 SAUTER HK-DB.: Härtevergleichsblock, Härte ca. 800 HLD im Lieferumfang enthalten
- 2 Lieferung im robusten Tragekoffer
- Messwertanzeige: Rockwell (Typ A, B, C), Vickers (HV), Shore (HS), Leeb (HL), Brinell (HB)
- Interner Datenspeicher für bis zu 600 Messgruppen, mit bis zu 32 Einzelwerten je Gruppe, aus denen der Durchschnittswert der Gruppe gebildet wird
- Mini-Statistik-Funktion: Zeigt Messwert, Durchschnittswert, Messrichtung, Datum und Uhrzeit an
- Automatische Einheitenumwertung: Das Messergebnis wird automatisch in alle genannten Härteeinheiten umgewertet
- Messen mit Toleranzbereich (Grenzwertfunktion): Oberer und unterer Grenzwert programmierbar. Der Messvorgang wird durch ein akustisches und optisches Signal unterstützt

- Matrix-Display: Hinterleuchtete Multifunktionsanzeige, alle relevanten Funktionen auf einen Blick
- Robustes Metallgehäuse

Technische Daten

- Messgenauigkeit: ± 1 % bei 800 HLD
- Kleinster Krümmungsradius des Prüfbjektivs (konkav/konvex): 50 mm (mit Stabilisierungsring: 10 mm)
- Dünnsste messbare Materialstärke: 3 mm mit Kopplung auf fester Unterlage
- Geringstes Gewicht des Prüflings auf massiver Unterlage: 2 kg mit fester Kopplung
- Gesamtabmessungen B×T×H 132×82×31 mm
- Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/40 °C
- Batteriebetrieb, Batterien nicht serienmäßig 2× 1.5 V AA, Betriebsdauer bis zu 200 h
- Nettogewicht ca. 0,45 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, € 90,-
- Datenübertragungssoftware, KERN SCD-4.0, € 150,-
- Aufsatzringe zur sicheren Positionierung, SAUTER AHMR 01, € 320,-
- Schlagkörper Typ D, Nettogewicht ca. 5,5 g, Härte ≥ 1600 HV, Wolframkarbid, Schlagkugel Ø 3 mm, nach Norm ASTM A956-02, SAUTER AHMO D01, € 115,-
- Externer Rückprallsensor Typ C, Niederenergie-Sensor, benötigt nur 25 % der Rückprallenergie verglichen mit Typ D, für leichte Prüfobjekte oder für dünne Härtebeschichtungen, SAUTER AHMR C, € 640,-
- Externer Rückprallsensor Typ D, SAUTER AHMR D, € 290,-
- Externer Rückprallsensor Typ D+15. Schlanker Messkopf für enge Vertiefungen oder Messöffnungen, SAUTER AHMR D+15, € 640,-
- Externer Rückprallsensor Typ DL, für sehr schmale Messöffnungen (Ø 4,5 mm), SAUTER AHMR DL, € 1590,-
- Externer Rückprallsensor Typ G. Hochenergie-Sensor: Entwickelt die 9-fache Rückprallenergie verglichen mit Typ D, SAUTER AHMR G, € 1590,-
- Verbindungskabel Rückprallsensor SAUTER HMO-A04, € 95,-
- 3 Prüfblock Typ D/DC, Ø 90 mm (± 1 mm), Nettogewicht < 3 kg, Härtebereich 790 ± 40 HL, SAUTER AHMO D02, € 190,- 630 ± 40 HL, SAUTER AHMO D03, € 190,- 530 ± 40 HL, SAUTER AHMO D04, € 190,-
- Werkskalibrierschein für SAUTER AHMO D02, AHMO D03, AHMO D04, SAUTER 961-132, € 120,-

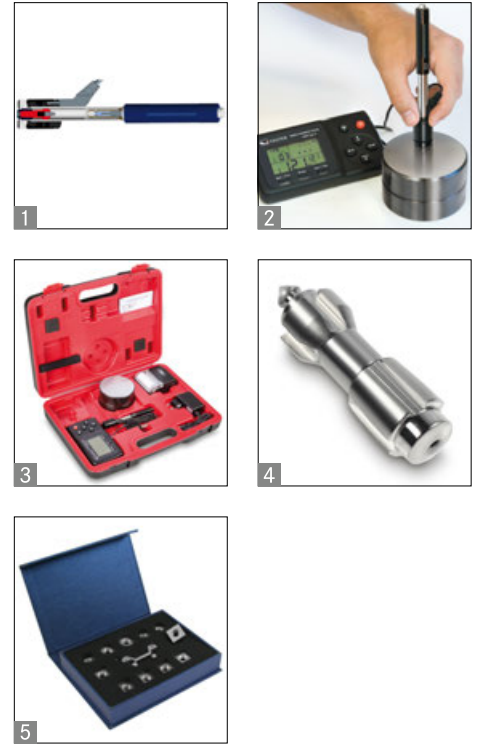
STANDARD



OPTION



Modell	Sensor	Messbereich [Max] HL	Ablesbarkeit [d] HL	Prüfblock Typ D/DC ca. 800 HL	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
						KERN	€
SAUTER							
HK-D	Typ D	170-960	1	nicht serienmäßig	1250,-	961-131	120,-
HK-DB	Typ D	170-960	1	serienmäßig	1290,-	961-131	120,-



Umfangreiche Funktionalität für anspruchsvolle Anwendungen

Merkmale

- **1** Rückprall-Sensor: Das Rückprallmodul wird durch eine Feder gegen das Testobjekt geschleudert. Je nach Härte des Objekts wird die kinetische Energie des Moduls absorbiert. Die Geschwindigkeitsverminderung wird gemessen und in Leeb-Härtewerte umgewandelt
- Externer Rückprallsensor (Typ D) inklusive
- Mobilität: Der SAUTER HMM. bietet gegenüber stationären Tischgeräten und Härteprüfgeräten mit internem Sensor ein Höchstmaß an Mobilität und Flexibilität in der Verwendung
- Testet in alle Prüfrichtungen (360°) durch eine automatische Kompensierungsfunktion
- **2** Härtevergleichsblock inklusive (790 ± 40 HL)
- **3** Lieferung im robusten Tragekoffer
- Interner Datenspeicher für bis zu 9 Messwerte
- Mini-Statistik-Funktion: Zeigt Messwert, Durchschnittswert, Messrichtung, Datum und Uhrzeit an
- SAUTER HMM-NP: verfügt über die identischen Produktmerkmale wie das Modell SAUTER HMM, jedoch ohne den Drucker

- Messwertanzeige: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Shore (HSD), Leeb (HL), Zugfestigkeit (MPa)
- Automatische Einheitenbewertung: Das Messergebnis wird automatisch in allen genannten Härteeinheiten umgewertet

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 1 % bei 800 HLD (± 6 HLD)
- Messbereich Zugfestigkeit: 375–2639 MPa (Stahl)
- Kleinstes Testgewicht auf massiver Grundlage: 2 kg mit fester Kopplung
- Dünnschicht messbare Materialstärke: 3 mm mit Kopplung auf fester Unterlage
- Kleinster Krümmungsradius des Prüfobjekts (konkav/konvex): 50 mm (mit Stabilisierungsring: 10 mm)
- Gesamtabmessungen B×T×H 80×30×150 mm
- SAUTER HMM.: Netzadapter extern, für Drucker, serienmäßig
- Startbereit: Batterien inklusive, 3× 1.5 V AAA, Betriebsdauer bis zu 30 h, AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 0,2 kg

Zubehör

- Verbindungskabel, ohne Rückprallsensor, SAUTER HMM-A02, € 105,-
- **5** Aufsatzringe zur sicheren Positionierung, SAUTER AHMR 01, € 320,-
- **4** Schlagkörper, SAUTER AHMO D01, € 115,-
- Prüfblock Typ D/DC, Ø 90 mm (± 1 mm), Nettogewicht < 3 kg, Härtebereich 790 ± 40 HL, SAUTER AHMO D02, € 190,- 630 ± 40 HL, SAUTER AHMO D03, € 190,- 530 ± 40 HL, SAUTER AHMO D04, € 190,-
- Papierrolle, 1 Stück, SAUTER ATU-US11, € 15,-
- Werkskalibrierschein für SAUTER AHMO D02, AHMO D03, AHMO D04, SAUTER 961-132, € 120,-

STANDARD



OPTION



Modell	Sensor	Messbereich [Max] HL	Ablesbarkeit [d] HL	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER HMM	Typ D	170-960	1	1090,-	961-131	120,-
HMM-NP	Typ D	170-960	1	870,-	961-131	120,-



„Pen-Type“-Härteprüfgerät nach Leeb zur mobilen Härteprüfung von Metallen

Merkmale

- Komfortable Handhabung: Die Ausführung als Kompaktgerät macht eine deutlich breitere Verwendbarkeit als bei herkömmlichen Geräten möglich
- Das Messgerät ist für die 1-Hand-Bedienung konzipiert und ermöglicht dem Verwender so ein schnelleres und flexibleres Arbeiten
- Modernes LCD-Display: Optimiert für industrielle Anwendungen: Starke Helligkeit und Hinterleuchtung einschaltbar, sodass ein Ablesen aus allen Richtungen möglich wird
- Testet in alle Prüfrichtungen (360°) durch eine automatische Kompensierungsfunktion
- Interner Rückprallsensor inklusive (Typ D)
- Messwertanzeige: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Leeb (HL) Härtevergleichsblock nicht im Lieferumfang enthalten
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Messdaten mit Datum und Uhrzeit
- Datenschnittstelle USB, inklusive USB-Schnittstellenkabel
- **1** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messunsicherheit ± 4 HLD
- Kleinstes Testgewicht auf massiver Grundlage: 2 kg
- Dünnschte messbare Materialstärke: 3 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 35×25×145 mm
- Akkubetrieb, serienmäßig, Betriebsdauer ohne Hinterleuchtung 16 h, Ladezeit 3 h
- Netzadapter extern serienmäßig
- Nettogewicht ca. 0,07 kg

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, **€ 90,-**
- **2** Prüfblock Typ D/DC, \varnothing 90 mm (± 1 mm), Nettogewicht < 3 kg, Härtebereich 790 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D02, **€ 190,-** 630 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D03, **€ 190,-** 530 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D04, **€ 190,-**
- Werkskalibrierschein für SAUTER AHMO D02, AHMO D03, AHMO D04, SAUTER 961-132, **€ 120,-**

STANDARD



OPTION



Modell	Sensor	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER HN-D	Typ D	[Max] HLD 170-960	[d] HL 1	860,-	961-131	120,-

↓ Preissenkung



Überlegener Funktionsumfang für professionelle Anwendungen

Merkmale

- Innovativer Touchscreen
- Automatische Sensorerkennung bei Verbindung mit dem HMO
- Mobilität: Der SAUTER HMO bietet gegenüber stationären Tischgeräten und Härteprüfgeräten mit internem Sensor ein Höchstmaß an Mobilität und Flexibilität in der Verwendung
- Testet in alle Prüfrichtungen (360°) durch Festlegung der Schlagrichtung am Gerät
- USB-Buchse für die Verbindung zum Drucker und zum Aufladen des Akkus
- **1** Härtevergleichsblock inklusive
- Interner Datenspeicher für bis zu 500 Werte
- Mini-Statistik-Funktion: Zeigt Messwert, Durchschnittswert, Differenz aus Maximal- und Minimalwert, Datum und Uhrzeit an
- Messwertanzeige: Rockwell (B & C), Vickers (HV), Brinell (HB), Leeb (HL), Zugfestigkeit (MPa)
- Automatische Einheitenumwertung: Das Messergebnis wird automatisch in alle genannten Härteeinheiten umgewertet
- **2** Lieferung im robusten Tragekoffer

Technische Daten

- Messgenauigkeit: 1 % bei 800 HLD (± 6 HLD)
- Messbereich Zugfestigkeit: 375–2639 MPa (Stahl)
- Kleinstes Testgewicht auf massiver Grundlage:
 - Sensor D + DC: 2 kg mit fester Kopplung
 - Dünkste messbare Materialstärke: Sensor D + DC: 3 mm mit Kopplung auf fester Unterlage
 - Kleinsten Krümmungsradius des Prüfbobjekts (konkav/konvex): 50 mm (mit Stabilisierungsring: 10 mm)
- Gesamtabmessungen B×T×H 83×24×135 mm
- Akkubetrieb, intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 50 h
- Netzadapter inklusive
- Nettogewicht ca. 228 g

Zubehör

- Akkubetrieb, Betriebsdauer bis zu 50 h, SAUTER HMO-A03, **€ 75,-**
- Externer Rückprallsensor Typ D, serienmäßig, nachbestellbar, SAUTER AHMO D, **€ 340,-**
- **3** Externer Rückprallsensor Typ DC. Besonders kurzer Sensor für enge und flache Messöffnungen, SAUTER AHMO DC, **€ 490,-**
- **4** Externer Rückprallsensor Typ G. Hochenergie-Sensor: Entwickelt die 9-fache Rückprallenergie verglichen mit Typ D, SAUTER AHMO G, **€ 990,-**
- Aufsatzringe zur Positionierung auf gekrümmten Prüfbobjekten auf Anfrage verfügbar, SAUTER AHMR 01, **€ 320,-**
- **5** Schlagkörper, SAUTER AHMO D01, **€ 115,-**
- Verbindungskabel Rückprallsensor, SAUTER HMO-A04, **€ 95,-**
- Prüfblock Typ D/DC, 90×50 mm (± 1 mm), Nettogewicht < 3 kg, Härtebereich 790 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D02, **€ 190,-** 630 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D03, **€ 190,-** 530 \pm 40 HL, SAUTER AHMO D04, **€ 190,-**
- Papierrolle, 1 Stück, SAUTER ATU-US11, **€ 15,-**

STANDARD



OPTION



Modell	Sensor	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER HMO	Typ D	[Max] HL 170-960	[d] HL 1	1770,-	961-131	120,-

08



Härteprüfung von Metallen (UCI)

UCI-Härteprüfgeräte füllen sinnvoll eine Lücke im Bereich der Härteprüfung.

Dieses Prüffeld ist einerseits von mobilen Härteprüfgeräten nach dem Leeb-Verfahren geprägt und andererseits von stationären Härteprüfgeräten, die überwiegend zerstörend prüfen.

Durch die systembedingten hohen Anforderungen an das Mindestgewicht und die Mindestdicke des Prüfobjektes ist das Leeb-Verfahren für die Mehrzahl von Prüfungen kleiner Prüfobjekte ungeeignet. Beispielhaft sei hier die Härteprüfung der Flanken von Zahnrädern erwähnt. Gefragt wird in dieser Prüfung oft nur danach, ob die Flanken noch gehärtet sind, oder ob die gehärtete Schicht schon abgetragen ist.

So bieten UCI-Härteprüfgeräte gerade bei kleinen Prüfobjekten gegenüber Leeb-Härteprüfgeräten ein deutlich besseres Messverhalten.

Ein Vorteil von UCI-Härteprüfgeräten gegenüber stationären Härteprüfmaschinen ist, dass das Prüfobjekt nicht aus dem Gesamtobjekt herausgeschnitten werden muss.

Durch den Einsatz der optionalen Stützringe kann das Mindestgewicht des Prüfobjektes sogar von 300 g auf 100 g reduziert werden.

Durch die optional verfügbare ISO-Kalibrierung können die SAUTER UCI-Härteprüfgeräte nicht nur für interne Prüfzwecke eingesetzt werden, sondern auch für Messungen, deren Ergebnisse extern ausgetauscht werden sollen.



Irmgard Russo
Produktspezialist
Härteprüfung von Metallen (UCI)

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Modell	Härteskala	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	Seite
SAUTER			
HO 1K	HV 1	4500,-	73
HO 2K	HV 2	4500,-	73
HO 5K	HV 5	4500,-	73
HO 10K	HV10	4500,-	73



Premium-UCI-Härteprüfgerät für Rockwell, Brinell und Vickers

Merkmale

- Anwendung: Dieses Ultraschall-Härteprüfgerät ist ideal für mobile Härteprüfungen geeignet, bei denen großer Wert auf schnelle und präzise Ergebnisse gelegt wird
- Prinzip: Das SAUTER HO misst mittels eines Schwingstabes, der mit Ultraschallfrequenz schwingt und mit einer definierten Prüfkraft auf die Probe gedrückt wird. Am unteren Ende befindet sich ein Vickers-Eindringkörper. Seine Resonanzfrequenz erhöht sich, sobald er bei der Erzeugung des Eindrucks mit der Probe in Kontakt gebracht wird. Die dadurch entstehende Resonanzfrequenzverschiebung wird durch eine entsprechende Gerätejustierung der entsprechenden Vickershärte zugeordnet
- Beispiele: Das HO Ultraschall-Härteprüfsystem wird vor allem verwendet für die Messung von kleinen Schmiedeteilen, Gussteilen, Schweißpunkten, Stanzteilen, Gusswerkzeugen, Kugellagern und Flanken von Zahnrädern sowie zur Messung nach Wärme oder Hitzeeinfluss
- Vorteile gegenüber Rockwell und Brinell: Nahezu zerstörungsfreie Prüfung durch kleinere Prüfkraft und dadurch lediglich mikroskopisch kleinen Eindringkrater
- Vorteile gegenüber Vickers: Die anspruchsvolle optische Messung entfällt. Hierdurch kann direkt vor Ort, z. B. an einem fest verbauten Werkstück, gemessen werden
- Vorteile gegenüber Leeb: Die hohe Anforderung an das Eigengewicht des Prüfobjekts entfällt weitgehend
- Standards: Das Gerät erfüllt diese technische Normen: DIN 50159-1 ASTM-A1038-2005; JB/T9377-2013
- Messdatenspeicher sichert bis zu 1000 Messwertgruppen à 20 Einzelwerte
- 2 Mini-Statistik-Funktion: Anzeige des Messergebnisses, der Anzahl der Messungen, des maximalen und des minimalen Wertes, sowie des Durchschnittswertes und der Standardabweichung
- Kalibrierung: Das Gerät kann sowohl auf normierte Härtevergleichsplatten als auch auf bis zu 20 Referenzkalibrierwerte eingestellt werden. Dadurch wird ein schnelles Messen verschiedener Werkstoffe möglich, ohne das Gerät jeweils neu auf die einzelnen Materialien einjustieren zu müssen
- 1 Lieferumfang: Härtevergleichsblock (ca. 61 HRC), USB Kabel Displayeinheit, UCI-Sensoreinheit, Transportkoffer, Software zur Übertragung der gespeicherten Daten an den PC, Zubehör

Technische Daten

- Messbereiche: HRC: 20,3–68; HRB: 41–100; HRA: 61–85,6; HV: 80–1599; HB: 76–618; Zugfestigkeit: 255–2180 N/mm²
- Messgenauigkeit: ± 3 HV; ± 1,5 HR; ± 3 % HB
- Messzeit: einstellbar, von 1–5 s
- Anzeigeeinheiten: HRC, HV, HBS, HBW, HK, HRA, HRD, HR15N, HR30N, HR45N, HS, HRF, HR15T, HR30T, HR45T, HRB.
- Akkubetrieb intern, serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 12 h ohne Hinterleuchtung, Ladezeit ca. 8 h
- Mindestgewicht des Prüfstücks: 300 g bei direkter Messung mit dem Sensor (inklusive); 100 g mit Stützring (optional)
- Mindestdicke des Prüfobjekts: 2 mm
- Mindestabmessungen der Prüfflächengröße: ca. 5×5 mm (empfohlen)
- Gesamtabmessungen B×T×H 160×83×28 mm
- Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/40 °C
- Nettogewicht ca. 0,93 kg



Zubehör

- Externer Rückprallsensor Typ D, Standardsensor LEEB, nachbestellbar, SAUTER AHMO D, € 340,-
- **3** Stützring, flach, SAUTER HO-A04, € 460,-
- **4** Stützring, Kleinzylinder, Ø 8–20 mm, SAUTER HO-A05, € 450,-
- **5** Stützring, Großzylinder, Ø 20–80 mm, SAUTER HO-A06, € 450,-
- **6** Tiefloch-Schutzabdeckung, SAUTER HO-A07, € 235,-
- **7** Kalibrier- und Justierplatte (Härtevergleichsplatte) mit definierten und geprüften Stahlhärten zur regelmäßigen Prüfung und Einstellung von Härteprüfgeräten. Die Härtewerte sind jeweils angegeben. Die Platten zeichnen sich durch eine kleingranulare und homogene Verarbeitung des Stahles aus, Ø 90 mm, inklusive Kalibrierzertifikat, je € 395,-
 28 bis 35 HRC: SAUTER HO-A09
 38 bis 43 HRC: SAUTER HO-A10
 48 bis 53 HRC: SAUTER HO-A11
 58 bis 63 HRC: SAUTER HO-A12
- **8 Prüfstand** für reproduzierbare Prüfbewegungen. So können Fehler, wie sie bei manueller Handhabung der Sonde auftreten können, ausgeschlossen werden. Dies sorgt für noch stabilere Messungen und präzisere Messergebnisse. Leichtgängige Mechanik, Hublänge 34 mm, maximale Höhe des Prüfobjektes innerhalb des Prüfstandes 240 mm, schwenkbarer Prüfkopf für Messungen außerhalb der Grundplatte, sehr robuste Ausführung, Nettogewicht ca. 9 kg, SAUTER HO-A08, € 1490,-
- Motorisierte Sonde. Ermöglicht das Prüfen bei gleichbleibendem Ablauf per Knopfdruck (solange Vorrat reicht)
 HV 0,3, SAUTER HO-A15, € 3900,-
 HV 0,5, SAUTER HO-A16, € 3900,-
 HV 0,8, SAUTER HO-A17, € 3900,-
 HV 1, SAUTER HO-A18, € 3900,-

STANDARD

CALBLOCK MEMORY USB STATISTIC SOFTWARE UNIT TOL ACCU 230 V 1 DAY

OPTION

ISO +4 DAYS

Modell	Härteskala	Min. Gewicht Prüfling	Min. Dicke Prüfling	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
					KERN	€
SAUTER		g	mm			
HO 1K	HV 1	300	2	4500,-	961-270	260,-
HO 2K	HV 2	300	2	4500,-	961-270	260,-
HO 5K	HV 5	300	2	4500,-	961-270	260,-
HO 10K	HV10	300	2	4500,-	961-270	260,-



Arbeitssicherheit/Umwelt

Unfallverhütung sowie moderne Gesundheitsvorsorge haben in vielen Ländern denselben betrieblichen Ausgangspunkt. Mit der Industrialisierung und der Entstehung von Ballungszentren, Verkehrsinfrastruktur und Großbetrieben wurden regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen für breite Bevölkerungsschichten eingerichtet.

Zusätzlich zu den medizinischen Vorsorgeuntersuchungen wurde auch die Überwachung der Arbeitsbedingungen mit definierten Grenzwerten eingeführt. Die regelmäßige Prüfung dieser Grenzwerte im Zuge der Arbeitssicherheits- und Unfallverhütungsmaßnahmen ist bis heute in der betrieblichen Verantwortung angesiedelt.

Hierfür stellt SAUTER eine gezielte Auswahl der meistgebräuchlichen Instrumente der allgemeinen Messtechnik zur Verfügung. Hiermit können Umwelteinflüsse wie beispielsweise Lärm (Schalldruck) oder Licht gemessen werden.

Zur regelmäßigen Kalibrierung kann unsere Hol- und Bringdienstleistung in Anspruch genommen werden, so dass kein eigener Aufwand mehr erforderlich ist.



Irmgard Russo
Produktspezialistin
Arbeitssicherheit/Umwelt

Tel. +49 7433 9933-208
info@sauter.eu

Quick-Finder

Ablesbarkeit [d] lx/dB	Messbereich [Max] lx/dB	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt ab Werk €	S.
0,1 1 10 100 lx	200 2000 20000 200000 lx	SO 200K	85,-	76
0,1 1 10 100 lx	200 2000 20000 200000 lx	SP 200K	95,-	77
0,1 dB	130 dB	SU 130	110,-	78
0,1 dB	134 dB	SW 1000	1750,-	79
0,1 dB	136 dB	SW 2000	960,-	79



Lichtmessgerät für genaue Lichtmessungen bis 200.000 Lux

Merkmale

- Hilft festzustellen, ob die Beleuchtung am Arbeitsplatz den Normanforderungen entspricht, z. B. DIN EN 12464-1 „Beleuchtung von Arbeitsstätten in Innenräumen“
- Photo-Sensor: Siliziumdiode
- Kosinus-Korrektur für schräg einfallendes Licht
- Stabile Schutzabdeckung für den Photo-Sensor
- Erhöhte Lebensdauer: Aufprallschutz durch eine Schutzhülle
- **1** Lieferung in einer robusten Box
- TRACK-Funktion zur kontinuierlichen Aufzeichnung wechselnder Umgebungsbedingungen
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts
- Wählbare Einheiten: fc (foot-candle), lx

Technische Daten

- Messfrequenz: 2 Hz
- Kabellänge (Photo-Sensor) ca. 1 m
- Gesamtabmessungen B×T×H 100×60×28 mm
- Batteriebetrieb, Batterie nicht serienmäßig (9 V-Block), AUTO-OFF-Funktion zur Batterieschonung
- Nettogewicht ca. 250 g



Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				KERN	€
SAUTER	[Max] lx	[d] lx	85,-	961-190	165,-
SO 200K	200	0,1			
	2000	1			
	20000	10			
	200000	100			



Kompaktes Lichtmessgerät, optimiert für genaue Lichtmessungen, auch von LED-Licht

Merkmale

- Zur Messung der Ausleuchtung von Büroarbeitsplätzen, Produktionsarbeitsplätzen etc.
- Photo-Sensor: Siliziumdiode, gefiltert
- Kosinus-Korrektur für schräg einfallendes Licht
- Data-hold Funktion, zum Einfrieren des aktuellen Messwertes
- **1** Drehbare Sensoreinheit (+90 und -180°) für die optimale Ausrichtung zur Lichtquelle
- Stabile Schutzabdeckung für den Photo-Sensor
- **2** Erhöhte Lebensdauer: Aufprallschutz durch Lieferung in Soft-Box mit Lichtschutz
- TRACK-Funktion zur kontinuierlichen Aufzeichnung wechselnder Umgebungsbedingungen
- Durch Tastendruck kann der aktuelle Messwert eingefroren werden bis zum erneuten Drücken der Taste
- Wählbare Einheiten: fc (foot-candle), lux
- Einheitenumschaltung bequem per Tastendruck
- Anbringungsmöglichkeit eines Stativs an der Gehäuserückseite, 1/4"-Gewinde

Technische Daten

- Messgenauigkeit bis 20.000 Lux: \pm (4 % des Ergebnisses + 10 Teilungsschritte)
- Messgenauigkeit ab 20.000 Lux: \pm (5 % des Ergebnisses + 10 Teilungsschritte)
- Wiederholbarkeit: \pm 2 % von [Max]
- Temperaturfehler: \pm 0,1 % von [Max]/°C
- Messfrequenz: 2 Hz
- Gesamtabmessungen B×T×H 185×68×38 mm
- Startbereit: Batterie inklusive, 9 V-Block, Betriebsdauer bis zu 200 h
- Nettogewicht ca. 130 g



Modell	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option Werkskalibrierschein	
				KERN	€
SAUTER	[Max] lx	[d] lx	95,-	961-190	165,-
SP 200K	0-200	0,1			
	200-2000	1			
	2000-20000	10			
	2000-200000	100			



Professionelles Schallpegelmessgerät

Merkmale

- Professionelles Schallpegelmessgerät für Lärmmessungen in Bereichen wie z. B. Umwelt, Mechanik, Autoindustrie und viele mehr
- Misst die Schallintensität am Arbeitsplatz
- Hilft bei der Unterscheidung zwischen normalen Schalleinflüssen und überhöhten Lärmbelastungen, z. B. in einer Fertigungshalle
- 1 Datenschnittstelle RS-232, serienmäßig
- 2 Lieferung im robusten Tragekoffer
- Multi-Messfunktionen:
 - Lp: Standard-Schallpegelmessfunktion
 - Leq: Energieäquivalenter Schallpegelmessmodus (Typ A)
 - Ln: Zeigt die Abweichung zu einem vordefinierten Limit in % an
- Wählbare Erfassungsmodi:
 - A: Sensitivität wie das menschliche Ohr
 - C: Sensitivität für lautere Umgebungsbedingungen, wie Maschinen, Anlagen, Motoren etc.
 - F: Für gleichbleibende Schallstärken
- Grenzfunktion: Programmierbarer Wert für den maximalen Pegelwert
- TRACK-Funktion zur kontinuierlichen Aufzeichnung wechselnder Umgebungsbedingungen
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts
- Interner Messwertspeicher für 30 Messungen, übertragbar an den PC mit SAUTER ATC-01

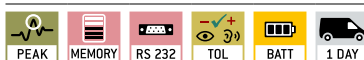
Technische Daten

- Messgenauigkeit: 3 % von [Max]
- Gesamtabmessungen B×T×H 236×63×26 mm
- Batteriebetrieb, Batterien serienmäßig 4× 1.5 V AAA
- Nettogewicht ca. 170 g

Zubehör

- Datenübertragungssoftware, inklusive Schnittstellenkabel, SAUTER ATC-01, € 90,-
- Kalibrator zur regelmäßigen Justage des Schallpegelmessgeräts, SAUTER ASU-01, € 260,-
- Schaumstoff-Windschutz, SAUTER ASU-02, € 5,-

STANDARD



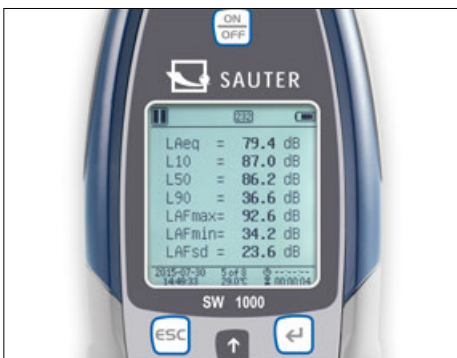
OPTION



Modell	Typ	Messbereich	Ablesbarkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		[Max] dB	[d] dB	
SU 130	Lp A	30-130	0,1	110,-
	Lp C	35-130		
	Lp F	35-130		



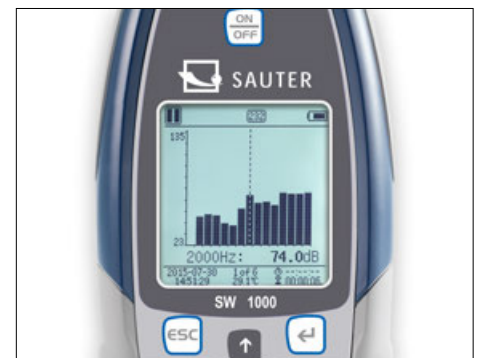
Professionelle Schallpegelmessgeräte der Klassen I und II in Premium-Qualität



Data-Logging-Funktion mit Datum und Uhrzeit im Gerät...



...und Datenübertragung per MicroSD (4 GB) Speicherkarte (im Lieferumfang enthalten), RS-232 oder USB



Verschiedene Schalldruckpegel wählbar, wie z. B. LAeq, LcPeak, LaF, LaFMax, LaFMin, SD, SEL, E



Merkmale

- Ideal für Messungen an Arbeitsplätzen, im Außenbereich, z. B. an Flughäfen, auf Baustellen, im Straßenverkehr etc. mit breitem Frequenzzugang dank des hochgenauen 24-Bit-AD-Wandlers
- Gleitkommaberechnung für höhere Genauigkeit und bessere Stabilität
- Die optimierte analoge Frontend-Schaltung reduziert das Grundrauschen und erhöht den linearen Messbereich
- Ein speziell entwickelter Algorithmus erlaubt einen normkonformen Dynamikbereich von mehr als 120 dB! (SW 1000: > 123 dB; SW 2000: > 122 dB)
- Drei Profile und 14 benutzerdefinierte Messungen können parallel mit unterschiedlicher Frequenz- und Zeitgewichtung berechnet werden
- LN-Statistik und Anzeige der Zeitverlaufskurve
- Benutzerdefinierte Integralzeitraummessung bis max. 24 h möglich
- Frequenzbewertung (Filter) A, B, C, Z
- Zeitbewertung während der Messung: F (fast), S (slow), I (impuls)
- Frei definierbare Grenzwerte für die Ausgabe eines optischen Alarmsignals
- Peak-Hold-Funktion zur Erfassung des Spitzenwerts
- Oktavfunktion für gezielte Schallanalyse
- Track-Funktion mit grafischer Darstellung einer Messung

- Kalibriermodus (mit optionalem Kalibrator)
- Trigger-Mode: externes Starten/Stoppen der Messung über einen 3,5 mm-Stecker
- Automatische Messung per Timer-Funktion möglich
- Messwertaufnahmefrequenz wählbar: 10, 5, 2 Hz
- Bediensprachen: GB, DE, FR, ES, PT
- 1 Lieferung im robusten Transportkoffer
- 2 Anbringungsmöglichkeit eines Stativs an der Gehäuserückseite, 1/4"-Gewinde

Technische Daten

- Anwendbare Normen: IEC61672-1:2014-07, GB/T3785.1-2010, 1/1 Oktave gemäß IEC 61260:2014
- 1/2" Mikrofon
- Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/50 °C
- Ausgang (Gleich- oder Wechselspannung) AC (max 5 VRMS), DC (10 mV/DB)
- Netzbetrieb serienmäßig
- Batteriebetrieb, 4x 1.5 V AA, nicht serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 10 h
- Gesamtabmessungen B×T×H 80×36×300 mm
- Nettogewicht ca. 400 g

Zubehör

- Plug-In zur Datenübernahme von Messdaten aus dem Messinstrument und Übergabe an einen PC, z. B. in Microsoft Excel®, SAUTER AFI-1.0, € 90,-
- 2 Stativ, B×H×T 430×90×90 mm, 1250×750×750 mm (ausgezogen), SAUTER SW-A05, € 60,-
- SD-Karte, Speicherkapazität 4 GB, SAUTER SW-A04, € 50,-
- Schaumstoff-Windschutz, SAUTER SW-A03, € 40,-
- 3 Kalibrator zur regelmäßigen Justage des Schallpegelmessgeräts, Klasse 1, sowie zur Prüfung der Linearität von Schallpegelmessgeräten.
 - Anwendbare Normen: IEC60942:2003 Class 1, ANSI S1.40-1984, GB/T 15173-1994.
 - Ausgangs-Frequenz 1 kHz (+/- 0,5 %)
 - Ausgabe Schalldruck, wählbar 94 dB oder 114 dB (± 0.3 dB)
 - Klirrfaktor < 2 %
 - Stabilisierungszeit < 10 s
 - Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/50 °C
 - Der Kalibrator ist geeignet für 1/2"- sowie 1/4"-Mikrofone (Adapter im Lieferumfang enthalten) gemäß Norm IEC 61094-4
 - Batteriebetrieb, 2x 1.5 V AA, nicht serienmäßig, Betriebsdauer bis zu 40 h
 - Abmessungen B×T×H 70×70×48 mm
 - Nettogewicht ca. 137 g
 - SAUTER BSWA-01, € 710,-
 - Werkskalibrierschein, für Kalibrator, SAUTER 961-291, € 145,-
 - DAKKS-Kalibrierschein, für Kalibrator SAUTER 963-291, € 205,-

STANDARD



OPTION



Modell	Genauigkeitsklasse	Messbereich Linear	Frequenzbereich	Empfindlichkeit	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Option DAKKS Kalibrierschein		Option Werkskalibrierschein	
						DAKKS KERN	€	KERN	€
SAUTER SW 1000	1	20-134	0,01-20	50	1750,-	963-281	270,-	961-281	190,-
SAUTER SW 2000	2	25-136	0,02-12,5	40	960,-	963-281	270,-	961-281	190,-



Industrie 4.0/Auswertegeräte

KRAFTMESSUNG

Messzelle + SAUTER FL + Software



WAAGENBAU

Messzelle + Junction Box + KERN YKV



WAAGENBAU

Messzelle + Auswertegerät



WAAGENBAU

Messzelle + KERN YKV + KERN Software BalanceConnection



WAAGENBAU

Messzelle + Junction Box + Auswertegerät



Wir helfen mit, die industrielle Produktion mit modernster Informations- und Kommunikationstechnik zu verzahnen, mit dem Ziel die Qualität zu steigern, Kosten, Zeit und Ressourcen effizienter zu nutzen und flexibler auf die Anforderungen der Zukunft reagieren zu können. Profitieren Sie hierbei von unseren einheitlichen Datenprotokollen im Zusammenspiel mit unserer Datensoftware BalanceConnection 4.0, Details siehe Internet.

Das SAUTER Team des Kompetenzzentrums – Industrie 4.0



Daniel Egeler



Edgar Litt



Ralf Schmieg

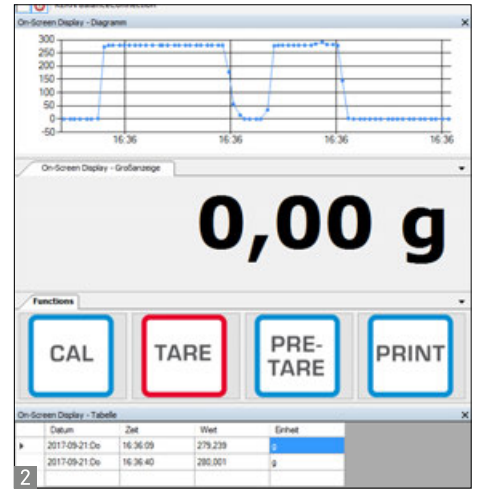


Fabian Brenner

▷ **Wir informieren und beraten Sie gerne**

Tel. +49 7433 9933-200

ITsupport@kern-sohn.com



Moderner, digitaler Wägetransmitter für das schnelle Erfassen von Wägedaten und Weiterleiten an unterschiedlichste Ausgabemedien, wie Tablets, Netzwerke, SPS Steuerungen etc.
- ideal zum Betrieb von Waagen in Anlagen oder Förderstrecken

Merkmale

- Mit diesem digitalen Wägetransmitter sind Ihre Wägeprozesse fit für die Anforderungen der Industrie 4.0. Einfach mit einer Wägeplattform oder Messzelle verbinden, digitalen Wägetransmitter ins Netzwerk einbinden und loswiegen
- Für schnellen Transfer der Wägedaten an angeschlossene Netzwerke, Computer etc.
- USB- und RS-232 Datenschnittstelle serienmäßig, Stromversorgung über die USB-Schnittstelle
- Übertragungsformate frei konfigurierbar
- Funktionen: Wiegen, Trieren
- Messfrequenz 10 Hz
- Bequemes Konfigurieren über die mitgelieferte Software
- Robustes Kunststoff-Druckgussgehäuse
- Geeignet für Wandmontage und DIN-Schienenmontage
- Kompatibel zu allen KERN Wägeplattformen

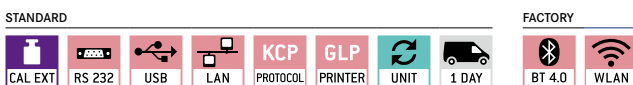
- Im Lieferumfang enthalten:
 - Digitaler Wägetransmitter KERN YKV-01
 - USB-Kabel inkl. Netzstecker
 - Halterung für DIN-Schiene
 - Konfigurationssoftware zur Justierung und Verwaltung der KERN YKV-01, zur großformatigen Anzeige der erhobenen Werte auf dem PC sowie Übernahme dieser Daten in andere Apps und Programme. Hierfür kann das Auswertergebnis in jedes beliebige Format für die Kommunikation mit den verschiedenen Verwender-Programmen, wie z. B. SAP, Oracle etc. umgewandelt werden

Technische Daten

- Gesamtabmessungen B×T×H 100×127×28 mm
- Nettogewicht ca. 1,2 kg
- Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/40 °C

Zubehör

- Bluetooth-Datenschnittstelle, KERN YKV-A02, € 60,-
- WLAN-Schnittstelle, KERN YKV-A01, € 60,-
- Halterung für DIN-Schiene für KERN YKV, KERN YKV-A03, € 60,-
- Software BalanceConnection, flexible Aufzeichnung oder Übertragung von Messwerten, insbesondere auch nach Microsoft® Excel oder Access sowie andere Apps und Programme. Hierfür kann das Auswertergebnis in jedes beliebige Format für die Kommunikation mit den verschiedenen Verwender-Programmen, wie z. B. SAP, Oracle etc. umgewandelt werden, Details siehe Internet, KERN SCD-4.0, € 150,-



Modell	Serienmäßige Schnittstellen	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
YKV-01	RS-232, USB	190,-
YKV-02	RS-232, USB, Ethernet	240,-

M & B Calibr, spol. s r.o. | obchod@mbcalibr.cz | +420 546 434 700 | www.mbcalibr.cz

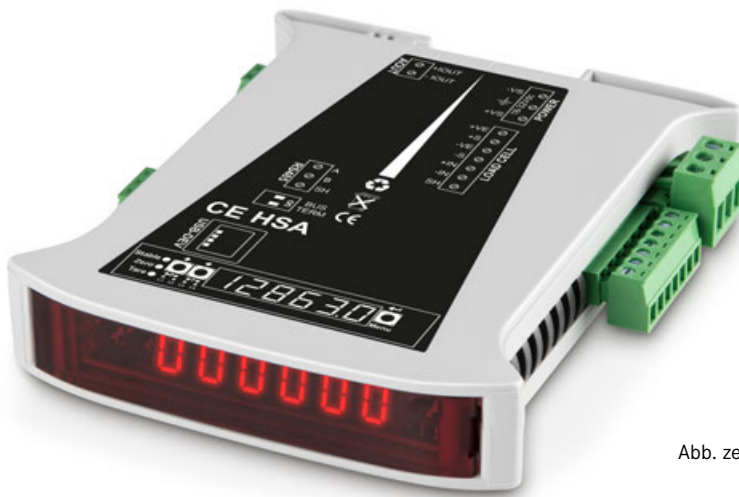


Abb. zeigt KERN CE HSA



Super kompaktes Auswertegerät (Hutschienenmodul) zum Einbau in Schaltschränke für DMS Sensoren

Merkmale

- Kompaktes Auswertegerät für das Erfassen von Wägedaten mittels DMS-Wägezellen z. B. in industriellen Anwendungen
- **A** Durch die kleine Bauform besonders platzsparend in Schaltschränken zu installieren
- Dank der vielen Schnittstellenvarianten lassen sich die Module ideal in vorhandene Infrastrukturen und Systeme einbinden
- Die Module können entweder einzeln oder als Buslink-System mit insgesamt bis zu 332 Hutschienenmodulen verwendet werden
- Die Konfiguration des Moduls kann bequem über einen angeschlossenen PC mit der passenden Software (Download siehe Internet) ausgeführt werden
- Leuchtstarke LED-Anzeige für die optische Kontrolle und für Einstellungen
- Zeitsparende G-Cal™-Technologie (Geographische Kalibrierung) für schnelle und genaue Kalibrierung ohne Gewichte bequem über ein Netzwerk oder das Internet weltweit
- Komfortable Kommunikation über Remote-Geräte
- Backup- und Wiederherstellungsfunktion über USB-Anschluss
- Beherrscht verschiedene Industrieprotokolle wie z. B. Ethernet IP, Modbus TCP, Modbus RTU, FINS, PROFIBUS DP und PROFINET (je nach Modell).
- Extrem hohe Messfrequenz möglich, bis zu 1600 Datensätze/s
- Interne Auflösung 24 Bit

Technische Daten

- LCD-Display, Ziffernhöhe 7,6 mm
- Gesamtabmessungen B×T×H 101×120×22,5 mm
- Zulässiger Umgebungstemperaturbereich -10 °C/40°C

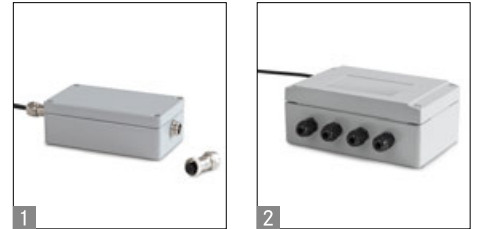
Zubehör

- Netzadapter zur Spannungsversorgung des KERN CE HSx, montierbar auf Hutschiene, KERN CE HSS, **€ 80,-**
- Großanzeige, Displayhöhe 7,6 cm (nur für CE HSR), KERN YKD-A02, **€ 220,-**
- Weiteres Zubehör, wie Wäge- und Kraftmesszellen, Drehmomentsensoren und Wägeplattenformen (nur DMS basierte) aus dem SAUTER und KERN Sortiment, siehe www.sauter.eu
- Weiteres Zubehör wie z.B. Hutschiene, Gehäuse sowie individueller Zusammenbau, Konfiguration, Justage, etc. auf Anfrage!

STANDARD	OPTION
CAL EXT USB UNIT 1 DAY	RS 232 SWITCH D/A LAN PROFINET PROFIBUS

Merkmale	Modell KERN				
	CE HSA	CE HSE	CE HSP	CE HSR	CE HSN <small>NEW</small>
Spannungsversorgung	18-32 Vdc; 4 W max.	18-32 Vdc; 4 W max.	18-32 Vdc; 4 W max.	18-32 Vdc; 4 W max.	18-32 Vdc; 4 W max.
Versorgungsspannung Lastzelle	5 Vdc	5 Vdc	5 Vdc	5 Vdc	5 Vdc
Sensitivität	0,1 µV/d	0,1 µV/d	0,1 µV/d	0,1 µV/d	0,1 µV/d
Einstellbarer Nennkennwert	1; 1.5; 2; 2.5; 3 mV/V	1; 1.5; 2; 2.5; 3 mV/V	1; 1.5; 2; 2.5; 3 mV/V	1; 1.5; 2; 2.5; 3 mV/V	1; 1.5; 2; 2.5; 3 mV/V
Eingangsspannung Unipolar @3mV/V	-1 mV to +16 mV	-1 mV to +16 mV	-1 mV to +16 mV	-1 mV to +16 mV	-1 mV to +16 mV
Eingangsspannung Bipolar @3mV/V	-16 mV to +16 mV	-16 mV to +16 mV	-16 mV to +16 mV	-16 mV to +16 mV	-16 mV to +16 mV
A/D Wandlergeschwindigkeit	1600/s	1600/s	1600/s	1600/s	1600/s
Max. Lastzellen Impedanz	1200Ω	1200Ω	1200Ω	1200Ω	1200Ω
Min. Lastzellen Impedanz	43,75 Ω	43,75 Ω	43,75 Ω	43,75 Ω	43,75 Ω
Max. Anzahl Lastzellen mit 350 Ω	8	8	8	8	8
Max. Anzahl Lastzellen mit 1000 Ω	22	22	22	22	22
Max. Auflösung d	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
Anzeige Abstufungen	1,2,5, 10,20,50, 100,200	1,2,5, 10,20,50, 100,200	1,2,5, 10,20,50, 100,200	1,2,5, 10,20,50, 100,200	1,2,5, 10,20,50, 100,200
Kommunikation Schnittstelle	USB	USB, Ethernet	USB, PROFIBUS	USB, RS232/422	USB, PROFINET
Analoger Stromausgang	0/4-20/24mA	-	-	-	-
Abmessungen B×T×H	120×110×22 mm	120×110×22 mm	120×110×22 mm	120×110×22 mm	120×110×22 mm
Nettogewicht g	150	150	150	150	150
Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	480,-	540,-	540,-	510,-	540,-

NEW



Analoger Wägetransmitter zur Verstärkung des DMS Signals mit Strom- oder Spannungsausgang (je nach Modell)

Merkmale

- Spannungsversorgung 12 V oder 24 V
- Ausgangssignal Spannung oder Strom
- Geeignet z.B. zur Übertragung an SPS, analoge Messkarte, etc.
- Integrierter Überspannungsschutz
- Verpolungsschutz am Eingang und Schutz des Ausgangs
- CE WT1-Y4 und CE WT2-Y4: bis zu 4 Sensoren anschließbar ohne Junction Box
- Lieferumfang: Wägetransmitter, Anschlussstecker für Sensor, Kabel inkl. Stecker für Ausgangssignal und Spannungsversorgung
- 12V DC oder 24V DC Spannungsquelle (je nach Modell) erforderlich. (z.B. für 24V Spannungsquelle ist CE HSS kompatibel)
- Kompatibel mit allen analogen SAUTER Wäge-/Kraftmesszellen und analogen KERN Wägeplattformen

Technische Daten

- Messbereich: 0 bis 20 mV
- Genauigkeit: $\leq \pm 0.1\%$ F.S.
- Umgebungstemperatur+: -20 bis +85 °C
- Gesamtabmessungen B×T×H
CE WT1: 112×45×33 mm, groß abgebildet
1 CE WT2: 110×64×37 mm
2 CE WT4: 158×100×65 mm

Zubehör

- Netzadapter zur Spannungsversorgung des KERN CE (nur bei Modellen mit 24 V), KERN CE HSS, € 80,-

10

STANDARD



Modell	Sensoranschlüsse	Versorgungsspannung	Ausgangssignal	Gehäuse	Schutzklasse	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER						
CE WT1-Y1	1	12 V	Analog (4 - 20 mA)	Stahlblech	IP54	130,-
CE WT2-Y1	1	24 V	Analog (4 - 20 mA)	Stahlblech	IP54	130,-
CE WT3-Y1	1	12 V	Analog 0 +/-5V	Stahlblech	IP54	130,-
CE WT4-Y1	1	24 V	Analog 0 +/-5V	Stahlblech	IP54	130,-
CE WT1-Y2	1	12 V	Analog (4 - 20 mA)	Aluminium	IP65	205,-
CE WT2-Y2	1	24 V	Analog (4 - 20 mA)	Aluminium	IP65	205,-
CE WT1-Y4	4	12 V	Analog (4 - 20 mA)	Aluminium	IP65	270,-
CE WT2-Y4	4	24 V	Analog (4 - 20 mA)	Aluminium	IP65	270,-



Messzellen

Verschiedene Genauigkeitsklassen mit Nennlasten von 300 g bis 100 t und Schutzklassen bis IP69K stehen Ihnen im SAUTER Produktprogramm zur Verfügung. Für welches Projekt auch immer – ob zum Aufbau individueller Wägesysteme, zum Einbau in Silos und Vorratsbehältern oder in Regale zur kontinuierlichen Inventur, für spezielle Anwendungen im Maschinenbau oder in jeglicher Art von Prüfständen – SAUTER bietet die passende Messzelle.

Selbstverständlich liefern wir das passende Zubehör wie Lastecken, Gelenkköpfe, Auswertegeräte, Junction Box oder den passenden Kalibrierschein gleich mit dazu.

Sonderwünsche? Spezielle Wägezellen, andere Kapazitäten oder Kabellängen, individuelle Kraftprüfstände oder eine spezielle Aufnahme für Ihren Prüfling? Kein Problem, unser Produktspezialist für Kraftmesszellen Herr Stefan Herrmann hilft Ihnen jederzeit gerne weiter und erarbeitet mit Ihnen zusammen ein individuelles Konzept für Ihre Anwendung.

! Tipp

Individueller Waagenbau nach Ihren individuellen Anforderungen, auch mit Fremdkomponenten möglich



Stefan Herrmann
Produktspezialist Kraftmesszellen

Tel. +49 7433 9933-214
stefan.herrmann@kern-sohn.com

Genauigkeitsklasse	Kombinierter Fehler
C5	≤ 0,01 %
C4	≤ 0,015 %
C3	≤ 0,02 %
C2	≤ 0,03 %
C1	≤ 0,05 %
G1	≤ 0,1 %
G2	≤ 0,2 %
G3	≤ 0,3 %
G5	≤ 0,5 %
G10	≤ 1,0 %



NEW



NEW



! Tipp
Analoge Drehmomentsensoren sind kompatibel zum Hutschiene Modul SAUTER CE HSx (siehe Seite 83)

DC Y1

Statischer Drehmomentsensor aus legiertem Stahl

STANDARD OPTION
 1 DAY +4 DAYS

- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,5 % F.S.)
- RoHS konform
- Geeignet für die Überwachung oder Messung statischer Drehmomente, Tests manueller Drehmomentschlüssel oder Übertragung statischer Lastmomente
- Nennkennwert 1.0~1.5 mV/V (je nach Nennlast)
- Versorgungsspannung max. 10 V DC
- 4-Leiter-Anschluss
- Einfache und schnelle Montage
- Hohe Torsionssteifigkeit
- Weitere Bauformen und Nennlasten auf Anfrage

DC Y2

Statischer Drehmomentsensor aus legiertem Stahl

STANDARD OPTION
 IP 65 1 DAY +4 DAYS

- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,3 % F.S.)
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Geeignet für die Überwachung oder Messung statischer Drehmomente, Test manueller Drehmomentschlüssel, Übertragung statischer Lastmomente
- Nennkennwert 1,5 mV/V
- Versorgungsspannung max. 15 V DC
- 4-Leiter-Anschluss
- Hohe Torsionssteifigkeit
- Weitere Bauformen und Nennlasten auf Anfrage

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	Nm	
DC 5-Y1	5	240,-
DC 10-Y1	10	240,-
DC 20-Y1	20	240,-
DC 50-Y1	50	240,-
DC 100-Y1	100	240,-
DC 200-Y1	200	240,-
DC 500-Y1	500	305,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	Nm	
DC 200M-Y2	0,2	410,-
DC 1-Y2	1	410,-
DC 10-Y2	10	410,-
DC 20-Y2	20	410,-
DC 50-Y2	50	410,-

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



CP P4 · CP Y4

Single-Point-Wägezellen aus eloxiertem Aluminium

STANDARD: IP 65, 1 DAY
 OPTION: DAkkS +3 DAYS, ISO +4 DAYS

- CP P4: Genauigkeitsklasse gemäß OIML R60 C3
- CP Y4: Genauigkeitsklasse gemäß OIML R60 C2
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Aluminium, eloxiert
- Geeignet für preisrechnende Waagen, Tischwaagen, Plattformwaagen etc.
- Maximale Plattformgröße 200×200 mm
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 0,9 mV/V

CP P1 · CP Y1

Single-Point-Wägezellen aus eloxiertem Aluminium

STANDARD: IP 65, M, 1 DAY
 OPTION: DAkkS +3 DAYS, ISO +4 DAYS
 CP P1

- CP P1: Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CP Y1: Genauigkeit gemäß OIML R60 C2
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Aluminium, eloxiert
- Geeignet für preisrechnende Waagen, Tischwaagen, Plattformwaagen etc.
- Maximale Plattformgröße 250×350 mm
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: Ausführung gemäß OIML R60 C4 oder C5 auf Anfrage

CP P3

Single-Point-Wägezellen aus eloxiertem Aluminium

STANDARD: IP 65, 1 DAY
 OPTION: DAkkS +3 DAYS, ISO +4 DAYS

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Geeignet für preisrechnende Waagen, Tischwaagen, Plattformwaagen etc.
- Maximale Plattformgröße 350×400 mm
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: Ausführung gemäß OIML R60 C4 auf Anfrage

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CP 300-0P4	0,3	60,-
CP 600-0P4	0,6	60,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
ECO Bauform (ohne Bauartzulassung)		
CP 300-0Y4 <small>NEW</small>	0,3	45,-
CP 1500-0Y4 <small>NEW</small>	1,5	45,-
CP 3000-0Y4 <small>NEW</small>	3	45,-

NEW Neues Modell

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CP 3-3P1	3	50,-
CP 5-3P1	5	50,-
CP 6-3P1	6	50,-
CP 8-3P1	8	50,-
CP 10-3P1	10	50,-
CP 15-3P1	15	50,-
CP 20-3P1	20	50,-
CP 30-3P1	30	50,-
CP 35-3P1	35	50,-
CP 40-3P1	40	50,-
CP 50-3P1	50	50,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
ECO Bauform (ohne Bauartzulassung)		
CP 3-2Y1 <small>NEW</small>	3	30,-
CP 5-2Y1 <small>NEW</small>	5	30,-
CP 10-2Y1 <small>NEW</small>	10	30,-
CP 15-2Y1 <small>NEW</small>	15	30,-
CP 20-2Y1 <small>NEW</small>	20	30,-
CP 30-2Y1 <small>NEW</small>	30	30,-

NEW Neues Modell

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CP 50-3P3	50	65,-
CP 75-3P3	75	65,-

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



CP P2

Single-Point-Wägezelle aus Aluminium

STANDARD

IP 65 1 DAY

OPTION

DAKKS ISO +3 DAYS +4 DAYS

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Aluminiumlegierung, eloxiert
- Geeignet für preisrechnende Waagen, Tischwaagen etc.
- Maximale Plattformgröße 100–300 kg: 400×400 mm
- Maximale Plattformgröße 400–500 kg: 450×450 mm
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: Ausführung gemäß OIML R60 C4 oder C5 auf Anfrage

CP P9

Single-Point-Wägezellen aus rostfreiem Stahl

STANDARD

IP 68 IP 69K M 1 DAY

OPTION

DAKKS ISO +3 DAYS +4 DAYS

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68/IP69K (gemäß EN 60529), hermetisch verschweißt
- Rostfreier Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen unter rauen Umgebungsbedingungen
- Geeignet für Plattformwaagen, Checkweigher
- Maximale Plattformgröße 10–50 kg: 400×400 mm
- Maximale Plattformgröße 100–500 kg: 800×800 mm
- 4-Leiter-Anschluss (10–50 kg)
- 6-Leiter Anschluss (100–500 kg)
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: Ausführung gemäß OIML R60 C4 oder C5 auf Anfrage

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CP 100-3P2	100	75,-
CP 150-3P2	150	75,-
CP 200-3P2	200	75,-
CP 300-3P2	300	75,-
CP 400-3P2	400	75,-
CP 500-3P2	500	75,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CP 10-3P9	10	350,-
CP 20-3P9	20	350,-
CP 50-3P9	50	350,-
CP 100-3P9	100	520,-
CP 200-3P9	200	520,-
CP 300-3P9	300	520,-
CP 400-3P9	400	520,-
CP 500-3P9	500	520,-

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu

NEW



Abb. zeigt optionales
Zubehör Montagekit
■ SAUTER CE P41430

CD P1

Kraftmessdosen aus Edelstahl

STANDARD

IP 68 M 1 DAY

OPTION

ISO +4 DAYS

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Edelstahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen
- Geeignet für Kraftfahrzeugwaagen, Trichterwaagen, Kraftfahrzeugprüfeinrichtungen, Prüfstände
- Hinweis: EX-Ausführung oder Genauigkeitsklasse C4 auf Anfrage
- Nennkennwert: 2 mV/V

Zubehör CD P1:

- Druckstück, Stahl, rostfrei, passend für CD 10-3P1, CD 20-3P1, SAUTER CE P10330, € 75,-
- Druckstück, Stahl, rostfrei, passend für CD 40-3P1, CD 50-3P1, SAUTER CE P10350, € 75,-
- ■ Montagekit, Stahl, rostfrei, passend für CD 10-3P1, CD 20-3P1, SAUTER CE P41430, € 600,-
- Montagekit, Stahl, rostfrei, passend für CD 40-3P1, CD 50-3P1, SAUTER CE P14150, € 590,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER CD 10-3P1	10 t/100 kN	350,-
CD 20-3P1	20 t/200 kN	350,-
CD 40-3P1	40 t/400 kN	350,-
CD 50-3P1	50 t/500 kN	350,-

* bis max. 12 t/120 kN

CD P2

Kraftmessdosen aus Edelstahl

STANDARD

IP 68

OPTION

ISO +4 DAYS

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C2
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Edelstahl
- Anwendungsgebiet: Zug- und Druckkraftmessungen
- Geeignet für Kraftfahrzeugwaagen, Trichterwaagen, Kraftfahrzeugprüfeinrichtungen, Prüfstände, Hängewaagen
- Nennkennwert: 1,5 mV/V
- Lieferzeiten auf Anfrage

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER CD 10-2P2	10 t/100 kN	990,-
CD 20-2P2	20 t/200 kN	990,-
CD 30-2P2	30 t/300 kN	1550,-
CD 50-2P2	50 t/500 kN	1750,-
CD 100-2P2	100 t/1000 kN	2850,-

* bis max. 12 t/120 kN

CR Y1

Kraftmessdosen aus legiertem Stahl

STANDARD

IP 68 1 DAY

OPTION

ISO +4 DAYS

- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,05 % F.S.)
- Genauigkeit gemäß OIML R60 C1
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Edelstahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Zug- und Druckkraftmessungen
- Geeignet für Gewichts- und Kraftmessung und Kraftprüfstände
- Krafteinleitung über Druckstück oder über Gewindebohrung
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Druckstück im Lieferumfang enthalten
- Gewinde für Druckstück oder andere Krafteinleitung: bis 5000 kg M16×1,5, ab 10000 kg M32×1,5

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER CR 500-1Y1	0,5 t/5 kN	240,-
CR 1000-1Y1	1 t/10 kN	240,-
CR 5000-1Y1	5 t/50 kN	240,-
CR 10000-1Y1	10 t/100 kN	350,-
CR 20000-1Y1	20 t/200 kN	350,-

* bis max. 12 t/120 kN

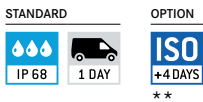
! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



Abb. zeigt Zubehör Lastecke SAUTER CE Q42901, weiteres Zubehör im Webshop

CR Q1

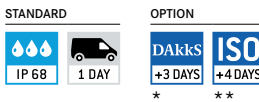
Kraftmessdosen aus Edelstahl



- Genauigkeit gemäß OIML R60 C1
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Edelstahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen
- Geeignet für Kraftfahrzeugwaagen, Trichterwaagen, Kraftfahrzeugprüfeinrichtungen, Prüfstände
- Nennkennwert: 2 mV/V

CR P1

Kraftmessdosen aus Edelstahl



- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Edelstahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen
- Geeignet für Fahrzeugwaagen, Hängewaagen, Silowaagen und weitere diverse Waagen, Prüfstände, etc.
- Nennkennwert: 1-2 mV/V

Zubehör CR Q1:

- Lastecke, Stahl, verzinkt, passend für CR Q1 mit Nennlast ≤ 10 t, SAUTER CE Q42901, € 220,-
- Lastecke, Stahl, verzinkt, passend für CR Q1 mit Nennlast ≥ 20 t, SAUTER CE Q42902, € 360,-
- Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CR Q1 mit Nennlast ≤ 10 t, SAUTER CE RQ42901, € 430,-
- Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CR Q1 mit Nennlast ≥ 20 t, SAUTER CE RQ42902, € 730,-

Zubehör CR P1:

- Lastecke für CR 1000-3P1, CR 250-3P1, CR 500-3P1 Stahl, inkl. Druckstück, SAUTER CE P244011, € 510,-
- Druckstück für CR 1000-3P1, CR 250-3P1, CR 500-3P1 Stahl, SAUTER CE P244012, € 99,-
- Lastecke für CR 2000-3P1 Stahl, rostfrei inkl. Druckstück, SAUTER CE P244021, € 620,-
- Druckstück für CR 2000-3P1 Stahl, rostfrei SAUTER CE P244022, € 105,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CR 2500-1Q1	2,5 t/25 kN	260,-
CR 5000-1Q1	5 t/50 kN	260,-
CR 10000-1Q1	10 t/100 kN	260,-
CR 20000-1Q1	20 t/200 kN	460,-
CR 30000-1Q1	30 t/300 kN	460,-

** bis max. 12 t/120 kN

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CR 60-3P1	60 kg/0,6 kN	770,-
CR 130-3P1	130 kg/1,3 kN	770,-
CR 250-3P1	250 kg/2,5 kN	700,- ↓
CR 500-3P1	500 kg/5 kN	690,- ↓
CR 1000-3P1	1000 kg/10 kN	690,- ↓
CR 2000-3P1	2000 kg/20 kN	690,- ↓

* bis max. 500 kg/5 kN

** bis max. 12 t/120 kN

↓ Preissenkung

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



Abb. zeigt Zubehör Grundplatte
1 SAUTER CE Q30903 und Lager 2 SAUTER CE Q30904, weiteres Zubehör im Webshop



Abb. zeigt optionales Zubehör Lastecke 3 SAUTER CE P4022

CB Q1 · CB Q2

Biege- und Scherbalkenwägezellen aus rostfreiem Stahl

STANDARD			OPTION		
IP 68	IP 69K	1 DAY	+3 DAYS	+4 DAYS	

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68/IP69K (gemäß EN 60529), hermetisch verschweißt
- Rostfreier Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen unter rauen Umgebungsbedingungen
- Geeignet für Plattformwaagen, Trichterwaagen, Bodenwaagen und andere Wiegevorrichtungen
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: Genauigkeitsklasse OIML R60 C6 oder EX-Ausführung auf Anfrage

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CB 5-3Q1	5	185,-
CB 10-3Q1	10	185,-
CB 20-3Q1	20	185,-
CB 30-3Q1	30	185,-
CB 50-3Q1	50	185,-
CB 75-3Q1	75	185,-
CB 100-3Q1	100	185,-
CB 150-3Q1	150	185,-
CB 200-3Q1	200	185,-
CB 250-3Q1	250	185,-
CB 300-3Q1	300	185,-
CB 500-3Q1	500	185,-
CB 750-3Q2	750	195,-
CB 1000-3Q2	1000	195,-
CB 1500-3Q2	1500	195,-

* bis max. 500 kg Preissenkung

● Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu

CT P1

Messzellen aus rostfreiem Stahl

STANDARD			OPTION		
IP 67	M	1 DAY	+3 DAYS	+4 DAYS	

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP67 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Vernickelter Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen unter rauen Umgebungsbedingungen
- Geeignet für Plattformwaagen, Silowaagen, Bettenwaagen und weitere diverse Waagen
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 3 mV/V

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CB 100-3P1	100	100,-
CB 250-3P1	250	100,-

Zubehör CB Q1 · CB Q2:

- Zugvorrichtung, Stahl, verzinkt, passend für CB Q1, SAUTER CE Q30901, € 75,-
- Zugvorrichtung, Stahl, rostfrei, passend für CB Q2, SAUTER CE Q34905, € 80,-
- 1 Grundplatte, Stahl, verzinkt, passend für CB Q1, SAUTER CE Q30903, € 90,-
- Grundplatte, Stahl, rostfrei, passend für CB Q1, SAUTER CE RQ30903, € 175,-
- Grundplatte, Stahl, rostfrei, passend für CB Q2, SAUTER CE Q34903, € 85,-
- 2 Lager, Stahl, rostfrei, passend für CB Q1 (Nennlast 5 kg-50 kg), SAUTER CE Q30904, € 105,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CB Q1 (Nennlast 75 kg-300 kg), SAUTER CE Q30905, € 105,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CB 500-3Q1, SAUTER CE Q30906, € 180,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CB 750-3Q2, CB 1000-3Q2, CB 1500-3Q2, SAUTER CE Q34906, € 165,-
- Lastecke, Stahl, verzinkt, passend für CB Q1, SAUTER CE Q30907, € 195,-
- Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CB Q1, SAUTER CE RQ30907, € 280,-
- Stellfuß, Stahl, rostfrei, passend für CB Q2, SAUTER CE Q34901, € 60,-

Zubehör CB P1:

- Stellfuß Stahl, vernickelt Lastfuß M12 für CT 500-3P1, CT 1000-3P1 und CT 1500-3P1, SAUTER CE P2012, € 22,-
- 3 Lastecke Stahl, vernickelt für CT 500-3P1, CT 1000-3P1 und CT 1500-3P1, SAUTER CE P4022, € 115,-
- Distanz für Biegebalken CB P1 aus Stahl, SAUTER CE P3012, € 8,-



Abb. zeigt optionales Zubehör Lastecke
1 SAUTER CE RQ35903



Abb. zeigt optionales Zubehör Lastecke
2 SAUTER CE P4022

CT Q1

Scherstab aus rostfreiem Stahl

STANDARD

 OPTION

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68/IP69K (gemäß EN 60529), hermetisch verschweißt
- Rostfreier Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen unter rauen Umgebungsbedingungen
- Geeignet für Plattformwaagen, Trichterwaagen, im Boden eingelassene Waagen und andere Wiegeeinrichtungen
- 6-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 2 mV/V
- Hinweis: EX-Ausführung auf Anfrage

CT P1 · CT P2

Scherstab aus rostfreiem Stahl

STANDARD

 OPTION

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- CE und RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP67 (gemäß EN 60529), hermetisch verschweißt
- Vernickelter Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- sowie Druckkraftmessungen unter rauen Umgebungsbedingungen
- Geeignet für Plattformwaagen, Trichterwaagen, im Boden eingelassene Waagen und andere Wiegevorrichtungen
- 4-Leiter-Anschluss
- Nennkennwert: 3 mV/V
- Hinweis: EX-Ausführung, 6-Leiter Anschluss und Genauigkeitsklasse C4 oder C5 auf Anfrage
- **CT P2:** Lieferung mit abgeglichenem Kennwert, bei Bestellung von mehreren Zellen, das bedeutet deutlich weniger Aufwand beim Eckenabgleich einer Plattform

Zubehör CT Q1:

- Grundplatte, Stahl, rostfrei, passend für CT Q1, SAUTER CE RQ35911, € 185,-
- Grundplatte, Stahl, rostfrei, passend für CT 3000-3Q1, CT 5000-3Q1, SAUTER CE RQ35912, € 185,-
- Grundplatte, Stahl, rostfrei, passend für CT 7500-3Q1, CT 10000-3Q1, SAUTER CE RQ35919, € 780,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CT Q1, SAUTER CE RQ35909, € 135,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CT 3000-3Q1, CT 5000-3Q1, SAUTER CE RQ35910, € 270,-
- Lager, Stahl, rostfrei, passend für CT 7500-3Q1, CT 10000-3Q1, SAUTER CE RQ35918, € 350,-
- Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CT Q1, SAUTER CE RQ35902, € 350,-
- **1** Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CT 3000-3Q1, CT 5000-3Q1, SAUTER CE RQ35903, € 515,-

Zubehör CT P1:

- Lastecke, Stahl, rostfrei, passend für CT 10000-3P1, CT 10000-3P2, SAUTER CE P40210, € 395,-
- **2** Lastecke, Stahl, vernickelt, passend für CT 500-3P1, CT 1000-3P1, CT 1500-3P1, SAUTER CE P4022, € 115,-
- Lastecke, Stahl, vernickelt, passend für CT 2500-3P1, CT 3000-3P1, CT 5000-3P1, SAUTER CE P4025, € 200,-
- Stellfuß, Stahl, rostfrei, passend für CT 500-3P1, CT 1000-3P1, CT 1500-3P1, SAUTER CE P2012, € 22,-
- Stellfuß, Stahl, rostfrei, passend für CT 2500-3P1, CT 3000-3P1, CT 5000-3P1, SAUTER CE P2018, € 29,-
- Stellfuß, Stahl, rostfrei, passend für CT 10000-3P1, SAUTER CE P2024, € 85,-
- Distanz für CT 500-3P1, CT 500-3P2, CT 1000-3P1, CT 1000-3P2 und CT 1500-3P1, SAUTER CE P3012, € 8,-
- Distanz für CT 2500-3P1, CT 3000-3P1, CT 3000-3P2, CT 5000-3P1 und CT 5000-3P2 SAUTER CE P3015, € 8,-
- Distanz für CT 10000-3P1 und CT 10000-3P2 SAUTER CE P30110, € 8,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CT 300-3Q1	300	180,-
CT 500-3Q1	500	180,-
CT 750-3Q1	750	180,-
CT 1000-3Q1	1000	180,-
CT 1500-3Q1	1500	180,-
CT 2000-3Q1	2000	180,-
CT 3000-3Q1	3000	350,-
CT 5000-3Q1	5000	350,-
CT 7500-3Q1	7500	450,-
CT 10000-3Q1	10000	450,-

* bis max. 500 kg
 ** bis max. 12 t

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CT 500-3P1	500	90,-
CT 1000-3P1	1000	90,-
CT 1500-3P1	1500	90,-
CT 2500-3P1	2500	110,-
CT 3000-3P1	3000	110,-
CT 5000-3P1	5000	110,-
CT 10000-3P1	10000	160,-
CT 500-3P2	500	95,-
CT 1000-3P2	1000	95,-
CT 3000-3P2	3000	115,-
CT 5000-3P2	5000	115,-
CT 10000-3P2	10000	165,-

* bis max. 500 kg
 ** bis max. 12 t

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



Abb. zeigt Zubehör
1 SAUTER CE R20,
 weiteres Zubehör im
 Webshop



Abb. zeigt das Zubehör
2 SAUTER CE Q12,
 weiteres Zubehör im
 Webshop

CS P1

4-Leiter „S“-Messzellen aus vernickeltem Stahl für Kraft- und Massemessung

STANDARD	OPTION
IP 67 1 DAY	DAkKS ISO +3 DAYS +4 DAYS * **

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP67 (gemäß EN 60529), hermetisch verschweißt
- Vernickelter Stahl
- Anwendungsgebiet: für Zug- und Druckkraftmessungen
- Geeignet für Hängewaagen, Trichterwaagen und andere Wiegevorrichtungen sowie Kraftmessungen und Prüfstände
- 4-Leiter-Anschluss***
- Hinweis: EX-Ausführung und Genauigkeitsklasse C4 auf Anfrage
- Nennkennwert: 2 mV/V

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CS 25-3P1	25 kg/250 N	160,-
CS 50-3P1	50 kg/500 N	160,-
CS 100-3P1	100 kg/1 kN	175,-
CS 150-3P1	150 kg/1,5 kN	160,-
CS 250-3P1	250 kg/2,5 kN	160,-
CS 500-3P1	500 kg/5 kN	160,-
CS 600-3P1	600 kg/6 kN	160,-
CS 750-3P1	750 kg/7,5 kN	160,-
CS 1000-3P1	1 t/10 kN	180,-
CS 1500-3P1	1.5 t/15 kN	180,-
CS 2000-3P1	2 t/20 kN	200,-
CS 2500-3P1	2.5 t/25 kN	200,-
CS 5000-3P1	5 t/50 kN	200,-
CS 7500-3P1	7.5 t/75 kN	410,-
CS 10000-3P1	10 t/100 kN	420,-
CS 15000-3P1	15 t/150 kN	570,-
CS 20000-3P1	20 t/200 kN	590,-
CS 30000-3P1	30 t/300 kN	1640,-

* bis max. 500 kg/5 kN, ** bis max. 12 t/120 kN

CS Q1

6-Leiter „S“-Messzellen aus vernickeltem Stahl für Kraft- und Massemessung

STANDARD	OPTION
IP 67 1 DAY	DAkKS ISO +3 DAYS +4 DAYS * **

- Genauigkeit gemäß OIML R60 C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP67 (gemäß EN 60529), hermetisch gekapselt
- Vernickelter Stahl
- Anwendungsgebiet: für Zug- und Druckkraftmessungen
- Geeignet für Hängewaagen, Trichterwaagen und andere Wiegevorrichtungen sowie Kraftmessungen und Prüfstände
- 6-Leiter-Anschluss***
- Nennkennwert: 2 mV/V

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CS 50-3Q1	50 kg /500 N	180,-
CS 100-3Q1	100 kg /1 kN	180,-
CS 150-3Q1	150 kg /1,5 kN	180,-
CS 200-3Q1	200 kg /2 kN	180,-
CS 300-3Q1	300 kg /3 kN	180,-
CS 500-3Q1	500 kg /5 kN	180,-
CS 750-3Q1	750 kg /7,5 kN	180,-
CS 1000-3Q1	1 t /10 kN	180,-
CS 1500-3Q1	1.5 t /15 kN	200,-
CS 2000-3Q1	2 t /20 kN	200,-
CS 3000-3Q1	3 t /30 kN	300,-
CS 5000-3Q1	5 t /50 kN	300,-
CS 6000-3Q1	6 t /60 kN	300,-

* bis max. 500 kg/5 kN, ** bis max. 12 t/120 kN

*** Bei 6-Leiter Messschaltungen kann das Kabel gekürzt werden ohne Einfluss auf die Temperaturkompensation und den Ist-Kennwert. Bei 4-Leiter Messschaltungen sollte die Kabellänge nicht verändert werden

Zubehör CT P1:

- Zugvorrichtung, Stahl, verzinkt, passend für CS P1, SAUTER CE Q12, € 145,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS 25-3P1, CS 50-3P1, SAUTER CE R8, € 17,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS 25-3P1, CS 50-3P1, SAUTER CE RR8, € 45,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS 100-3P1, CS 150-3P1, SAUTER CE RR10, € 55,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS 100-3P1, CS 150-3P1, SAUTER CE R10, € 19,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS P1, CS P2 mit 50 kg ≥ Nennlast ≤ 1 t, SAUTER CE R12, € 40,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS P1, CS P2 mit 50 kg ≥ Nennlast ≤ 1 t, SAUTER CE RR12, € 65,-
- **1** Gelenkkopf, Stahl verzinkt, passend für CS 2000-3P1, CS 2500-3P1, CS 5000-3P1, SAUTER CE R20, € 80,-
- Gelenkkopf, Stahl rostfrei, passend für CS 2000-3P1, CS 2500-3P1, CS 5000-3P1, SAUTER CE RR20, € 125,-

Zubehör CT Q1:

- **2** Zugvorrichtung, Stahl, verzinkt, passend für CS P1, SAUTER CE Q12, € 145,-
- Zugvorrichtung, Stahl, verzinkt, passend für CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1 Stahl, verzinkt, SAUTER CE Q16, € 300,-
- Zugvorrichtung, Stahl, verzinkt, passend für CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE Q24, € 430,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS P1, CS P2 mit 50 kg ≥ Nennlast ≤ 1 t, SAUTER CE R12, € 40,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS P1, CS P2 mit 50 kg ≥ Nennlast ≤ 1 t, SAUTER CE RR12, € 65,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1, SAUTER CE R16, € 60,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS 1500-3Q1, CS 2000-3Q1, SAUTER CE RR16, € 100,-
- Gelenkkopf, Stahl, verzinkt, passend für CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE R24, € 95,-
- Gelenkkopf, Stahl, rostfrei, passend für CS 3000-3Q1, CS 5000-3Q1, CS 6000-3Q1, SAUTER CE RR24, € 150,-

● Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu



CS P2 0,5-7,5 t



CS P2 50-250 kg



CS Y1



CO Y1



CO Y2/CO Y3



CO Y4

CS P2

S-Wägezellen/S-Kraftmesszellen aus rostfreiem Stahl

STANDARD: IP 68, 1 DAY
 OPTION: DAKKS +3 DAYS, ISO +4 DAYS

CS P2:

- Genauigkeitsklasse gemäß OIML C3
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP68
- Rostfreier Stahl
- Anwendungsgebiet: Gewichts- und Kraftmessung
- Geeignet für Hängewaagen, Silowaagen, Kraftprüfstände und weitere diverse Waagen
- Nennkennwert: 2.0 ± 0.004

CS Y1

Miniatur S-Wägezellen und S-Kraftmesszellen aus rostfreiem Stahl

STANDARD: IP 65, 1 DAY
 OPTION: ISO +4 DAYS

CS Y1:

- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,05 % F.S.)
- Genauigkeitsklasse gemäß OIML C1
- RoHS konform
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65
- Rostfreier Stahl
- Anwendungsgebiet: Zug- und Druckenwendungen, Gewichts- und Kraftmessung
- Geeignet für Kraftprüfstände, Hängewaagen, Silowaagen und weitere diverse Waagen
- Nennkennwert: 1,3 – 2 mV/V

CO Y1 – Y4

Miniatur Knopfmesszellen aus rostfreiem Edelstahl

STANDARD: IP 65, IP 66, IP 67, 1 DAY
 OPTION: DAKKS +3 DAYS, ISO +4 DAYS

CO Y1/CO Y4:

- Genauigkeitsklasse gemäß OIML G5
- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,5 % F.S.)
- RoHS konform
- Anwendungsgebiet: Druckenwendungen und Kraftprüfstände
- Geeignet für Gewichts- und Kraftmessung
- Nennkennwert: 1.0 – 1.5 mV/V

CO Y2/Y3:

- Hohe Präzision: Kombinierter Fehler CO Y2: 0,5 % F. S. | CO Y3: 0,1 % F. S.
- Genauigkeitsklasse gemäß OIML: CO Y2: G5 | CO Y3: G10
- RoHS konform
- Anwendungsgebiet: Zug- und Druckenwendungen
- Geeignet für Gewichts- und Kraftmessung und Kraftprüfstände
- Nennkennwert: 1,5 – 2 mV/V

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CS 50-3P2	50 kg (≈500 N)	395,-
CS 100-3P2	100 kg (≈1 kN)	395,-
CS 250-3P2	250 kg (≈2,5 kN)	395,-
CS 500-3P2	500 kg (≈5 kN)	305,-
CS 1000-3P2	1 t (≈10 kN)	290,-
CS 2000-3P2	2 t (≈20 kN)	305,-
CS 5000-3P2	5 t (≈50 kN)	365,-
CS 7500-3P2	7.5 t (≈75 kN)	365,-

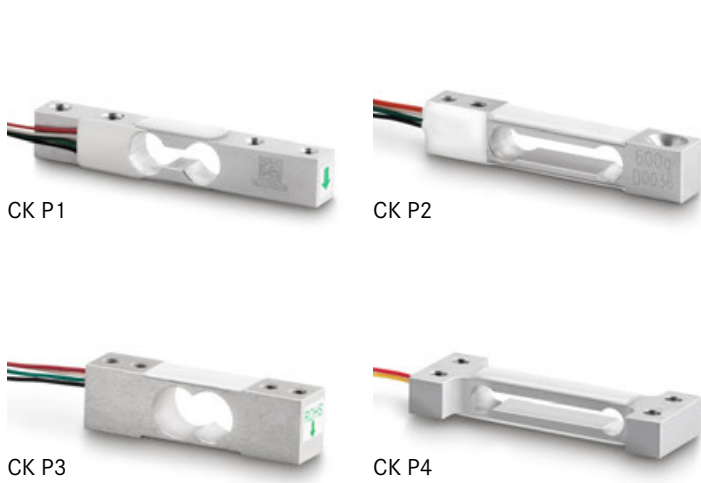
* bis max. 500 kg/5 kN

🔴 Preissenkung

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CS 1-Y1	1 kg (≈10 N)	290,-
CS 2-Y1	2 kg (≈20 N)	290,-
CS 5-Y1	5 kg (≈50 N)	290,-
CS 10-Y1	10 kg (≈100 N)	290,-
CS 20-Y1	20 kg (≈200 N)	290,-

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CO 10-Y1	10 kg (≈100 N)	155,-
CO 20-Y1	20 kg (≈200 N)	155,-
CO 50-Y1	50 kg (≈500 N)	155,-
CO 100-Y1	100 kg (≈1 kN)	155,-
CO 200-Y1	200 kg (≈2 kN)	155,-
CO 500-Y1	500 kg (≈5 kN)	180,-
CO 1000-Y1	1000 kg (≈10 kN)	180,-
CO 2000-Y1	2000 kg (≈20 kN)	205,-
CO 10-Y2	10 kg (≈100 N)	220,-
CO 20-Y2	20 kg (≈200 N)	220,-
CO 50-Y2	50 kg (≈500 N)	220,-
CO 100-Y2	100 kg (≈1 kN)	275,-
CO 200-Y2	200 kg (≈2 kN)	275,-
CO 500-Y2	500 kg (≈5 kN)	275,-
CO 1000-Y2	1000 kg (≈10 kN)	275,-
CO 2000-Y2	2000 kg (≈20 kN)	300,-
CO 5-Y3	5 kg (≈50 N)	330,-
CO 10-Y3	10 kg (≈100 N)	330,-
CO 5-Y4	5 kg (≈50 N)	205,-
CO 10-Y4	10 kg (≈100 N)	205,-

** bis 500 kg/5 kN



CK P1

CK P2

CK P3

CK P4

CK P1-4

Miniatur Wägezellen aus Aluminium

STANDARD: IP 65, 1 DAY
 OPTION: DAKKS +3 DAYS, ISO +4 DAYS

- Staub- und Spritzwasserschutz IP65 (gemäß EN 60529)
- Aluminium
- Hohe Genauigkeit
- Geeignet für Klein- und Küchenwaagen und Kraftmessgeräte
- 4-Leiter-Anschluss

Modell	Nennlast	Kombinierter Fehler	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg		
CK 600-0P1	0,6	0,03 %	27,-
CK 1-0P1	1	0,03 %	27,-
CK 2-0P1	2	0,03 %	27,-
CK 3-0P1	3	0,03 %	28,-
CK 5-0P1	5	0,03 %	27,-
CK 6-0P1	6	0,03 %	27,-
CK 300-0P2	0,3	0,03 %	41,-
CK 600-0P2	0,6	0,03 %	41,-
CK 1000-0P3	1	0,1 %	24,-
CK 100-0P4	0,1	0,05 %	35,-
CK 120-0P4	0,12	0,05 %	35,-
CK 300-0P4	0,3	0,05 %	35,-
CK 500-0P4	0,5	0,05 %	35,-



CK Y1

CK Y4

CK Y1 · Y4

Flache Miniatur Wägezellen aus legiertem Stahl

STANDARD: IP 65, IP 66, 1 DAY
 CK Y4, CK Y1

- Genauigkeitsklasse gemäß OIML C1
- RoHS konform
- Hohe Präzision (Kombinierter Fehler 0,05 % F.S.)
- Sehr niedrige Bauform
- Geeignet z. B. für Bau von Personen-, Küchen-, Postwaagen oder anderen Waagen mit geringster Aufbauhöhe

CK Y1:

- Staub- und Spritzwasserschutz IP66
- Lieferumfang: 1 Stück
- Vollbrückenschaltung (Junctionbox benötigt zum Verbinden von mehreren Messzellen)

CK Y4:

- Staub- und Spritzwasserschutz IP65
- Lieferumfang: 1 Set (4 Stück)
- Viertelbrückenschaltung: 4 Wägezellen werden zu einer Vollbrücke verbunden
- keine Junctionbox notwendig
- kein Eckenabgleich möglich

Modell	Nennlast	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER	kg	
CK 10-Y1	10	15,-
CK 30-Y1	30	15,-
CK 10-Y4	10	20,-
CK 30-Y4	30	20,-
CK 50-Y4	50	22,-

! Tipp: Weitere Details und technisches Datenblatt sowie umfangreiches Zubehör siehe www.sauter.eu

NEW

NEW



CJ P4



CJ X467



CJ X468



CJ P6



CJ P4PG

CJ P

Junctionbox zum Anschluss von mehreren Messzellen an eine Auswerteeinheit

STANDARD



- Vorbereitet für 4- und 6-Leiter-Messzellen
- Modelle verfügbar für 2, 4, 6 oder 8 Wägezellen
- Robustes Alu-Druckgussgehäuse
- Staub- und Spritzwasserschutz IP65

CJ X

Junctionbox zum Anschluss von mehreren Messzellen an eine Auswerteeinheit

STANDARD



CJ X467 CJ X468

- Vorbereitet für 4- und 6-Leiter-Messzellen
- Modelle verfügbar für 2, 4, 6 oder 8 Wägezellen

CJ X467:

- Robustes Gehäuse aus rostfreiem Stahl mit Staub- und Spritzwasserschutz IP67

CJ X468:

- Robustes Alu-Druckgussgehäuse mit Staub- und Spritzwasserschutz IP68

Modell	Anzahl der Anschlussmöglichkeiten	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CJ P2	2	75,-
CJ P4	4	75,-
CJ P4PG	4	80,-
CJ P6	6	95,-
CJ P8	8	95,-

Modell	Anzahl der Anschlussmöglichkeiten	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
SAUTER		
CJ X467	4	190,-
CJ X468	4	110,-

NEU bei SAUTER und im KERN Kalibrierlabor:

Auf Wunsch liefern wir unsere Messzellen optional mit einem digitalen D7 oder analogen ALMEMO® Messstecker für Ihr Ahlborn Messgerät aus. Zusätzlich können Sie zwischen einer numerischen, einer Zweipunkt- und einer Mehrpunkt-Justierung wählen. Gerne liefern wir optional noch den gewünschten Kalibrierschein dazu (bis 120 kN Zug/Druck). ²⁾

Beispiel:



CR Q1



analoger D26 ALMEMO® Messstecker ¹⁾



Kalibrierschein ²⁾



oder



CD P1



digitaler D7 ALMEMO® Messstecker ¹⁾



Kalibrierschein ²⁾



Um Ihre Messkette mit analogen ALMEMO® Messsteckern konform kalibrieren zu können, informieren Sie uns bitte bei der Bestellung darüber und senden uns Ihr Ahlborn Gerät zu. Bei digitalen D7-Messsteckern ist dies nicht nötig!

- 1) Messgerät nicht im Lieferumfang enthalten, nur der Messstecker!
- 2) Optionale Kalibrierdienstleistungen siehe Tabelle auf Seite 16

STANDARD	OPTION
CAL EXT UNIT 3 DAYS	DAKS ISO +3 DAYS +4 DAYS * **

Justierung	Messbereich [Max] kN	analoger D26 ALMEMO® TEDS Stecker, +/-26mV, an Messzelle montiert		Digitaler D7 ALMEMO® Stecker an Messzelle montiert	
		Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €	Modell SAUTER	Preis zzgl. MwSt. ab Werk €
Numerisch		CE D26401	190,-	CE D7401	400,-
	0,5	CE D26402	210,-	CE D7402	400,-
Zweipunkt	2	CE D26403	210,-	CE D7403	400,-
	5	CE D26404	210,-	CE D7404	400,-
	20	CE D26405	210,-	CE D7405	400,-
	50	CE D26406	210,-	CE D7406	400,-
	120	CE D26407	210,-	CE D7407	400,-
Mehrpunkt	0,5	CE D26408	260,-	CE D7408	450,-
	2	CE D26409	260,-	CE D7409	450,-
	5	CE D26410	260,-	CE D7410	450,-
	20	CE D26411	260,-	CE D7411	450,-
	50	CE D26412	260,-	CE D7412	450,-
	120	CE D26413	260,-	CE D7413	450,-

* bis max. 500 kg/5 kN, ** bis max. 12 t/120 kN

Akkreditierte Kalibrierung mit DAkkS-Kalibrierschein für Kraftmessgeräte

Das KERN-Kalibrierlabor steht Ihnen in Sachen DAkkS-Kalibrierung für Kraft zuverlässig zur Seite. Vom Aufnehmer bis zur kompletten Messkette führen wir gerne für Sie die rückführbare Kalibrierung Ihrer Prüfmittel durch.

Unsere Akkreditierung beinhaltet hierbei die Kalibrierung von Zug- und Druckkraft bis 5 kN nach den Normen DIN EN ISO 376 und DKD-R 3-3, jeweils in Anzeigeeinheit Newton (N) für eine vollständige Messkette (Situation A) oder Spannungsverhältnis/Übertragungskoeffizient (mV/V, Situation B).

Nachfolgend finden Sie eine Gegenüberstellung, welche Norm welche Kriterien erfüllt:

Vergleich DIN EN ISO 376 und DKD-R 3-3		
	ISO 376	DKD-R 3-3
Normung	ISO-Norm (international standardisiert)	Norm des DKD (Deutschland)
Messgeräte	Kraftaufnehmer und vollständige Messketten	Kraftaufnehmer und vollständige Messketten
Anwendungsgebiet	speziell Kraftmessgeräte für die Prüfung von Prüfmaschinen	Kraftmessgeräte allgemein
Anzahl Kraftstufen	8	5
Klassifizierung/Bewertung	Klassifizierung in Klassen 00; 0,5; 1 und 2	keine im Standard
Prüfabläufe	festgeschriebener Ablauf	Abläufe A, B, C und D möglich. Standard ist A; B, C und D sind reduzierte Abläufe, entsprechende Vorkenntnisse sind notwendig
Zusammenfassung	höherwertige Kalibrierung, da 8 Kraftstufen kalibriert werden	hochwertige Kalibrierung, reduzierte Abläufe mit weniger Aufwand möglich

Preise für die DAkkS-Kalibrierung von Kraftmessgeräten und -aufnehmern

Situation A: Kraftaufnehmer (Spannungsverhältnis, in mV/V)*1,2					
ISO 376 (8 Stufen)			DKD-R 3-3 (5 Stufen, Ablauf A)		
KERN	Messbereich	Preis € ab Werk zzgl. MwSt.	KERN	Messbereich	Preis € ab Werk zzgl. MwSt.
Zugkraft:					
963-161IV (R)	≤ 500 N	181,-	963-161V (R)	≤ 500 N	168,-
963-162IV (R)	≤ 2 kN	215,-	963-162V (R)	≤ 2 kN	198,-
963-163IV (R)	≤ 5 kN	280,-	963-163V (R)	≤ 5 kN	260,-
Druckkraft:					
963-261IV (R)	≤ 500 N	181,-	963-261V (R)	≤ 500 N	168,-
963-262IV (R)	≤ 2 kN	215,-	963-262V (R)	≤ 2 kN	198,-
963-263IV (R)	≤ 5 kN	280,-	963-263V (R)	≤ 5 kN	260,-
Zug- und Druckkraft:					
963-361IV (R)	≤ 500 N	300,-	963-361V (R)	≤ 500 N	280,-
963-362IV (R)	≤ 2 kN	365,-	963-362V (R)	≤ 2 kN	335,-
963-363IV (R)	≤ 5 kN	480,-	963-363V (R)	≤ 5 kN	440,-

Situation B: vollständiges Kraftmessgerät (in N)*2					
ISO 376 (8 Stufen)			DKD-R 3-3 (5 Stufen, Ablauf A)		
KERN	Messbereich	Preis € ab Werk zzgl. MwSt.	KERN	Messbereich	Preis € ab Werk zzgl. MwSt.
Zugkraft:					
963-161I (R)	≤ 500 N	149,-	963-161 (R)	≤ 500 N	135,-
963-162I (R)	≤ 2 kN	182,-	963-162 (R)	≤ 2 kN	165,-
963-163I (R)	≤ 5 kN	250,-	963-163 (R)	≤ 5 kN	225,-
Druckkraft:					
963-261I (R)	≤ 500 N	149,-	963-261 (R)	≤ 500 N	135,-
963-262I (R)	≤ 2 kN	182,-	963-262 (R)	≤ 2 kN	165,-
963-263I (R)	≤ 5 kN	250,-	963-263 (R)	≤ 5 kN	225,-
Zug- und Druckkraft:					
963-361I (R)	≤ 500 N	270,-	963-361 (R)	≤ 500 N	245,-
963-362I (R)	≤ 2 kN	330,-	963-362 (R)	≤ 2 kN	300,-
963-363I (R)	≤ 5 kN	445,-	963-363 (R)	≤ 5 kN	405,-

(R): Rekalisierung

Je Kraftmessgerät ohne Schnittstelle oder von Fremdherstellern berechnen wir einen Aufschlag von € 10,- für den Mehraufwand.

*1 Kompatibilität mit unseren Verstärkern vorausgesetzt

*2 Einbaubarkeit in unsere Messeinrichtungen vorausgesetzt